

Новый

№ 2 (278)/2019

Neues Wiener Magazin € 3,00

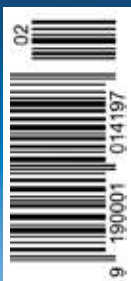


ВЕНСКИЙ

Журнал

АВСТРИЯ ЕВРОПА РОССИЯ

Nowij Wenskiy J. Preis: € 3,00





ВЕНСКОЕ СЕРВИС•БЮРО

ФИРМАМ И
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ

- **Регистрация австрийских фирм всего за 2 дня!**
Подготовка фирменного договора, аренда офиса или предоставление фирменного адреса (всего 250 евро в месяц), подбор директора, обладающего австрийской лицензией на выбранный вид деятельности, открытие фирменного счета, помощь в получении кредитов, страховок и пр.
- **Приобретение существующего бизнеса, поиск партнеров.**

ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ

- Помощь в **оформлении вида на жительство** и других важных документов.
- Содействие в **поиске недвижимости** и контроль за правильностью составления контрактов на покупку и аренду домов и квартир.
- **Организация консультаций** юристов, налоговых советников, страховых агентов, врачей и других **высококвалифицированных специалистов.**



1010 Wien, Singerstr. 4/2
Телефон: (+43-1) 513-07-03
Факс: (+43-1) 513-07-02

www.russianvienna.com
rsb.russianvienna.com
E-mail: rus.service-buro@chello.at

Член Палаты экономики Вены: №172 7973 278454

СОДЕРЖАНИЕ ФЕВРАЛЬ №2/2019



Австрийские новости 50 млн человек следили за новогодним концертом в Вене	4
На встречу с Австрией Возвышенное и земное Зальцбурга. Часть II	6
Об австрийских законах, правилах и порядках Договоренность о сокращении выбросов CO2 на 37,5 %	10
Христианская жизнь Расписание богослужений на февраль	13
Страницы истории Австрийский император Франц Иосиф и Россия: от Николая I до Николая II	14
Справочник «Вена в кармане – 2019»	
Консультации по налогообложению Налоговые новости	39
Что, где, когда Выставки в феврале	40
Знаменитые австрийцы Альфред Адлер. Гений в тени Фрейда	42
Российский центр науки и культуры Программа мероприятий на февраль	45
Спортивные страницы Горнолыжные курорты Австрии	46
О том о сем Дела полицейские	49
Фоторепортаж Центральное кладбище Вены. Странные надгробия.	50
Справочная Порядок оформления загранпаспорта за пределами РФ. Часть II ...	52
Гороскоп Прогноз на февраль	55

ИНФОРМАЦИОННО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ
ВЛАДЕЛЕЦ: МЕДИА-ГРУППА "МИР"
ИЗДАТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР: ИРИНА МУЧКИНА
ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕДАКТОР И ВЕРСТКА ЖУРНАЛА: ЮЛИЯ КРЕЧ
РУКОВОДИТЕЛЬ WEB-ОТДЕЛА: МАКСИМ КОМИССАРОВ
ФОТО НА ОБЛОЖКЕ: ПИЦЦАЛЬ © HOCHZEIGER BERGBAHNEN/ZANGERL DANIEL
ЦВЕТООДЕЛЕНИЕ И ПЕЧАТЬ: EVART S.R.O.

ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ. ПЕРЕПЕЧАТКА ТОЛЬКО ПО СОГЛАСОВАНИЮ С РЕДАКЦИЕЙ!
АДРЕС РЕДАКЦИИ: SINGERSTRASSE 4 / 2 (2 ЭТАЖ), 1010 WIEN.
НАШ АДРЕС В ИНТЕРНЕТЕ: WWW.RUSSIANWIENNA.COM
E-MAIL: RUS.JOURNAL@CHELLO.AT
ТЕЛЕФОН: +43 1 513 07 03 ФАКС: 513 07 02 МОБ. ТЕЛЕФОН: +43 664 351 36 09
ЖУРНАЛ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ В ГАЗЕТНЫХ КИОСКАХ "MORAWA", В РЕДАКЦИИ ЖУРНАЛА
ИЛИ ОФОРМИТЬ ПОДПИСКУ. СТОИМОСТЬ ЖУРНАЛА В РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛЕ – 3 ЕВРО,
СТОИМОСТЬ ЖУРНАЛА ПО ПОДПИСКЕ – 3 ЕВРО + ПОЧТОВЫЕ РАСХОДЫ.
ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМНЫХ МАТЕРИАЛОВ РЕДАКЦИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ.

IMPRESSUM
NOWYJ WENSKIY JOURNAL
MEDIENINHABER: MEDIA-GROUPE "MIR"
HERAUSGEBER UND CHEFREDAKTEUR: IRINA MOUTCHKINA
SINGERSTRASSE 4/2, (2. St), 1010 WIEN. E-MAIL: RUS.JOURNAL@CHELLO.AT
TEL.: + 43 1 513 07 03 TEL./FAX: 513 07 02 MOBILTEL.: +43 664/351 36 09
ERSCHEINUNGSWEISE: MONATLICH. EINZELPREIS EUR 3,-; ABBONNEMENT EUR 3,- PRO MONAT
UNSERE ADRESSE IM INTERNET: WWW.RUSSIANWIENNA.COM





Уважаемые читатели!

На мой взгляд, февраль после всех новогодних праздников выглядит как-то серо. Даже Фашинг (FASCHING), который обычно празднуют в этом месяце, в 2019 году выпадает на март. Распродажи заканчиваются, и особенно порадовать себя нечем.

Кстати, интересную идею улучшения пасмурного настроения я почерпнула, как это ни странно, в начальной школе, где учится моя восьмилетняя внучка. Не на день рождения, а просто в порядке оче-

реди дети пишут комплименты своим одноклассникам. Они находят хорошие слова, например: *«ты самая красивая девочка в классе»* или *«ты умный и серьезный, я хочу быть таким, как ты»*, *«у тебя красивая одежда»*, *«я люблю с тобой играть»* и т. д.

Ну, писать вы вряд ли будете, а вот постараться сказать знакомым и близким что-то хорошее – это в ваших силах. Да и малознакомым тоже. Я всегда пишу положительные отзывы, если меня кто-то хорошо обслуживает, особенно молодым. Подписываю все свои регалии – не из-за амбиций, а чтобы моя похвала в глазах их начальства выглядела весомее.

А вот неискренние комплименты в свой адрес ужасно не люблю. Знаю, что чувствую себя неважно – болею, например, а кто-то утверждает, что я выгляжу великолепно. Это означает, что, увы, человеку что-то от меня нужно. Или кто-то пропадает надолго и вдруг снова появляется на моем горизонте, проявляя боль-

шой интерес к моей жизни и моему самочувствию. Следующий его шаг – какая-то просьба. А еще ни с того ни с сего коробочку конфет принесут – ужасно неловко, так как интерес шит белыми нитками.

Я предпочитаю общаться с нашими русскоязычными молодыми людьми. Они еще не испорчены жизнью, ведут себя искренне и тянутся ко мне, что приятно. Они ведь в Австрии в основном остались без родительской опеки, предоставлены сами себе, и им хочется поделиться своими переживаниями и даже поплакаться в жилетку. Появившаяся у меня несколько лет назад идея о Молодежной редакции себя вполне оправдала. «Первый созыв» уже оперился, некоторые, к сожалению, не выдержали материальных или учебных трудностей, другие заняты личными вопросами и работой, поэтому набираем свежих добровольцев.

**Издатель и гл. редактор
Ирина Мучкина**

ПРИГЛАШАЕМ ВОЛОНТЕРОВ!



МЕДИА-ГРУППА «МИР» ПРИГЛАШАЕТ ВОЛОНТЕРОВ ДЛЯ УЧАСТИЯ В МОЛОДЕЖНОЙ РЕДАКЦИИ

Вас ждут увлекательные занятия, встречи и общение с интересными людьми, обучение работе в печатных и электронных СМИ.

Вливайтесь в дружный коллектив единомышленников, любящих русский язык и свою Родину.

Хорошие знания русского языка, опыт работы в СМИ, умение писать статьи, знание SMM приветствуются.

Есть возможность заработка при привлечении рекламодателей.

Обращаться к руководителю медиа-группы «Мир», президенту Всеавстрийской ассоциации российских соотечественников Ирине Николаевне Мучкиной по эл. адресу: rus.journal@chello.at

50 МЛН ЧЕЛОВЕК СЛЕДИЛИ ЗА НОВОГОДНИМ КОНЦЕРТОМ В ВЕНЕ



Новогодний концерт облетел весь мир

Трансляцию новогоднего концерта Венского филармонического оркестра под управлением маэстро Кристиана Тилемана посмотрели 50 млн человек из 90 стран мира, сообщает в официальном пресс-релизе Министерство по вопросам устойчивого развития и туризма Австрии. Тилеман – дирижер Саксонской государственной капеллы (Дрезден) и художественный руководитель Зальцбургского пасхального фестиваля классической музыки.



Прощай, оружие!

Власти Вены планируют сделать город свободным от оружия. Как пишет KLEINE ZEITUNG, администрация мэра Михаэля Людвига выступает против введения особых «безоружных зон» в отдельных районах столицы, считая всю городскую территорию такой зоной. В качестве



оружия предполагается рассматривать не только огнестрельное или холодное оружие, но и любые предметы, которые можно использовать в драках или для нанесения ущерба имуществу.



Президенту Австрии грозит изменение фамилии

Существующий в Австрии закон об отмене дворянских привилегий, в частности, запрещает жителям страны носить фамилии, указывающие на аристократическое



происхождение, такие как приставка «фон». Согласно материалу издания ÖSTERREICH, сложившаяся судебная практика признает запретными и иностранные аналоги – французские «де» или венгерские «и», соответственно, и нидерландская «ван» в фамилии президента Александра Ван дер Беллена тоже находится под угрозой.



Первые пошли

С 1 января 2019 г. однополые браки в Австрии получили официальный статус. Всего пять минут спустя после полуночи первой однополый парой, зарегистрировавшей свои отношения, стали 37-летние Николь Копаник и Даниэла Пайер. Церемония прошла в общине Фельден. Согласно материалу издания ÖSTERREICH, в ожидании легализации однополых браков новобрачные четыре года провели в статусе помолвленных.



Брейгель поставил рекорд

Крупнейшая выставка работ нидерландского художника Питера Брейгеля-старшего в Музее истории искусств в Вене поставила рекорд по количеству посетителей. Свыше 400 тыс. человек купили билеты на это мероприятие, сообщила ORF. Ат директор музея Сабина Хаг. Для проведения венской выставки были отобраны произведения из 26 частных и государственных собраний Брейгеля-старшего, некоторые из них покинули места постоянной экспозиции впервые.



Максимилиан и София на первом месте

Самыми популярными именами для новорожденных в Вене в 2018 году стали Максимилиан и София, передает издание



KURIER. Всего в прошлом году в столице Австрии было зарегистрировано 2 403 различных мужских и 2 390 женских имен. У мальчиков вслед за Максимилианом (161) идут Давид (135), Филипп (134), Александр (131) и Мухаммед (123). У девочек Софии (191) по популярности уступают Сара (162), Анна (154), Эмилия (147) и Ханна (126).



Пожарные на вершине

Из всех профессиональных групп наибольшее доверие у австрийцев вызывают пожарные, свидетельствуют результаты опроса компании ДЕМОХ. Как пишет издание НЕУТЕ, пожарным доверяет 93 % респондентов. Высоким уровнем доверия (более 80 %) также пользуются врачи, аптекари, сотрудники больниц и полицейские. Больше всего недоверия у жителей страны вызывают агенты по недвижимости (78 %), политики (77 %), рекламные специалисты (74 %), журналисты (67 %) и банкиры (62 %).



Foto: pixabay



Смерть уходит с дорог

В 2018 г. число умерших в результате ДТП в Австрии достигло рекордно низкого уровня. По предварительным данным, всего в прошедшем году на дорогах погибли 400 человек



Foto: pixabay

– это самый низкий показатель с момента начала ведения соответствующей статистики в 1950 г. По сравнению с 2017 г. количество смертельных случаев сократилось на 3,4 % (на 14 человек). Реализуемая государственная программа повышения безопасности на дорогах предполагает снижение числа погибающих до 311 к 2020 г., пишет KRONEN ZEITUNG.



Foto: WikiMedia/Johann Jaritz

Озеро на продажу

Озеро Койчахер Зее площадью 1,32 кв. км, шестое по величине в Каринтии и второе – из тех, что находятся в частной собственности, выставлено на продажу. Как пишет KLEINE ZEITUNG, стоимость актива, включая виллу на врезавшемся в воду «романтическом полуострове», составляет 30 млн евро (34 млн долл.). Также на территории, прилегающей к озеру, расположен объект Всемирного наследия ЮНЕСКО – остатки поселения возрастом около 6 тыс. лет.



Что новый год принес Австрии

С 1 января 2019 г. в Австрии вступили в силу несколько важных законодательных изменений. Издание DIE PRESSE относит к их числу введение налогового вычета (FAMILIENBONUS) для семей в размере до 1,5 тыс. евро на ребенка в год, снижение размера пособий для детей (FAMILIENBEIHILFE), проживающих за



пределами страны (затронет около 125 тыс. детей), обязательную регистрацию приобретенных сим-карт для мобильных телефонов (действующими разрешено пользоваться без постановки на учет до 1 сентября), полный запрет на еду в венском метро (с 15 января), возвращение оценок в начальную школу и повышение возраста, с которого можно покупать табачные изделия, – с 16 до 18 лет.



Католическая убыль

В 2018 г. лоно католической церкви в Австрии покинули 58 378 человек, что на 8,7 % больше, чем в 2017 г., а число новопринятых упало на 6 % – до 5 133 человек. Общее количество католиков в стране сократилось таким образом с 5,11 млн до 5,05 млн человек. Как пишет WIENER ZEITUNG, число крещений при этом практически не изменилось (48 990 против 49 018 в 2017 г.), а крещения взрослых удвоились с 433 до 890, прежде всего, за счет обращения беженцев из мусульманских регионов.

Материал подготовил
Вадим Зайцев



Возвышенное И ЗЕМНОЕ ЗАЛЬЦБУРГА



СОБОРНАЯ ПЛОЩАДЬ И
ЗАЛЬЦБУРГСКИЙ СОБОР

Продолжение. Начало в № 1/2019

ТРУДНО СКАЗАТЬ, КОГДА ЗАЛЬЦБУРГСКИЕ ДУХОВНЫЕ ВЛАДЫКИ ПЕРЕСТАЛИ СЛЕДОВАТЬ КОДЕКСУ СВЯТОГО БЕНЕДИКТА, НО УЖЕ ВО ВРЕМЕНА АРХИЕПИСКОПСТВА, ТО ЕСТЬ В НАЧАЛЕ НОВОГО ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ, ОНИ НАДЕВАЛИ МОНАШЕСКИЕ РЯСЫ ТОЛЬКО В ТОРЖЕСТВЕННЫЕ ДНИ, СОХРАНЯЛИ СВЕТСКИЕ ФАМИЛИИ И ТИТУЛЫ. НЕ ОТКАЗЫВАЛИСЬ ОНИ И ОТ РОСКОШИ, РАЗ УЖ ХОРОШАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ДОБЫЧИ СОЛИ ПРИНОСИЛА СОЛИДНЫЙ ДОХОД.



днако, перефразируя известную поговорку, не солью единой был жив Зальцбург. Кроме нее, богатство городу приносили драгоценные металлы, посредническая торговля железом и таможенные сборы, ведь епископство фактически было независимым и к тому же располагалось на известном с древности пути из Баварии в Австрию.

Немалая заслуга в приумножении богатств края принадлежит Виргилию, самому знаменитому из преемников Рупрехта, рожденному в Ирландии и в миру носившему имя Фергаль. Присоединившись к зальцбургским бенедиктинцам примерно в 743 году, через десяток лет он был хиротонизирован, еще раньше став аббатом, что означало управление епархией, в данном случае обширной и, в отличие от соседних областей, не знавшей бедности. Судя по канонизации, Виргилий свершил немало благих дел, но потомки чтят его

как строителя храма, на основании которого стоит нынешний кафедральный собор Зальцбурга.

Сегодня остатки старого фундамента можно увидеть в подземной часовне, а сам святой в каменном обличии застыл у арочного портала в благопристойной компании Петра, Павла и Рупрехта. Большие статуи у входа установлены в память об основателях Зальцбурга и в качестве символа высокой духовности города.

К 1200 году обветшавший романский собор сменился готическим, который прослужил около четырех веков и мог бы простоять еще столько же, не случись страшный пожар. Автором третьего варианта едва не стал архиепископ Вольф Дитрих фон Райтенау. Низложение помешало ему осуществить задуманное, но проект недолго пылился на полке, поскольку за дело взялся следующий, весьма энергичный владыка Маркус Ситтикус Голенэмс. Будучи поклонником итальянского Ренессанса, он пригласил для исполне-



▲ Колонна Богоматери перед собором

◀ Внутреннее убранство собора с роскошной отделкой в барочном стиле

▼ Вид на Зальцбургский собор из переулка Фестунгсгассе



▲ Святой Виргилий у арочного портала



► Купель, в которой был крещен Моцарт



ния заказа архитектора Сантино Солари, и тот, потратив на строительство 14 лет, сумел создать совершенную культовую постройку. «Такой еще не знала Германия», – заявил архиепископ Парис Лодрон, освятивший ее в 1628 году в честь мученика Себастьяна. Немцы действительно такого не видели, в отличие от итальянцев, которым подобная красота была представлена двумя годами раньше: главный храм Зальцбурга строился по образцу собора Святого Петра в Риме.

Устремляясь к небу двумя огромными (80 м) симметричными башнями, он расположился на участке, где Дворцовая площадь плавно переходит в Соборную и где по католической традиции должна находиться фигура Девы Марии, в данном случае установленная лишь к 1771 году. Последние полвека мраморный фасад храма украшают тяжелые ворота из бронзы с аллегорическими образами Веры, Надежды и Любви.

Главная церковь города никогда не бывает пустой, а в дни праздников в ней собирается до 10 000 верующих,

чтобы послушать мессу в сопровождении хора и органа с 4 000 труб. В свое время на этом колоссальном инструменте играл маленький Вольфганг Амадей Моцарт, которого в 1756 году крестили тут же, в бронзовой купели, единственной из того, что уцелело от убранства храма Виргилия.

Интерьер Зальцбургского собора изумляет роскошной отделкой в барочном стиле. Золотистые завитки лепнины дополнены яркой росписью, над алтарем ее частично выполнил известный живописец Масканьи из Флоренции.

Бомбардировки Второй мировой войны уничтожили половину здания, но умелая реставрация помогла вернуть то, что создал Солари. После восстановления собор совместил в себе функции действующего храма, музея и усыпальницы зальцбургских архиепископов. Все хранимые веками сокровища были выставлены в отдельном помещении, где, помимо икон и дра-

гоценной утвари, находятся чудотворные вещи, собранные архиепископами в XVII веке.

Соборный некрополь обрамляют четыре галереи с аркадами, фамильные склепы и множество интересных памятников. За старой чугунной оградой похоронены гениальный чудак Парацельс из Гогенхайма и живописец Заттлер. Здесь же нашла покой душа Констанци фон Ниссен, вдовы Моцарта, косвенным образом, но все же причастной к гибели великого композитора.

Позади кладбища с давних пор стоит капелла Святого Гавриила с прелестным мозаичным убранством. Отсюда,



фото: © Tourismus Salzburg/S. Siller

КАПУЦИНСКИЙ МОНАСТЫРЬ

прямо от портала, начинается лестница с 250 ступенями и 8 площадками, каждая из которых, являясь местом отдыха, отмечена статуей высотой в человеческий рост. Длинные марши ведут к Капуцинскому монастырю, куда раньше позволялось входить лишь мужчинам.

В этой суровой обители тоже есть красивая церковь (XVI век) и столь же прекрасный парк с садами, какие со времен раннего Средневековья имелись при каждой духовной общине.

Как ни печально сознавать, но развитие культуры, особенно на уровне государства, напрямую связано с наличием денег, что подтверждает история Зальцбурга. Достопочтенный епископ Арно, не оставляя доходных соляных дел, много читал сам и поощрял эту страсть у других, основав для этого библиотеку. Он изучал письма Алкуина, главы придворной школы Карла Великого, а затем, пригласив в Зальцбург его ученика, распорядился насчет написания городской хроники.

Будучи баварским аристократом, Арно прибыл в Зальцбург из Мюнхена, куда в свою очередь попал после окончания школы Фрайзингенского собора. За присвоением звания священника последовало вступление в орден бенедиктинцев, недолгое правление монастырем во Фландрии и, наконец, переезд в Зальцбург, где святой отец по настоянию Карла Великого принял вначале сан епископа, а в 798 году стал архиепископом Баварским, получив право носить паллий.

Почтенный Арно выступал в Риме как посредник в споре франкского короля Карла (тогда еще не Великого) с баварским герцогом Тассилоном III. Ему выпала честь сопровождать папу Льва III в путешествии



САД МИРАБЕЛЬ



АРХИЕПИСКОП
АРНО



АРХИЕПИСКОП
ЛЕОНХАРД ФОН КОЙЧАХ



АРХИЕПИСКОП ВОЛЬФ
ДИТРИХ ФОН РАЙТЕНАУ



АРХИЕПИСКОП
СИТТИКУС

по Германии. Он же присутствовал на торжественной церемонии провозглашения Карла правителем Священной Римской империи. Будучи первым архиепископом Зальцбурга, Арно являлся одним из тех немногих, кто подписал завещание императора. Стремясь к добрым отношениям со всеми королями, даже с самыми воинственными, он собирал своих братьев по вере, призывая их навести порядок в деятельности церкви. Ему это вполне удалось в отношении как зальцбургского, так и франкского приходов, что вызвало глубокое уважение со стороны Каролингов. После того как сын Карла Великого Пипин разгромил венгерских аваров, Арно занялся распространением веры Христовой во вновь обретенных землях. Отправленный им в эту область епископ Теодорих рукополагал местных священников и по примеру наставника возводил храмы.

Помня о том, кому ставший резиденцией архиепископов Зальцбург обязан своим духовным авторитетом, ближайшие потомки позаботились о причислении Арно к сонму святых.

Обретя неограниченную власть, святые отцы Зальцбурга по своему усмотрению возводили, разрушали и обновляли город. Рубежи церковных владений на юге достигали берегов реки Драу, на западе проходили по исконно тирольской долине Циллер-

таль, а на востоке приближались к Венской низменности. Стремясь сберечь накопленные богатства, черные князья вели хозяйство рачительно, поэтому к концу X века стали настолько нужны империи, что их землям был пожалован статус архиепископства с правом чеканить собственную монету. В XI столетии, когда Европу захватила война за инвеституру (право назначения епископов), в которой император захотел потягаться с папой, владыка Зальцбурга оказался мощной силой, разумеется, выступившей на стороне понтифика.

Подобно своим господам, жители «святого города» всегда были сыты, одеты, дерзки и самоуверенны. Не будучи крепостными, они все же склонялись перед своими хозяевами, правда, не очень низко. По этому поводу вспоминается любопытная история появления на гербе города обыкновенной репы. В начале XVI века Зальцбургом правил архиепископ Леонхард фон Койчах. Выказав способности к строительству, он сумел переделать крепость, ставшую надежней и эффективней на вид. Второй страстью святого отца были книги, откуда он черпал знания, чтобы использовать их в ученой деятельности. На большее ни сил, ни времени ему не хватало. Хозяйственными вопросами Леонхард не занимался. Крестьяне, досадуя на запустение в полях и огородах, бросали вслед



ПОТЕШНЫЕ ФОНТАНЫ В ХЕЛЬБРУННЕ



ЦЕРКОВЬ СВЯТОЙ ТРОИЦЫ

Фото: © WikiMedia/H. Helmlechner



МАРКУС
ГОГЕНЭМС



АРХИЕПИСКОП
ПАРИС ФОН ЛОДРОН



АРХИЕПИСКОП
ИОГАНН ЭРНСТ ФОН ТУН



АРХИЕПИСКОП
ИЕРОНИМ ФОН КОЛЛОРЕДО

архиепископу, гулявшему по улицам, репу. В ответ «*невеждам*» он, кстати, весьма преуспевший в укреплении мощи и политического авторитета Зальцбурга, поместил репу в родовой герб, а оттуда заурядный овощ перешел в символику города.

Ученый архиепископ Леонхард разработал оригинальные, хотя и весьма спорные методы воспитания паствы. Например, недовольный вольностями городских советников, он приглашал к себе кого-либо из них, любезно угощал ужином, поил вином, а на десерт устраивал расправу: гостя привязывали к саням или задку кареты и отправляли домой. Говорят, что выживший после такого «*воспитания*» тотчас забывал о благородных идеях и далее следовал наставлениям святого отца.

Жестким нравом отличался и архиепископ Вольф Дитрих фон Райтенау из семейства Медичи, унаследовавший экстравагантность, двойную мораль и коварство своих родичей. Однажды, пожелав освободить место для новой площади, он приказал снести полсотни домов, не поинтересовавшись тем, как дальше будут жить их владельцы. В другой раз ему сообщили о пожаре, успевшем перекинуться на старый романский храм, на что владыка заметил: «*Пусть догорает*».

Между тем жестокосердный Райтенау обладал тонким вкусом, ценил искусство и был способен на искреннюю любовь,

которую, нарушая обет, питал к красавице Саломее Альт. Именно этой страсти город обязан появлением одной из своих достопримечательностей, а именно дворца, вначале носившего имя прекрасной хозяйки – Альтенау. С тем же архиепископом связано устройство площадей и создание фонтанов, принесших Зальцбургу известность. Он строил планы большой реконструкции города, приказал снести старые готические постройки и начал возведение барочных зданий в итальянском вкусе.

При следующем владыке, архиепископе Маркусе Ситтикусе Гогенэмсе, дворец Альтенау был избавлен не только от женского присутствия, но и от всякого напоминания о нем, получив современное название Мирабель. Святой отец ненавидел женщин, зато любил пошутить, для чего приказывал накрывать столы в парке замка Хельбрунн и к легкой закуске подавать много вина. В конце ужина, когда гости достигали последней стадии опьянения, слуги включали прикрытые травой фонтаны и на пирующих извергались потоки воды: говорят, что смеялся только сам Гогенэмс.

Торговля солью приносила наибольшие доходы в XVI веке. Соляные деньги успешно «*залечивали*» раны от войн, время от времени достигавших окраины южно-германских земель. Благодаря им

Зальцбург сумел выстоять и сохранить условный нейтралитет во время Тридцатилетней войны, когда княжеством правил достойный владыка Парис фон Лодрон, основавший университет.

Особого внимания среди зальцбургских архиепископов заслуживает граф Иоганн Эрнст фон Тун, благодаря которому до имперской окраины добрался «отец австрийского барокко», знаменитый архитектор Иоганн Бернхард Фишер фон Эрлах, построивший величественные барочные церкви Святой Урсулы, Святой Троицы и храм при университете. Не менее просвещенный архиепископ Франц Антон Харрах благодетельствовал другой знаменитости, оказывая личное внимание и предоставляя заказы зодчему Лукасу фон Хильдебрандту.

Самым последним зальцбургским архиепископом оказался Иероним Коллоредо, тот самый злодей, сыгравший неблагоприятную роль в судьбе Моцарта. Святой отец покинул паству в 1800 году, сбежав от наполеоновских войск в Вену, где спустя три года добровольно-принудительно отказался от титула и сопутствовавших ему привилегий.

Бесхозный город на некоторое время отошел к Австрии, затем стал французским, потом баварским и только в 1816 году, по решению Венского конгресса, смирился с ролью австрийской провинции. Таким образом независимости духовного княжества Зальцбург пришел конец, как говорилось тогда в кулуарах, досадный, хотя и не трагичный.

Из книги Елены Грицак
«Тироль и Зальцбург»

Фото: WikiMedia, pxhere.com, pixabay.com



ДОГОВОРЕННОСТЬ О СОКРАЩЕНИИ ВЫБРОСОВ CO₂ НА 37,5 %

«Одним из величайших достижений» председательства Австрийской Республики в Совете ЕС министр окружающей среды Австрии и президент Совета ЕС Элизабет Кёстингер назвала достигнутую договоренность о сокращении выбросов углекислого газа (CO₂) для новых автомобилей. Этот пакет комиссия ЕС, Европейский парламент и государства – члены ЕС согласовали на заседании под председательством Австрии. «ЕС еще раз доказывает свою глобальную новаторскую роль в защите климата», – отметила Кёстингер.

К 2030 году допустимые для новых автомобилей выбросы CO₂ должны снизиться на 37,5 % по сравнению с уровнями выбросов в 2021 году и на 31 % – для легких коммерческих автомобилей. Для достижения этой цели в обоих классах транспортных средств промежуточная стадия с сокращением выбросов на 15 % должна быть достигнута уже к 2025 году. Эти требования намного жестче, чем хо-

телось бы представителям автомобильной промышленности. «Это были очень сложные переговоры как с государствами – членами ЕС, так и с Европейским парламентом», – сказала Кёстингер.

Напомним, что предложение Комиссии изначально составляло 30 % (к 2030 г.), а Европейский парламент предлагал сокращение на 40 %. Страны ЕС после долгих переговоров зафиксировали цифру 35 %, а позже приняли решение снизить выбросы CO₂ на 37,5 %.

«Для меня было очень важно успешно завершить этот вопрос под председательством Австрии в ЕС, и я рада и горда тем, что нам это удалось. Что касается защиты климата, это элементарный шаг вперед, поскольку именно транспорт вносит основной вклад в выбросы CO₂». Согласно первоначальным оценкам, данная мера позволит избежать выбросов углекислого газа в объеме около 100 миллионов тонн в год.

**Федеральное министерство
по развитию и туризму**

Фото: pixabay

ПРИЗЫВ НА ВОИНСКУЮ СЛУЖБУ В ДЕТСКИЕ САДЫ

В Вене запущен проект по привлечению молодых людей, призванных на военную службу, к альтернативной работе в местных детских садах. Уже в сентябре 2018 года 30 призывников отправились трудиться в дошкольные учебные заведения. Срок их занятости составит 9 месяцев. В обязанности при-

зывников входят уход за неблагополучными детьми, помощь на кухне, садовые и погрузочно-разгрузочные работы, а также административные услуги. Число мест для прохождения такого типа альтернативной службы в ближайшие несколько лет будет увеличено до 100.

www.wien.gov.at

90 % МИГРАНТОВ ПРИБЕГЛИ К ПОМОЩИ МАФИИ

Министерство внутренних дел Австрии намерено отказывать в убежище тем мигрантам, которые попали в Евросоюз с помощью мафии. Но это затронет практически всех просителей убежища, пишет газета KRONEN ZEITUNG.

По данным Европейской полиции (Европол), для проникновения в ЕС к помощи мафии прибегают более 90 % мигрантов. Если МВД Австрии реализует свое намерение и примет соответствующий закон, то ему придется отказывать практически всем переселенцам, что нарушит законодательство ЕС, подчеркивает издание.

«В какой-то момент каждый беженец на пути в Европу прибегает к помощи контрабандистов, – пояснил газете за-



щищающий интересы беженцев адвокат Георг Бюрстмайр. – На определенных этапах пути посторонняя помощь просто необходима. Люди же не могут вплавь пересечь Средиземное море».

Каким образом будет доказываться связь мигранта с мафией – сложный вопрос. МВД Австрии заявляет, что планирует в первую очередь опираться на допрос самих беженцев, анализ данных их мобильных телефонов и сотрудничество с международными службами.

Как сообщало ИА REGNUM, по данным немецкой разведки, помощь мафии в пересечении Средиземного моря (в зависимости от сроков переправки) обходится мигранту от 1 тыс. до 4 тыс. евро на человека.

www.regnum.ru

АВСТРИЙСКОЕ ГРАЖДАНСТВО ПОТОМКАМ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА

Потомки жертв холокоста должны иметь право получить австрийское гражданство, если они того пожелают. Это следует из законопроекта, поступившего на рассмотрение депутатов Национального собрания, сообщает газета KRONEN ZEITUNG.

Как отмечается в документе, речь идет о лицах, чьи потомки по прямой линии проживали в Австрии, однако покинули страну из-за преследования в годы национал-социализма. Из этого списка исключены граждане, которые были осуждены по криминальным делам, а также военные преступники, террористы и экстремисты.

Кроме того, пострадавшим от холокоста разрешат двойное гражданство (официально в Австрии двойное гражданство запрещено). При необходимости этот вопрос будет решаться заключением двусторонних соглашений с другими государствами. Законопроект внесла оппозиционная Социал-демократическая партия Австрии (СДПА). Однако он имеет реальные шансы пройти в парламенте, так как подобной позиции в отношении жертв холокоста придерживается и правящая коалиция, отмечают эксперты.

www.rg.ru



СОГЛАШЕНИЕ О ЗАПРЕТЕ ОДНОРАЗОВЫХ ПЛАСТИКОВЫХ ИЗДЕЛИЙ

Участники трехсторонних переговоров из Европейской комиссии, Европейского парламента и государств – членов ЕС под председательством Австрии достигли предварительной договоренности о деталях запрета на одноразовые пластиковые изделия.

«Сегодняшним соглашением мы выступаем решительно против загрязнения природных ландшафтов и мест обитания представителей флоры и фауны постоянно растущим количеством пластиковых отходов», – заявила министр окружающей среды Элизабет Кёстингер.

В целом считается, что доля пластиковых отходов составляет 80–85 % морского мусора.

50 % пластиковых отходов на европейских пляжах – это «одноразовый пластик», из них 86 % относятся к десяти наиболее распространенным группам товаров.

«Борьба с пластиковой чумой – одна из самых важных задач, которая сейчас стоит перед нами», – говорит Кёстингер. Поэтому Австрия всего лишь несколько недель назад – третьей из стран ЕС – объявила о запрете на полиэтиленовые пакеты с 2020 года. Соглашение, достигнутое на уровне ЕС, обсуждалось месяцами и наконец было заключено.

Первые детали этого соглашения:

1. **Полный запрет** с начала 2021 года на продажу одноразовых пластиковых изделий, для которых существует устойчивая альтернатива.

В этот список попали:

- ☒ ватные палочки с пластиковым стержнем,
- ☒ столовые приборы из пластика,
- ☒ тарелки из пластика,
- ☒ трубочки (соломки),
- ☒ трубочки для воздушных шаров.

2. **Существенное сокращение** применения пластиковых изделий, для которых нет устойчивой альтернативы.

В этот список попали:

- ♦ пластиковые стаканчики и чашки,
- ♦ контейнеры для еды (пищевая упаковка).

Требования к продукту: пластиковые бутылки для напитков смогут оставаться на рынке только в том случае, если к их горлышку будут крепиться крышки.

Требования к маркировке: товары для одноразового использования (с определенным содержанием пластика) должны иметь маркировку и указывать на негативное воздействие на окружающую среду.

К этой группе относятся:

- ♦ гигиенические прокладки,
- ♦ питьевые чашки,
- ♦ влажные салфетки.

Производители пластмассовых изделий должны в будущем перенимать часть расходов по сбору и переработке своей продукции.

Сортировка отходов: сбор одноразовых пластиковых бутылок для переработки к 2025 году должен составить 77 %, а к 2029 году – 90 %.

Федеральное министерство по развитию и туризму

Фото: pixabay





Элизабет Кёстингер

Фото: © BMN/Paul Gruber

ПРЕКРАЩЕНИЕ СУБСИДИЙ ДЛЯ УГОЛЬНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ

Комиссия ЕС, Парламент и государства ЕС договорились о заключении давно согласованного «Пакета экологически чистой энергии».

«Это самый большой законодательный пакет в истории энергетической политики ЕС, – сказала после подписания соглашения президент Совета Элизабет Кёстингер. – В результате него энергетический рынок в Европе будет гораздо более эффективно регулироваться в будущем. При этом приоритет явно отдается возобновляемой энергии». После климатического саммита в Катовице и договоренности о сокращении выбросов CO₂ для новых автомобилей на 37,5 % это соглашение стало еще одной важной вехой для защиты климата в Европе.

Кёстингер была особенно рада договоренности о прекращении субсидирования угля.

«Субсидирование угольной энергетики заканчивается. Государственные субсидии для угольных электростанций будут выплачиваться только до 2025 года, – отметила политик. – Сегодня Европа посылает недвусмысленный сигнал о том, что мы будем развивать возобновляемые источники энергии и сокращать использование угля и ядерной энергии».

„Пакет чистой энергии“ предполагает комплексную реформу европейского энергетического рынка. После двух лет переговоров сегодня мы наконец сделали большой шаг вперед».

Федеральное министерство по развитию и туризму

НОВОЕ О ПРОДВИЖЕНИИ ЭЛЕКТРОМОБИЛЕЙ

Министр сельского, лесного и водного хозяйств, окружающей среды и туризма Элизабет Кёстингер и министр транспорта Норберт Хофер выпустили новый пакет мер поддержки электромобилей, который включает в себя финансирование в размере 93 млн евро в течение следующих двух лет. Средства будут выделены двумя министерствами в партнерстве с импортерами автомобилей и двухколесных транспортных средств, а также предприятиями розничной торговли спортивными товарами.

«Электромобильность – одна из важнейших составляющих транспортного движения. Большая часть расстояний относительно коротка, и ее можно без проблем преодолеть при помощи электромобилей, – заявила Кёстингер. – Пакет мер по обе-

спечению электромобильности был успешен, но сейчас мы его совершенствуем. Австрия – ведущая страна в области новых технологий в Европе. Электромобили – чистая, удобная и важная альтернатива для защиты климата. Каждый может сделать что-то в своей области. Мы поддерживаем эту акцию пакетом мер по обеспечению Э-мобильности».

«Электромобили нового поколения очень комфортабельны и в состоянии преодолевать всё большие расстояния. Постепенно они становятся популярной экологически безопасной альтернативой бензиновым и дизельным транспортным средствам. Мы хотим создать дополнительный стимул для перехода на электромобили, – отметил министр транспорта Норберт Хофер. – Продолжение субсидирования автомобилей с электродвигателями – еще один важный пункт в достижении наших целей в области климата и энергетики. По количеству электромобилей, поставленных на учет, Австрия является одним из лидеров в Европе. Мы планируем и дальше улучшить свою позицию».

Из выделяемых 93 млн евро 25 млн евро субсидирует Федеральное министерство сельского, лесного и водного хозяйств, окружающей среды и туризма, 40,5 млн евро – Федеральное министерство транспорта, инфраструктуры и технологий и 27,5 млн евро – импортеры автомобилей и двухколесных транспортных средств, а также предприятия розничной торговли спортивными товарами.

В рамках новой программы при покупке электромобиля покупателям компенси-

руют 3 000 евро. Субсидии на дизельные гибриды больше выделяться не будут. Еще одно ограничение для частных лиц при получении компенсации: максимальная цена транспортного средства не должна превышать 50 000 евро. Также ввели компенсации за домашние зарядные устройства (WALLBOX), а субсидии на установку зарядных станций в многоквартирных домах увеличили с 200 до 600 евро.

Для электрических двухколесных транспортных средств финансирование в классе L3e увеличено с 750 до 1 000 евро. Также частным лицам будет положена субсидия в размере 400 евро при покупке электрических велосипедов с багажным отсеком.

Для компаний, муниципалитетов и союзов субсидия на легковые электрические коммерческие автомобили весом до 2,5 тонн будет увеличена с 3 000 евро до 5 000 евро. Легкие электрические автобусы весом более 2,5 тонн могут субсидироваться в объеме до 10 000 евро, электрические микроавтобусы (M2) – до 20 000 евро.

На электрические велосипеды – при приобретении не менее 10 штук – можно получить скидку по 200 евро за каждый.

Существуют и различные ставки субсидирования для электрогрузовиков. Скидка для класса N2 составит 20 000 евро, для N3 – не более 50 000 евро. На электробусы для 39 человек – до 60 000 евро, на электробусы для более 39 человек – до 100 000 евро.

Подать заявку можно будет с 1 марта 2019 года на сайте www.umweltfoerderung.at.

Федеральное министерство по развитию и туризму



Дорогие братья и сестры!

Прошли главные праздники января – Рождество и Богоявление, и наступает относительно спокойный месяц февраль. Его можно разделить на две части, границей которым служит праздник Сретения Господня. Первая часть возвращает нас к «размеренной» церковной жизни, когда чтение молитвенного правила, посещение храма, исповедь и причастие составляют вектор нашей жизни, не позволяя уклониться в грех или впасть в уныние.

Память таких празднуемых в феврале святых, как Ксения Петербургская (6 февраля), напоминает нам о силе молитвы и заступничестве Небесных Покровителей. Мое поколение помнит могилу Ксении на Смоленском кладбище, еще в советское время истыканную огромным числом маленьких записок-просьб от самых разных людей: студентов, матерей, больных. Все несли туда свои скорби и просьбы, и на все она отвечала. В наши дни верующие люди тоже очень часто обращаются к

Ксении Петербургской, и она помогает. Как пропустить день ее памяти и не прийти в храм, чтобы помолиться за близких?!

Вторая часть февраля – это уже подготовительные недели к посту. Великий пост – это очень ответственный этап церковного года, и к нему надо тщательно подготовиться. Нужно все распланировать: что буду есть, что читать? Что и когда выполнять, чтобы можно было в первую и последнюю недели поста максимальное количество времени провести на церковных службах? На какие даты перенести празднование или юбилей, чтобы не нарушить пост? Обо всем этом надо подумать сейчас, в феврале, чтобы очередной пост стал еще одной ступенькой духовного восхождения. Помогай нам всем Господь!

Прот. Владимир Тыщук,

настоятель Свято-Николаевского собора в Вене,
тел. +43 (0) 664 492 4939; e-mail: frvladimir@mail.ru
(подробности на сайте: www.nikolsobor.org)

КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР СВЯТИТЕЛЯ И ЧУДОТВОРЦА НИКОЛАЯ – МОСКОВСКИЙ ПАТРИАРХАТ

1030 Wien, Jáuresgasse 2, тел.: 713 82 50, nikolsobor.org



РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ НА ФЕВРАЛЬ 2019 ГОДА

1 февраля	пятница	08.00	Литургия. Прп. Макария Великого, свт. Марка Ефесского. День интронизации Святейшего Патриарха Кирилла
2 февраля	суббота	09.00	Литургия на немецком языке
		09.00	Литургия в Лазаревском храме. Прп. Евфимия Великого
		17.00	Всенощное бдение
3 февраля	воскресенье	08.00	Ранняя Литургия
		10.00	Поздняя Литургия. Неделя 36-я по Пятидесятнице. Прп. Максима Исповедника. Мч. Неофита. Прп. Максима Грека
4 февраля	понедельник	08.00	Литургия. Ап. Тимофея. Прмч. Анастасия Персина
5 февраля	вторник	08.00	Литургия. Сщмч. Климента, еп. Анкирского. Мч. Агафангела
6 февраля	среда	08.00	Литургия. Блж. Ксении Петербургской
7 февраля	четверг	08.00	Литургия. Свт. Григория Богослова, сщмч. Владимира, митр. Киевского
		17.00	Акафист свт. Николаю с водосвятием
8 февраля	пятница	08.00	Литургия. Прп. Ксенофонта, Марии, Аркадия и Иоанна
9 февраля	суббота	09.00	Литургия. Перенесение мощей свт. Иоанна Златоустого
		09.00	Литургия в Лазаревском храме
		17.00	Всенощное бдение
10 февраля	воскресенье	08.00	Ранняя Литургия
		10.00	Поздняя Литургия. Неделя 37-я по Пятидесятнице. Собор новомучеников и исповедников Церкви Русской
11 февраля	понедельник	08.00	Литургия. Перенесение мощей сщмч. Игнатия Богоносца
12 февраля	вторник	08.00	Литургия. Собор вселенских учителей и святителей Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоустого
13 февраля	среда	08.00	Литургия. Свв. бессребреников и чудотворцев мчч. Кира и Иоанна
14 февраля	четверг	08.00	Литургия. Предпразднство Сретения Господня. Мч. Трифона
		18.00	Всенощное бдение с литией
15 февраля	пятница	09.00	Литургия. Сретение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа
16 февраля	суббота	09.00	Литургия. Попразднство Сретения Господня. Правв. Симеона Богопримца и Анны пророчицы. Равноап. Николая, архиеп. Японского
		09.00	Литургия в Лазаревском храме
		17.00	Всенощное бдение
17 февраля	воскресенье	08.00	Ранняя Литургия
		10.00	Поздняя Литургия. Неделя о мытаре и фарисее. Попразднство Сретения Господня
18 февраля	понедельник	08.00	Литургия. Попразднство Сретения Господня. Мц. Агафии. Иконы Божией Матери, именуемой «Взыскание погибших»
19 февраля	вторник	08.00	Литургия. Попразднство Сретения Господня. Прп. Вукола, еп. Смирнского
20 февраля	среда	08.00	Литургия. Попразднство Сретения Господня. Прп. Парфения, еп. Ламсакийского. Прп. Луки Елладского
21 февраля	четверг	08.00	Литургия. Попразднство Сретения Господня. Вмч. Феодора Стратилата. Прор. Захарии Серповидца
		17.00	Акафист свт. Николаю с водосвятием
22 февраля	пятница	08.00	Литургия. Отдание праздника Сретения Господня. Обретение мощей свт. Тихона, патриарха Московского и всея России
23 февраля	суббота	09.00	Литургия на немецком языке
		09.00	Литургия в Лазаревском храме. Сщмч. Харалампия
		17.00	Всенощное бдение
24 февраля	воскресенье	08.00	Ранняя Литургия
		10.00	Поздняя Литургия. Неделя о блудном сыне
25 февраля	понедельник	08.00	Литургия. Иверской иконы Божией Матери. Свт. Алексия, митр. Киевского, Московского и всея Руси, чудотворца
26 февраля	вторник	08.00	Литургия. Прп. Мартиниана
27 февраля	среда	08.00	Литургия. Прп. Авксентия. Равноап. Кирилла, учителя Словенского
28 февраля	четверг	08.00	Литургия. Ап. от 70-ти Онисима
		17.00	Акафист свт. Николаю с водосвятием

Примечание: В дни совершения Божественной литургии исповедь начинается за час до литургии. О времени совершения Таинства Крещения, Венчания или Соборования, а также о служении молебнов и панихид в дни, когда в храме нет богослужений, можно предварительно договориться со священником по телефонам: **0664 492 49 39** или **0660 452 56 72**.



100-ЛЕТИЮ ОКОНЧАНИЯ ПЕРВОЙ
МИРОВОЙ ВОЙНЫ ПОСВЯЩАЕТСЯ

Австрийский император Франц Иосиф и Россия: от Николая I до Николая II

◀ Юный монарх Франц Иосиф I. Худ. Й. Ранци, 1851 год

Чуть более 170 лет назад, в декабре 1848 года, на австрийский престол вступил Франц Иосиф I из династии Габсбургов. Возглавлял он свою империю 68 лет – это было одно из самых долгих правлений в мировой истории. В России на данный период пришлось царствование аж четырех государей: Николая I, Александра II, Александра III и Николая II.

Франц Иосиф был обязан России спасением своей империи сразу после его вступления на престол в возрасте 18 лет. При этом война Австро-Венгрии с Россией в конце жизни данного монарха стала причиной заката его государства. Как же так получилось, что российский и австрийский императоры стали врагами?

Юный Франц Иосиф был коронован 2 декабря 1848 года, когда Европу охватил пожар буржуазно-демократических революций и национальных восстаний (так называемая «весна народов»). Австрийская империя также вовсю забурлила, затрещала по швам. Уже в начале 1849 года Венгерское восстание полностью вышло из-под контроля, существовала даже угроза похода венгров на Вену. Они стояли уже в Швехате – ближнем предместье австрийской столицы. 19-летний Франц Иосиф и его окружение небезосновательно запаниковали.

ФРАНЦ ИОСИФ И НИКОЛАЙ I

Опасаясь развала империи, Франц Иосиф обратился к российскому императору Николаю I с просьбой о военной помощи. Русский царь великодушно откликнулся на этот призыв. 21 мая 1849 года императоры заключили в российской в то время Варшаве договор, по которому Николай I взял на себя обязательство направить русские войска в Венгрию для подавления революции и сохранения территориальной целостности Австрийской империи. Экспедиционный корпус под командованием генерал-фельдмаршала Ивана Федоровича Паскевича при взаимодействии с австрийцами поставленную задачу выполнил: 200-тысячное войско венгерских ополченцев было разгромлено.

Выдающийся русский публицист Александр Герцен назвал Николая I в связи с этим «жандармом Европы». Надо сказать, что и Франц Иосиф не был «либералом». Он сурово разделался с арестованными венгерскими лидерами. 120 предводителей восстания были казнены. Немецкий стал единственным официальным языком Венгрии.



▲ Франц Иосиф I в сюртуке шефа
русского Кексгольмского полка.
Портрет работы Г. фон Ангели (1874 г.)

Позднее, в 1850 году, молодой монарх приехал к царю Николаю в гости в Варшаву, чтобы поблагодарить за поддержку в подавлении мятежа. Русский император по-отечески общался с Францем Иосифом, называя его на французском языке «*MON FILS*» (мой сын).

Коль скоро речь зашла о Варшаве, стоит упомянуть и о другом эпизоде российско-австрийского военного сотрудничества: Франц Иосиф с 1848 года являлся шефом (покровителем) русского Кексгольмского полка, расквартированного в польской столице, и имел его униформу. Полк носил имя австрийского императора до начала Первой мировой войны. Кексгольмцы, в частности, отлично проявили себя в Русско-турецкой войне 1877–1878 годов. В день 50-летия своего шефства в 1898 году Франц Иосиф пожаловал офицерам и солдатам полка юбилейные серебряные и бронзовые медали. В ответ австрийский император получил высшую награду Российской империи – орден Святого Георгия. Этот орден в виде креста можно видеть на различных портретах Франца Иосифа, в том числе кисти Генриха фон Ангели, где австрийский император запечатлен в форме как раз Кексгольмского полка (ныне картина находится в Третьяковской галерее).

Как отмечал известный отечественный историк Е. В. Тарле, царь Николай спас в 1849 году Франца Иосифа



▲ Император Австро-Венгрии Франц
Иосиф I с российским орденом Святого Георгия
(белый крест с георгиевской лентой)



▲ Австрийская медаль по случаю
50-летия шефства Франца Иосифа
в Кексгольмском полку, 1898 г.

▼ Встреча Николая I и Франца Иосифа
в 1850 г. в Варшаве



▲ Портрет Николая I работы В. Сверчкова

не только от восставших венгров, но и от «проклятых демократов». Так тогда именовались в Вене все сочувствовавшие буржуазному конституционному движению (Тарле Е. В. *Крымская война: в 2-х т. – М.-Л., 1941–1944*).

По оценке германского «железного канцлера» Бисмарка, Николай I в венгерском вопросе «оказал императору Францу Иосифу такую услугу, которую едва ли какой-нибудь монарх когда-либо оказывал соседнему государству» (Бисмарк Отто, «Мысли и воспоминания». М., 1940–1941). Широкую известность получило и другое высказывание, приписываемое австрийскому министр-президенту и министру иностранных дел князю Феликсу Шварценбергу: «Мы еще удивим мир своей неблагодарностью».

Так и случилось. Неблагодарность Франца Иосифа и части его окружения проявилась во время Крымской войны 1853–1856 годов. Новый министр иностранных дел граф К. Ф. Буоль, до этого порабатывавший послом в Петербурге, подталкивал юного императора к сближению с Францией. Последняя же вступила вместе с Англией и другими союзниками в военный конфликт между Россией и Османской империей на крымской земле. Австрия в конце 1854 года заключила союзный договор с Англией и Францией, по которому ей была обещана помощь в случае военного столкновения с Росси-



▲ Портрет императора Николая I на коне.
Худ. В. Тимм

ей. В этот самый сложный период послом России в Вене был знаменитый министр иностранных дел, а затем канцлер России А. М. Горчаков.

В письме своей матери Софии Франц Иосиф расставил акценты политики в отношении России следующим образом: «Наше будущее – на востоке, и мы загоним мощь и влияние России в те пределы, за которые она вышла только по причине слабости и разброда в нашем лагере. Медленно, желательно незаметно для царя Николая, но верно мы доведем русскую политику до краха. Конечно, нехорошо выступать против старых друзей, но в политике нельзя иначе, а наш естественный противник на востоке – Россия» (Цит. по: Шимов Я. Австро-Венгерская империя, М., 2003). Этот выбор в конечном счете стал не только фатальной ошибкой лично для Франца Иосифа, но и для его державы.

Что же привело Франца Иосифа к такому антироссийскому настрою? Дело в том, что значительная часть австрийской элиты с вождельением смотрела на балканские территории с целью расширения империи. Многие славяне видели в России защитницу их независимости. Соответственно, русофильские настроения в этом регионе не могли не раздражать окружение императора Австро-Венгрии, да и его самого. Слишком сильная и влиятельная Россия вы-

зывала у них тревогу. Но в меньшей степени они боялись тогда англичан и французов.

Во время Крымской войны Николай I пытался договориться с австрийцами о союзе либо нейтралитете. Для этого он послал в Вену в январе 1854 года одного из своих самых опытных дипломатов-переговорщиков – графа А. Ф. Орлова. Последний перед встречей с партнерами писал: «Я еду туда без всякой надежды на успех, так как австрийцы постыдно (...) боятся французов и англичан. Я смотрю на себя как на доктора, которого посылают к умирающему не с надеждой вылечить его, но, по крайней мере, поддержать его».

Орлова приняли в Вене с внешним почетом. В переговорах участвовала вся верхушка генералитета, главные советни-



▲ Князь А. Ф. Орлов

ки. Но на первой же аудиенции у Франца Иосифа граф Орлов уловил его «сдержанность». В письме Николаю докладывалось, что Франц Иосиф в ходе семейного обеда был «крайне озабочен» и говорил о чем угодно, только не о политических делах. По итогам бесед в Вене Орлов доложил царю: «Австрийский император не объявит Вам войны, но будет чинить Вам препятствия, где сможет» (Тарле Е. В. Крымская война: в 2-х т. – М.-Л.: 1941-1944). Именно так и произошло. Австрийская дипломатия присоединилась к униженным требованиям Англии и Франции к России.

Кроме того, Франц Иосиф усилил австрийскую военную группировку вблизи Дунайских княжеств, наглядно демонстрируя готовность вступить в войну против России. Такое решение, видимо, не было для него легким, поскольку многие в Вене полагали, что не стоит портить добрые отношения с русскими из-за каких-то «турецких» Дунайских княжеств (Молдавии и Валахии). Русскому командованию пришлось укрепить свой воинский контингент на границе с Австро-Венгрией. Это отвлечение ресурсов в итоге негативно сказалось на и без того крайне неблагоприятном положении России в Крымской войне.

В комнате Николая I стояла статуэтка и висел портрет Франца Иосифа. По воспоминаниям Анны Тютчевой, дочери известного поэта и дипломата, служившей при дворе российского императора, тот «перевернул к стене портрет коварного австрийца и написал над ним слова: «DU UNDANKBARER» (нем. – «неблагодарный»). Николай I прежде действительно испытывал к Францу Иосифу отеческую нежность, и его фактическое присоединение к антироссийской коалиции глубоко уязвило российского императора (А. Ф. Тютчева. Воспоминания: При дворе двух императоров. Дневник. М., 2017).

В феврале 1855 года вследствие охлаждения на военном смотре Николай I скончался. На его похороны Франц Иосиф послал эрцгерцога Вильгельма. Царившие тогда общественные настроения в России эмоционально выразил Ф. И. Тютчев в стихотворении «По случаю приезда австрийского эрцгерцога на похороны императора Николая»: «Прочь, прочь австрийского Иуду от гробовой его доски!».

▼ Император Николай I благословляет сына Александра на царство.
Худ. В. Тимм



ОТНОШЕНИЯ С АЛЕКСАНДРОМ II

По завершении военных действий в декабре 1855 года при новом молодом российском императоре Александре II Вена предъявила ослабленной России ультиматум, который, в частности, предусматривал отмену русского протектората над Молдавией, Валахией и Сербией, отказ России от покровительства православным подданным турецкого султана, запрет на размещение военно-морского флота в Черном море и прочее. Глава русской дипломатической миссии на Парижском конгрессе 1856 года граф А. Ф. Орлов жестко высказывал австрийской делегации свое недовольство: *«Господин австрийский уполномоченный не знает, какого моря слез и крови такое исправление границ будет стоить его стране»*. Тем не менее этот ультиматум Петербург скрепя сердце принял.

Александр II долго хранил обиду на Франца Иосифа. Последний, однако, предпринимал попытки восстановить отношения с Россией, в том числе посредством личных заискивающих посланий. В 1859 году Александр ответил австрийскому посланнику в Петербурге, что *«есть оскорбления, которые, он, как человек, мог бы, быть может, забыть, но, как русский император, – никогда»*. А. Ф. Тютчева записала в своем дневнике: *«Когда государь говорит об Австрии, его лицо принимает прекрасное выражение ненависти, радующее сердце»*.

В 1859 году Александр II отплатил Францу Иосифу его же монетой. Когда неожиданно для Вены Франция стала поддерживать Сардинское королевство в Северной Италии в его борьбе против австрийской экспансии, Александр II предпочел придерживаться нейтралитета. Наполеон III хотел, чтобы Россия напала на Австрию с востока, в то время как его армия будет воевать с австрийцами в Северной Италии. Французский император предлагал признать права России на Галицию (территория нынешней Западной Украины, входившая в то время в состав Австро-Венгрии), если русская армия захочет отвоевать ее. Горчаков ответил тогда французам, что *«Российской империи Галиция не нужна»*. Тем не менее на встрече русского, прусского и австрийского монархов в Варшаве в 1860 г., организованной по инициативе Горчакова, Александр II дал понять Францу Иосифу, что не допустит усиления Австрии за счет Сардинского королевства.

Франц Иосиф, надолго испортив отношения с Россией, в итоге так и не приобрел надежных союзников. Австрийцы, лишенные всякой поддержки, потерпели поражение сначала в войне в Северной Италии, а потом и с Пруссией в 1866 году. Австрийская империя постепенно стала превращаться в *«нисходящую державу»*, а объединенная Бисмарком Германия – в *«восходящую»*. Вена отныне была вынуждена ориентироваться в основном на Берлин.

Главным же противником Германии в то время была либеральная Франция. Немецкий канцлер Бисмарк делал ставку на сотрудничество трех консервативных государств – Германии, Австро-Венгрии и России, продвигая идею *«союза трех императоров»*. Доверия между Веной и Петербургом, однако, по-прежнему не было.



▲ Встреча Франца Иосифа I, Вильгельма I и Александра II в 1873 году

Венские стратеги с ужасом поглядывали то на Восток, то на Юг: быстро окрепшая после неудачной Крымской войны Россия помышляла об изгнании турок из Константинополя и контроле над черноморскими проливами Босфор и Дарданеллы.

Усиление панславистских настроений среди подданных Габсбургов на Балканах и в Галиции воспринималось в Вене с большой тревогой. Возможность образования на Балканах крупного самостоятельного славянского государства, дружественного России, расценивалось как *«кошмар»*. Поэтому Франц Иосиф в то время склонялся к поддержке дряхлевшей Османской им-



▲ Александр II – российский император, правивший Россией с 1855 по 1881 год

перии. Очередной министр иностранных дел при Франце Иосифе граф Д. Андраши в 1871 году подчеркивал: *«Если мы не поддержим Турцию, все эти (националистические) настроения обернутся против нас... Если там (на Балканах) появится новое государство – мы погибли»* (цит. по: Шимов Я. Австро-Венгерская империя, М., 2003).

Окружение Франца Иосифа страшно боялось входивших в политическую моду того времени панславистских идей солидарности и объединения славянских народов в любых формах, не говоря уже о создании их федерации, лояльной России.

Русские дипломаты под руководством князя А. М. Горчакова хорошо поработали с австрийским двором в успокоительном ключе, и в мае 1873 года император Александр II нанес Францу Иосифу визит. В резиденции австрийского императора в Шёнбрунне при активном участии Горчакова была заключена русско-австрийская политическая конвенция. Она, в частности, предусматривала согласованные действия двух держав по территориальным и политическим вопросам в Европе. Чуть позднее, в октябре 1873 года, к ней присоединился германский император Вильгельм I. Так в Европе сложилось политическое объединение, получившее название *«Союз трех императоров»*. В 1874 году Франц Иосиф с ответным визитом посетил русского императора в Санкт-Петербурге.

Между тем Османская империя по-прежнему продолжала подавлять православные народы Балкан, отказывая им в элементарных правах. Общественное мнение на Балканах и в России требовало от царя поддержки братьев-христиан. Русско-турецкие отношения все ухудшались, и Францу Иосифу надлежало в очередной раз определиться – чью сторону занять. Ведь русские, как твердила «русophobic party» в его окружении, в случае разгрома турков еще более усилят свое влияние на Балканах. Бисмарк считал, что австрийцам следовало бы договариваться с Россией на основе учета взаимных интересов.

В 1876 году Сербия и Черногория опрометчиво объявили войну Турции. Турки, однако, действовали жестко и решительно. Возникла угроза взятия ими Белграда. Россия, нарастившая к тому времени экономические и военные мышцы, была готова применить силу для защиты своих союзников. Александр II после многочисленных, но безрезультатных дипломатических усилий склонить Турцию к реформам в пользу расширения прав нетурецкого населения Балкан был вынужден начать военную наступательную операцию (1877 год).

Незадолго до этого, в ходе очередной встречи в чешском Рейхштадте в 1876 году, Франц Иосиф дал обещание русскому царю соблюдать благожелательный нейтралитет в случае русско-турецкой войны при условии, что Рос-



▲ Франц Иосиф с супругой Елизаветой Баварской (Сисси) и детьми

сия не будет способствовать созданию на Балканах крупного славянского государства. Взамен основная часть Боснии и Герцеговины должна была остаться под протекторатом Вены (секретное Рейхштадтское соглашение).

Русским войскам довольно быстро удалось сломить сопротивление турок и подойти к Константинополю. В Лондоне и Вене снова забеспокоились. Австро-Венгрия заявила, что в случае оккупации турецкой столицы отзовет своего посла из Петербурга. Для России возникла очередная угроза военного

конфликта с британцами и австрийцами. В то же время деморализованный турецкий султан пошел на заключение выгодного для России Сан-Стефанского мирного договора (1878 г.), по которому ей возвращалась Южная Бессарабия (часть нынешней Одесской области). Сербия, Черногория и Румыния получали независимость и увеличивали свои территории. Болгария становилась «автономным княжеством».

Великобритания, Франция и Австро-Венгрия были совсем не рады успехам России. Они жестко потребовали пересмотра итогов войны. Франц Иосиф, прежде всего, не хотел возникновения сильной Болгарии, дружественной к тому же России, и поэтому вновь присоединился к кругу спасателей Османской империи. В ходе Берлинского конгресса, созванного благодаря посредничеству немцев, Петербург согласился на уступки: Болгария делилась на две части, Турции надлежало вернуть некоторые освобожденные территории на Балканах. Как писал 80-летний глава российской дипломатии А. М. Горчаков Александру II: «Берлинский трактат – самая черная страница в моей служебной карьере» (Кипянин Н. С. *Внешняя политика России второй половины XIX в.*). Отношения между русским и австрийским императорами окончательно испортились.

Продолжение в след. номере.

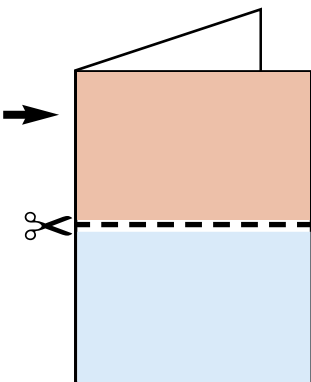
Владимир Кружков

Фото подобраны автором

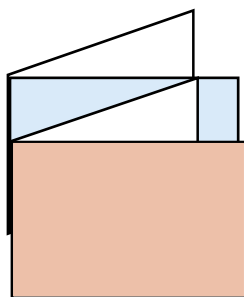
НОВЫЙ СПРАВОЧНИК «ВЕНА В КАРМАНЕ» – 2019

Следующие страницы (19–38) – необычные. Если вы поступите соответственно нашей инструкции, то у вас получится отдельная книжечка.

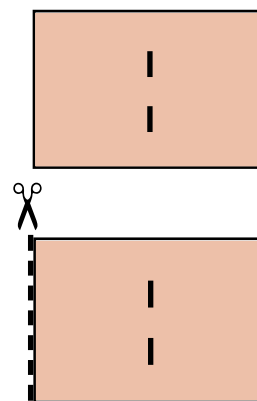
1. Осторожно, не разнимая, изымите эти страницы из журнала, разрежьте их все сразу посередине.



2. Отрезанную нижнюю часть положите под верхнюю.



3. Сложите всю эту конструкцию пополам и шейте ее на сгибе. Прорежьте ту часть, где раньше проходил сгиб журнала.





ВОЗВРАТ И ОБМЕН ТОВАРА



Во многих фирмах магазинов за покупателями сохраняется право возврата товара. Об этом можно узнать в кассовом чеке, либо в «Общих правилах торговли», вывешенных на табличках рядом с кассой.

Если хотите вернуть или поменять, попросите продавца написать на кассовом чеке «Rückgabe», что означает «возврат». Если вы хотите вернуть товар, вы можете написать на чеке «Rückgabe» или «Rückgabe» и вернуть его в магазин. Если вы хотите вернуть товар, вы можете написать на чеке «Rückgabe» или «Rückgabe» и вернуть его в магазин.

В большинстве случаев в магазине вещи выдают в талон, так называемый «Gutschein», с указанием суммы, на которую вы можете вернуть товар.

ЗДЕСЬ ПРИНИМАЮТ ТОВАР ОБРАТНО

BAUHAUS – в течение 4 недель со дня покупки, с чеком и в оригинальной упаковке (возврат денег);
HORNBAUM – в течение 4 недель, с чеком и в упаковке (деньги);
IKKA – в течение 4 недель, с чеком (деньги);
Кика – в течение 14 дней, с чеком и в упаковке (деньги);
LUTZ – в течение 2 недель, с чеком и в упаковке («стутшайн»);

ПРИНУДИТЕЛЬНАЯ ЭВАКУАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Припарковали автомобиль в неподходящем месте, возвращаетесь, а его след простыл? Или оставили своего железного коня на стоянке, соблюдая все правила, уехали в отпуск, вернулись, а на месте вашего авто стоит машина соседа или вообще ведется стройка?

Конечно, случается, что в подобных ситуациях виноваты угонщики, однако чаще всего это дело рук службы эвакуации. В этом материале мы расскажем, где искать ваш автомобиль, во сколько вам обойдется принудительная эвакуация и куда обращаться в поисках справедливости, если вы считаете, что машина была эвакуирована противозаконно.

Обычно автомобили эвакуируют принудительно по двум причинам: либо когда они мешают дорожному движению, либо когда отсутствуют номерные знаки.

Помешать дорожному движению ваша машина может в следующих случаях:

- ▶ если она припаркована во втором ряду;

крупногабаритно, транспортные средства без номерных знаков в поезде, вторично, среди и пятину с 8,00 до 13,00, а также в четверг с 8,00 до 17,00. При себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, технический паспорт и, в случае если на машине отсутствуют номерные знаки, подтверждение номерных знаков, принадлежность автомобиля.

Штраф за нарушение правил стоянки принудительную эвакуацию и штраф-стоянку необходимо будет оплатить на месте. Оплату можно произвести наличными, а также при помощи банковской или кредитной карты.

Если ваша машина мешала дорожному движению, но была припаркована без нарушения правил, с вас не возьмут плату за принудительную эвакуацию.

Если хозяин транспортного средства без номерных знаков не объявится в течение двух месяцев, то оно переходит во владение общины города Вены. То же происходит с автомобилями с номерными знаками, но через полгода.

▶ если она припаркована перед воротами дома или въезде во двор;

▶ если она стоит на стоянке такси или в местах выгрузки товаров;

▶ если она припаркована под знаком, запрещающим остановку и стоянку.

Искать принудительно эвакуированный автомобиль нужно в 48-м отделе магистрата, который носит название **Abschleppgruppe (KFZ-Abschleppung und Verwahrung)** – переводится как «группа эвакуации (Эвакуация и хранение транспортных средств)» – и находится по адресу:

11-й район Вены, Jedletzbergerstraße 1 (районная община Simmeringer Heide). Телефон: (+43 1) 760 43.

Автомобили с номерными знаками можно забрать в любой день недели

2019

WIENER TASCHENBÜCHER IN RUSSISCHEN

Январь	Февраль	Март	Апрель
Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13	8 9 10 11 12 13	8 9 10 11 12 13	8 9 10 11 12 13
14 15 16 17 18 19 20	14 15 16 17 18 19 20	14 15 16 17 18 19 20	14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27	21 22 23 24 25 26 27	21 22 23 24 25 26 27	21 22 23 24 25 26 27
28 29 30 31	25 26 27 28	25 26 27 28 29 30 31	29 30

Май	Июнь	Июль	Август
Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс
1 2 3 4 5	1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4
6 7 8 9 10 11 12	8 9 10 11 12 13 14	8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11
13 14 15 16 17 18 19	15 16 17 18 19 20 21	15 16 17 18 19 20 21	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
20 21 22 23 24 25 26	17 18 19 20 21 22 23	17 18 19 20 21 22 23 24	16 17 18 19 20 21 22
27 28 29 30 31	24 25 26 27 28 29 30	22 23 24 25 26 27 28	23 24 25 26 27 28 29 30 31

Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс	Пн Вт Ср Чт Пт Сб Вс
1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

АВСТРИЙСКИЕ ПРАЗДНИКИ (НЕРАБОЧИЕ ДНИ)

* Новый год – 1 января
* День святого Стефана – 6 января
* День святого Валентина – 14 февраля
* Пасха – 11 апреля
* День труда – 1 мая
* Вознесение Господне – 30 мая
* День святого Иосифа – 1 июня
* Праздник Святой Троицы – 20 июня
* Ураган – 15 августа
* Нептун – 25 октября
* День Восточного Св. – 1 ноября
* День святого Николая – 6 декабря
* Рождество – 25 и 26 декабря

Самые важные телефоны

Необходимые адреса

Фирмы, где говорят по-русски

Венские реалии

Полезная информация

ЕСЛИ ВЫ СЧИТАЕТЕ, ЧТО ВАШ АВТОМОБИЛЬ БЫЛ ЭВАКУИРОВАН ПРОТИВОЗАКОННО

Если вы полагаете, что ваше транспортное средство было эвакуировано без оснований, откажитесь от оплаты услуг принудительного эвакуатора.

Отделение магистрата (MA 48) выдает вам справку, в которой будут указаны эти издержки. Их можно будет опротестовать (Vorbringen) в вашем районном магистрате. Однако не забывайте, что издержки за услуги эвакуатора и предписанный полицией штраф за нарушение правил стоянки – разные вещи. И опротестовывать последний нужно будет отдельно!

Если в процессе рассмотрения вашего дела выяснится, что принудительная эвакуация была проведена законно, то районное отделение магистрата выдает вам подтверждение о необходимости уплаты издержек эвакуатора.

Если же в ходе дознания выяснится, что ваш автомобиль был увезен на штрафстоянку противозаконно (например, произошла некорректная поломка машины или запрещающие стоянку знаки были установлены в тот

период, когда вы находились в отпуске, командировке и т. д.), издержки за эвакуацию транспортного средства вам нести не придется.

Помните, что счет за принудительную эвакуацию выписывают только на имя владельца машины, независимо от того, действительно ли он на тот момент управлял транспортным средством.

Штраф же за нарушение стоянки будет выписан только на имя водителя, который фактически находился за рулем на тот момент.

ЭВАКУАЦИЯ ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ СТОЯНОСТИ И ШТРАФ-СТОЯНКИ

Стоимость принудительной эвакуации варьируется в зависимости от типа транспортного средства и связанных с отбуксировкой затрат.

СТОИМОСТЬ ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ЭВАКУАЦИИ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ С КОМЕРНЫМИ ЗНАКАМИ И БЕЗ НИХ:

1. Мотоциклы – 264 евро
2. Мотоциклы с боковыми прицепами – 264 евро
3. Легковые автомобили и автомобили с кузовом «универсал» – 264 евро



Уважаемые читатели!

Многие годы в февральском номере «НОВОГО Венского журнала» выходит специальный «Вена в кармане», который мы печатаем отдельным тиражом. Он, хоть и небольшой, но наполнен полезной информацией о жизни в австрийской столице. Это необходимые русскоязычным жителям Вены и приезжающим сюда туристам и командированным телефоны, адреса, часы работы различных городских структур, всевозможные правила и порядки, а главное – в этой брошюрке собраны визитки русскоязычных специалистов, официально работающих в городе. Это очень популярная книжница, которую издают небольшие размеры женщин носят в маленьких сумочках, а мужчины – в карманах пиджаков. Кстати, поэтому она и называется «Вена в кармане».

Издатель и гл. редактор **Ирина Мухоморова**

ПОТЕРЯЛИ КРЕДИТНУЮ ИЛИ ДЕБЕТОВУЮ КАРТОЧКУ?

Обращайтесь в свой банк!

- BANK AUSTRIA:** +43 (0) 50505-25
BAWAG AG: +43 (0) 5 7005500
RAIFFEISEN (по Вене и Нижней Австрии): +43 (0) 59932032
DIЕ ERSTE BANK: +43 (0) 5 0100-50333
VOELSKBANK: +43 (0) 1 805021021
YAKFBANK: +43 (0) 1 5123320
IMMO-BANK: +43 (0) 1 2048800
GENERALI BANK: +43 (0) 1 26067-0
- EASYPAY AG:** +43 (0) 5 7005500
BAWAG P.S.K. KREDITKARTE/BAWAG MASTERCARD: +43 (0) 59905-83330;
SHOPPINGKARTE PLUS: +43 (0) 599 05-995
CARD COMPLETE: +43 (0) 1 71111-770
DINERS CLUB: +43 (0) 1 50135-135
PAYLIFE: +43 (0) 1 71701-4500

Большинство банков в Вене открывают с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.30 и с 13.30 до 15.00, по четвергам – дополнительно до 17.30. В центральной части города (1 Р-Н Вены) почти все банки работают без обеденного перерыва.

Уважаемые читатели!

Многие годы в февральском номере «НОВОГО Венского журнала» выходит специальный «Вена в кармане», который мы печатаем отдельным тиражом. Он, хоть и небольшой, но наполнен полезной информацией о жизни в австрийской столице. Это необходимые русскоязычным жителям Вены и приезжающим сюда туристам и командированным телефоны, адреса, часы работы различных городских структур, всевозможные правила и порядки, а главное – в этой брошюрке собраны визитки русскоязычных специалистов, официально работающих в городе. Это очень популярная книжница, которую издают небольшие размеры женщин носят в маленьких сумочках, а мужчины – в карманах пиджаков. Кстати, поэтому она и называется «Вена в кармане».

Издатель и гл. редактор **Ирина Мухоморова**

ПОТЕРЯЛИ КРЕДИТНУЮ ИЛИ ДЕБЕТОВУЮ КАРТОЧКУ?

Обращайтесь в свой банк!

- BANK AUSTRIA:** +43 (0) 50505-25
BAWAG AG: +43 (0) 5 7005500
RAIFFEISEN (по Вене и Нижней Австрии): +43 (0) 59932032
DIЕ ERSTE BANK: +43 (0) 5 0100-50333
VOELSKBANK: +43 (0) 1 805021021
YAKFBANK: +43 (0) 1 5123320
IMMO-BANK: +43 (0) 1 2048800
GENERALI BANK: +43 (0) 1 26067-0
- EASYPAY AG:** +43 (0) 5 7005500
BAWAG P.S.K. KREDITKARTE/BAWAG MASTERCARD: +43 (0) 59905-83330;
SHOPPINGKARTE PLUS: +43 (0) 599 05-995
CARD COMPLETE: +43 (0) 1 71111-770
DINERS CLUB: +43 (0) 1 50135-135
PAYLIFE: +43 (0) 1 71701-4500

Большинство банков в Вене открывают с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.30 и с 13.30 до 15.00, по четвергам – дополнительно до 17.30. В центральной части города (1 Р-Н Вены) почти все банки работают без обеденного перерыва.

4. Грузовики, микроавтобусы, автомобили специального назначения и рабочие машины до 2500 кг – 264 евро
5. Одноосные прицепы и прицепы до 750 кг – 264 евро
6. Велосипеды – 65 евро
7. Доплата за транспортные средства, указанные в пунктах 1–5, если на них не было номерных знаков – 71 евро

Стоимость штраф-стоянки (в день).

1. Велосипеды, мотоциклы – 7 евро
2. Мотоциклы с боковыми прицепами – 9 евро
3. Легковые автомобили и автомобили с кузовом «универсал» – 10 евро
4. Одноосные прицепы и прицепы до 750 кг – 10 евро
5. Грузовики, микроавтобусы, автомобили специального назначения и рабочие машины до 2500 кг – 23 евро
6. Грузовики, микроавтобусы, автомобили специального назначения и рабочие машины более 2500 кг – 40 евро
7. Прицепы до 750 кг – 28 евро
8. Доплата за транспортные средства, указанные в пунктах 3, 5 и 6, если на них не было номерных знаков, – 5 евро

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КРУПНЫХ МАГАЗИНОВ

МАГАЗИНЫ СТРОЙМАТЕРИАЛОВ

- BAUHAUS**
 Пн. – пт.: с 8.00 (7.30) до 19.30 (19.00), сб.: с 8.00 (7.30) до 18.00
HORNBACH
 Пн. – пт.: с 7.10 до 19.24, сб.: с 7.10 до 18.00
OBI
 Пн. – пт.: с 7.30 до 19.00 (19.30), сб.: с 8.00 до 17.00 или 18.00

МЕБЕЛЬНЫЕ МАГАЗИНЫ

- Кика**
 Пн. – пт.: с 9.30 до 18.30 или 19.00 (в DONAUZENTRUM до 20.00), сб.: с 9.00 до 18.00
LEUTZ
 Пн. – пт.: с 9.30 до 19.00, сб.: с 9.00 до 18.00
Икеа
 Пн. – пт.: с 9.00 до 21.00, сб.: с 9.00 до 18.00

ДЕКУРНЫЕ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ МАГАЗИНЫ

Billia на Северном вокзале и на вокзале им. Франца Йозефа работает все дни недели с 6.00 до 22.00, в аэропорту – с 6.30 до 22.00. **Окс** на Западном вокзале работает все дни недели с 5.30 до 23.00.
 Крупные филиалы фирмы **STROCK** (хлебобулочные изделия, выпечка, некоторые молочные продукты и безалкогольные напитки) работают в пн. – пт.: с 6.30 (6.00) до 19.30, в сб.: с 7.00 до 18.00, в вс.: с 7.00 до 17.00 (12.00).

В воскресенье также работают два филиала **SPAR** (1 Р-Н, Babenbergerstraße 9 и 9Р-Н, Währinger Gürtel 18-20 (в здании больницы AKH)) – с 09.00 до 19.00. В торговом центре **Wien-Mitte Mall** в 3-м Р-не **SPAR Pronto** открыт с понедельника по воскресенье – с 06.00 до 23.00. **SPAR Gourmet** в аэропорту открыт все дни недели с 05.00 до 22.00. Магазины **SPAR express**, **Billia** и **MEKUR INSIDE** при заправках работают 24 часа в сутки все дни недели, включая праздники. **U3 SUPERMARKT** при входе в метро на станции Westbahnhof работает ежедневно с 6.00 до 0.00 (в выходные – с 7.00 до 0.00). **MEKUR MINI MARKET** на Западном вокзале работает в воскр. и праздн. дни с 5.30 до 23.00.

перод, когда вы находились в отпуске, командировке и т. д.), издержки за эвакуацию транспортного средства вам нести не придется.

Помните, что счет за принудительную эвакуацию выписывают только на имя владельца машины, независимо от того, действительно ли он на тот момент управлял транспортным средством.

Штраф же за нарушение стоянки будет выписан только на имя водителя, который фактически находился за рулем на тот момент.

ЭВАКУАЦИЯ ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ СТОЯНОСТИ И ШТРАФ-СТОЯНКИ

Стоимость принудительной эвакуации варьируется в зависимости от типа транспортного средства и связанных с отбуксировкой затрат.

1. Мотоциклы – 264 евро
2. Мотоциклы с боковыми прицепами – 264 евро
3. Легковые автомобили и автомобили с кузовом «универсал» – 264 евро



Магазины преимущественно открыты с понедельника по пятницу с 9.00 до 18.30, по субботам до 17.00 или 18.00, некоторые торговые центры работают по пятнику до 20.00 или 21.00.

СДЕЛАТЬ ПОКУПКУ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ И В ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ МОЖНО НА БОЛЬШИХ ВОКЗАЛАХ, В АЭРОПОРТУ И В МАГАЗИНАХ ПРИ МУЗЕЯХ.

СУПЕРМАРКЕТЫ (время работы зависит от филиала)

- Billia**
 Пн. – пт.: с 7.15 до 19.30 – 20.00, сб.: с 7.15 до 17.00 – 18.00
PENNY
 Пн. – пт.: с 7.40 до 20.00, сб.: с 7.40 до 18.00 (кроме SCHLOSSHOFER STR. 13–15. Пн. – пт.: с 8.00 до 18.30, сб.: с 8.00 до 17.00)
SPAR
 Пн. – пт.: с 7.15 до 19.30 или с 7.30 до 20.00, сб.: с 8.00 до 18.00
MEKUR
 Пн. – пт.: с 7.40 до 20.00, сб.: с 7.40 до 18.00
HOPFER
 Пн. – пт.: с 7.40 до 20.00, сб.: с 7.40 до 18.00
METRO
 Пн. – пт.: с 6.00 до 22.00, сб.: с 8.00 до 18.00
LIDL
 Пн. – пт.: с 7.40 до 20.00, сб.: с 7.40 до 18.00

ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ

- SCS**
 Пн., вт., ср. пт.: с 9.30 до 19.00, чт.: с 9.30 до 21.00, сб.: с 9.00 до 18.00
SCN
 Пн., ср. – пт.: с 9.00 до 19.00, чт., пт.: с 9.00 до 20.00, сб.: с 9.00 до 18.00
LUGNER CITY
 Пн. – пт.: с 9.00 до 20.00, сб.: с 9.00 до 18.00
 Пн. – пт.: с 9.00 до 21.00, сб.: с 9.00 до 18.00

► Wiener Porzellanmanufaktur Augarten

Венская фарфоровая мануфактура Аугартен
 Schloss Augarten, Obere Augartenstrasse 1, 1020 Wien

► Circus and Clownmuseum

Музей цирка и клоунады
 Igplatz 7, 1020 Wien

► Wiener Kriminalmuseum

Музей der Bundespolizeidirektion Wien
 Венский музей криминалистики,
 Музей федерального управления
 полиции Вены

► Bäckerlei Museum

Grosse Sperlgasse 24, 1020 Wien

► Wäckerlei Museum

Lange Gasse 34, 1080 Wien

► Freud-Museum

Музей Фрейда
 Berggasse 19, 1090 Wien

► Alt-Wiener Schnapsmuseum

Старовенский музей шнапса
 Wilhelmstrasse 19, 1120 Wien

► Fiakermuseum

Музей фиакров
 Veronikagasse 12, 1170 Wien

► Pathologisch-anatomisches Bundesmuseum

Патологоанатомический музей
 Spitalgasse 2, 1090 Wien

► Fälschermuseum

Музей фальсификаторов и подделок
 Löwegasse 28 (напротив Дома Хундертвассера), 1030 Wien

► Folktermuseum

Музей пыток
 Fritz-Grünbaum-Platz 1, 1060 Wien

► Das Rauchfangkehrer Museum

Музей трубочистов
 Klagbaumgasse 4, 1040 Wien

► Zauberkasten Museum

Музей волшебных шкатулок
 Шёнбруннер Straße 262, во дворе, рядом с дворцом Шёнбрунн, 1120 Wien

► Kaffeemuseum

Музей кофе
 Vogelsangasse 36, 1050 Wien

► SchokoMuseum

Музей шоколада
 Willendorfer Gasse 2-8, 1230 Wien

► Mozarthaus

Дом Моцарта
 Domgasse 5, 1010 Wien

► Madame Tussauds Wien

Музей восковых фигур мадам Тюссо
 Riesenradplatz 5, 1020 Wien

Если вы не проживаете в одной из стран ЕС, то имеете право вернуть налог на добавленную стоимость за купленные в Австрии товары в размере 10–20%.

Чтобы получить его обратно, надо сделать покупку в одном магазине на сумму, превышающую 75 евро. Международной талон на возмещение налога (TAX FREE) должен быть подтвержден таможенной при выезде из Евросоюза в течение 3-х месяцев со дня покупки.

Оплатившая покупку в магазине, сообщите о своем желании выписать талон на возврат налога. Для этого вам понадобится паспорт.

ОФОРМЛЕНИЕ TAX FREE В ВЕНСКОМ АЭРОПОРТУ

Если купленные в Австрии товары находятся в сдаваемом вами чемодане, оформите билет и багаж и возьмите его обратно для таможенного контроля. Обратитесь в окно Zollabfertigung в залах D, G или F, предъявите таможеннику купленные товары – вам проставят печать на талон.

Если вы желаете оставить товары в ручной клади, то покажите их после паспортного контроля сотруднику таможенной (Zoll). Таможенное оформление ручного багажа производится только в последнем аэропорту Европейского Союза – перед вылетом с его территории.

Максимальная сумма для получения наличного возмещения – 1 500 EUR / Tax Free форма.

Получить деньги вы можете в одном из пунктов возврата налога – прямо в Венском аэропорту «Швехат» или в следующих городах:

РОССИЯ: Москва, аэропорт Внуково, аэропорт Шереметьево; Санкт-Петербург; Калининград, Псков.

УКРАИНА: Киев, Львов, Одесса, Днепр, Харьков, Ужгород.

БЕЛАРУСЬ: Минск, Гомель, Могилев, Витебск. **МОЛДОВА:** Кишинев.

Если в вашем городе нет пункта возврата налога, вы можете отправить отмененный на таможен талон в фирму Global Refund (адрес на талоне) и получить соответствующую денежную сумму на указанную вами кредитную карточку, банковский счет или адрес.

- **Jüdisches Museum der Stadt Wien**
Еврейский музей города Вены
Dorotheergasse 11, 1010 Wien
- **Kaisergrotte (Karuzinengruft)**
Императорская усыпальница
Tegetthofstr. 2, 1010 Wien
- **Heeresgeschichtliches Museum**
Военно-исторический музей
Arsenal, Objekt 1, 1030 Wien
- **Wien Museum Karlsplatz**
Музей истории города Вены
Karlsplatz, 1040 Wien
- **Feuerturmuseum**
Музей пожарного дела
Am Hof 7, 1010 Wien

МУЗЕИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

- **ZOOM Kindermuseum im Museumsquartier**
Детский музей Зум в музейном квартале
Museumsplatz 1, 1070 Wien

ПРИРОДОВЕДЧЕСКИЕ МУЗЕИ

- **Der Botanische Garten der Universität Wien**
Ботанический сад Венского университета
Reinweg 14, 1030 Wien
- **Österreichisches Gartenbaumuseum**
Австрийский музей садоводства
Siebeckgasse 14, 1220 Wien

- **Haus des Meeres im Esterhazypark**
Дом моря в парке Эстерхази
Fritz-Grünbaumplatz 1, 1060 Wien
- **Alpengarten im Belvedere**
Альпийский сад в Бельведере
Prinz-Eugen-Strasse 27, 1030 Wien
- **Schmetterlinghaus**
Дом бабочек
Park Burggarten, 1010 Wien
- **Palmenhaus Schönbrunn**
Пальмовая оранжерея
Schönbrunn, Hietzinger Tor, 1130 Wien

ТЕХНИЧЕСКИЕ И НАУЧНЫЕ МУЗЕИ

- **Technisches Museum Wien**
Технический музей Вены
Mariahilfer Strasse 212, 1140 Wien
- **Wiener Urania Sternwarte**
Венская обсерватория «Урания»
Uraniastrasse 1, 1010 Wien
- **Uhrenmuseum**
Музей часов
Schulhof 2, 1010 Wien

ПРОЧИЕ МУЗЕИ

- **Theatermuseum**
Театральный музей
Lobkowitzplatz 2, 1010 Wien



TAX FREE



Каждый велосипедист должен быть оснащен следующим образом: тормоза на передних и задних колесах, звонок, свет передний и габаритные огни сзади.

Будьте внимательны: если у вас не окажется, к примеру, в вечернее время суток лампочки спереди и габаритного огня сзади или они просто не будут включены, то пригрозят штрафом в размере 30–50 евро. Для детей младше 12 лет обязательно наличие шлема, ответственность за это несет родитель/опекун ребенка.

ОГРАНИЧЕНИЕ СКОРОСТИ

- Максимально допустимая скорость в городе – 50 км/ч
- На сельских дорогах – до 100 км/ч
- Если имеется дорожный знак с

ПРАВИЛА ЕЗДЫ НА ВЕЛОСИПЕДАХ

В Австрии, как и во многих странах ЕС, действуют строгие правила дорожного движения для велосипедистов, особенно в больших городах, таких как Вена.

Указанием максимально допустимой скорости, то это также относится и к велосипедистам.

СТОЯНКА ВЕЛОСИПЕДОВ

Если ширина тротуара более 2,5 м, то там разрешена парковка велосипедов. Главное при этом, чтобы велосипед не мешал другим участникам дорожного движения.

АЛКОГОЛЬ И ЕЗДА НА ВЕЛОСИПЕДЕ

Полицейские могут проверить велосипедистов на содержание алкоголя в крови.

Штраф в евро
от 80 до 3 700
от 1,2 промилле
от 1 200 до 4 400



23

ОГЛАВЛЕНИЕ

Потери банковской карты	2	Вид на жительство, разрешение на пребывание в Австрии	28	Беспроводной интернет	54
Адрес № для русскоязычных	4	Районные управления, отделения биржи труда	30	Почтовые тарифы	55
Иностранцы посольства в Австрии	5	Финансовые управления России в Австрии	32	Возврат налога Tax Free	58
Посольства и представительства России в Австрии	6	Юристы, аудиторы	33	Расписание работы магазинов	59
Консульский отдел Посольства России в Австрии	7	Переводы, языковые школы	35	Возврат и обмен товаров	60
Расписание движения автобусов и электричек в аэропорту и обратно	9	Недвижимость, ремонт, дизайн интерьера	36	Крупные блошиные рынки	61
Вокзалы Вены	14	Экстренные телефоны. Русское телевидение	37	Сборы за содержание собаки	62
Паркмастер, охрана, экскурсия, велелир	16	Развитие детей	38	Дорожные сборы	63
Стоимость проездных билетов	17	Здоровое питание	39	Крепление велосипета в Австрии	64
Особенности езды на автомобиле	19	Схема венского метро	40	Венские мусоросборники	66
Размер штрафов за нарушение ПДД	20	Венские больницы	42	Венские организации, помогающие иностранцам	67
Принудительная эвакуация транспортного средства	21	Русскоязычные врачи	44	Консультации по соц. вопросам	68
Правила езды на велосипеде	23	Медицинское страхование, финансовые специальности	49	Международные школы и университеты; венские ВУЗы	70
Детские велосипедные права	24	Мед. справка для будущих водителей	50	РПНК; русская церковь	71
Электрические самолеты напрокат; площадки для скейтбордистов	25	Венские аптеки	51	Удостоверение на ловлю рыбы	72
Такси в Вене	26	Салоны красоты	52	Нашпи/потерали дом, животное	73
Срочная техническая помощь, личный компьютерный мастер	27	Международные телефонные коды	53	Венские театры	75
				Венские музеи	76

Прокат велосипедов



В Вене имеется множество пунктов проката велосипедов. Соответствующие автоматы находятся почти у каждой станции метро и основных достопримечательностей.

Чтобы взять напрокат велосипед, нужно зарегистрироваться на сайте [Stufbi.at](http://stufbi.at). Это можно сделать, скачав приложение на телефон, или непосредственно у автомата



ДЕТСКИЕ ВЕЛОСИПЕДНЫЕ ПРАВА

Чтобы ездить по улицам города на велосипеде, детям необходимо получить специальные права, которые выдают с полных десяти лет после сдачи экзамена. Для них понадобится фотография (размер – как для паспорта). Права получают в полиции, тренироваться можно на площадке ARBO.

– Prater Naurltalsee (рядом с детской железной дорогой Liliputbahn).
Тел.: 906 00-61700 или 313 10-61700

- 21-й район, школьная тренировочная площадка (Schulverkehrsgarten)
- Teltmajergasse (подъезд с Jalesseer Strasse или на трамвайной маршрута № 26 у моста Nordbrücke).

Тел.: 906 00-61700 или 313 10-61700

ARBO находится по адресу:

- 23-й район, In der Wiesen (у станции 6-й линии метро Erlauer Strasse)
Тел.: 050 123 2916
E-Mail: wien@arboe.at
- 2-й район, школьная тренировочная площадка (Schulverkehrsgarten) 3.27 евро.

СТОИМОСТЬ ПРОКАТА

1 час – бесплатно;
2 часа – 1 евро;
3 часа – 2 евро;
4 часа – 3 евро;
5 часов – 4 евро.

Каждый следующий час – 4 евро.

Макс. время проката – 5 дней или 120 часов. Если по истечении срока велосипед не будет возвращен, с карточки спишут 600 евро!

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА

– Prater Naurltalsee (рядом с детской железной дорогой Liliputbahn).
Тел.: 906 00-61700 или 313 10-61700

- 21-й район, школьная тренировочная площадка (Schulverkehrsgarten)
- Teltmajergasse (подъезд с Jalesseer Strasse или на трамвайной маршрута № 26 у моста Nordbrücke).

Тел.: 906 00-61700 или 313 10-61700

Дети с 10 до 12 лет при наличии велосипедных прав могут ездить без сопровождения взрослых.

Гос. сбор за велосипедные права – 24

26 лет
в центре Вены!

АДРЕС №1 ДЛЯ РУССКОЯЗЫЧНЫХ ВЕНСКОЕ СЕРВИС-БЮРО

Регистрация австрийских фирм
Организация бизнеса в Австрии
Покупка и аренда недвижимости
Решение всех вопросов, связанных с обустройством в Австрии

Индивидуальный подход
 Полная конфиденциальность
 Опытные австрийские специалисты со знанием русского языка

Адрес: Singerstr. 4/2, 1010 Wien
Телефон: (+43-1) 513-07-03
Факс: (+43-1) 513-07-02
E-mail: rus.service-buro@chello.at

ОСОБЫЕ ПОЧТОВЫЕ УСЛУГИ

POST EMPFANGSBOX – специальный бокс для бандеролей и посылок, который устанавливают в подъезде или около жилого дома. Если получатель отправления отсутствует, то почтальон положит посылку в этот бокс, а в ваш почтовый ящик – уведомление о доставке. Если в жилом доме насчитывается 12 квартир и более, то домоуправление может заказать такой бокс бесплатно. Для этого необходимо обратиться по адресу: service@post.at или по телефону: 0800 010 100.

POST FLEXIBOX – специальный бокс для бандеролей и посылок, который может заказать каждый жилец дома. Его устанавливают около входной двери в квартиру и фиксируют в дверном проеме. Если получатель отправления отсутствует, то почтальон положит посылку в этот бокс. А затем при помощи специального чипа вы сможете забрать из него ваше отправление. Бокс нельзя постоянно держать в подъезде, его следует хранить в квартире и выставлять только тогда, когда вы ожидаете посылку, но не можете принять ее лично.

Годовая стоимость бокса – 124,00 евро. Заказывать его можно на сайте почты: onlineshop.post.at.

ABHOLSTATION. Если во время доставки посылки вас не оказалось дома и вы получили желтый бланк уведомления об этом, рассмотрите его внимательно. Если на нем отмечено, что посылка докладывается вас на почте в специальном боксе ABHOLSTATION, то вы сможете забрать ее там в любое время. Поднесите бланк уведомления со штрихкодом к сканеру аппарата выдачи посылок на почте. После этого автоматически откроется соответствующий отсек, в котором будет ваша посылка.

URLAUBSACH. Специальный сервис для отпускников. Во время вашего отсутствия посылка, письма и бандероли, направленные на ваше имя, будут надежно храниться на почте, а после их доставки вам домой в удобное для вас время и время.

Стоимость: хранение в течение 1 недели – 12,90 евро, в течение 2 недель – 14,90 евро, 4 недели – 19,90 евро; доставка в удобное для вас время – 15,00 евро.

NACHSENDEAUFTRAG. Австрийская почта предлагает услугу пересылки писем и/или посылок на другой адрес. Письма можно пересылать как на адрес внутри страны, так и за ее пределами, а посылки – только внутри страны.

Стоимость (в евро):
Пересылка писем и бандеролей в течение 3 месяцев в одну страну – 11,90 за страницу – 16,50
в течение 1 месяца в одну страну – 7,90 за страницу – 11,90
Пересылка посылок в течение 1 месяца – 3,00

► Village-Galerie beim Hundertwasserhaus
Вилла-галерея при доме Хундертвассера

Постоянная выставка работ Хундертвассера
Kegelgasse 37–39, 1030 Wien

► KunstHausWien
Венский дом искусства

Untere Weissgerberstrasse 13, 1030 Wien

► Secession
Сецессион

Friedrichstrasse 12, 1010 Wien

► Palais Liechtenstein
Дворец Лихтенштейн

Выставка произведений современного искусства. Экскурсии только по предварительной записи.
Fürstengasse 1, 1090 Wien

► KUNSTHALLE Wien
Дом искусства

Treitlstrasse 2, 1040 Wien

► KUNSTHALLE Wien im Museumsquartier
Дом искусства в Музейном квартале

Museumplatz 1/6/1, 1070 Wien

► Hermèsvilla
Гермес-вилла

Lainzer Tiergarten, 1130 Wien

Выставка

► Otto-Wagner-Villa (Fuchs-Villa)
Вилла Отто Вагнера (Вилла Фукса)

Собрание картин Эрнста Фукса
Hüttelbergstrasse 26, 1140 Wien

► Gold- und Silberschmiedemuseum
Музей изделий из золота и серебра

Ziegelgasse 22, 1070 Wien

► Österreichische Nationalbibliothek
Австрийская национальная библиотека

Коллекция листовок, плакатов и экслибрисов

Josefsplatz 1, 1015 Wien

ИСТОРИЧЕСКИЕ МУЗЕИ

► Weltmuseum
Всемирный музей

Heldenplatz, 1010 Wien

► Naturhistorisches Museum
Музей естествознания

Burgring 7, 1014 Wien

► Kaiserappartements (Schaumühle in der Hofburg)
Зимняя резиденция императоров в Хофбурге

Burghof/Kaisertor, 1010 Wien

► Schloss Schönbrunn.
Летняя резиденция императоров

Музей карет

Schloss Schönbrunn, Schönbrunner Schloßstr. 47, 1130 Wien

► Hofjagd- und Rüsstkammer
Придворная палата охоты и оружейная палата

Neue Burg, Heldenplatz, 1010 Wien



ТАКСИ В ВЕНЕ

Стоимость такси в Вене

Такси в Вене далеко не дешёвое, зато практически все представительские автомобили можно заказать такси даже на 6-8 человек.

• **Посадка** в среднем обходится в 3,8 евро;

• проезд оплачивается, исходя из тарифа **1,42 евро/1 км;**

• **ночью** (с 24.00 до 06.00), в праздничные и выходные дни действует особый тариф, повышающий стоимость проезда на 20 %;

• **30 секунд** ожидания составит 0,2 евро, а 1 час – 27,80 евро;

• если вы будете заказывать такси для более 4 человек, надбавка за проезд составит 2 евро.

Стоимость проезда из аэропорта до центра Вены обходится примерно в 40 евро, а поездка по городу, в зависимости

от расстояния, составит около 30 евро.

Если вы планируете совершить поездку за город, о стоимости и маршруте целесообразно договориться с водителем заранее.

Факсы

Можно проехать на велосипеде, но о своем желании расплатиться тем или иным способом лучше сообщить перед заказом или посадкой. По окончании поездки водитель обязан, получив оплату, выдать пассажиру чек.

В Вене нет частных такси – все машины оснащены счетчиками, имеют символику такси, а в салоне – информацию о тарифах и контактные данные компаний-перевозчика.

Как вызвать такси

Вызвать радиотелефонными такси можно по следующим

телефонным номерам:
01 40-100; 01 31-300; 01 60-160.

Для людей, лишенных слуха, предоставляется специальная услуга, заключающаяся в заказе такси по факсу: **408-15-25-848.**

Для представительниц прекрасного пола существуют специальные такси с водителями-женщинами: **01 60-160.**

ПОСОЛЬСТВА И ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИИ В АВСТРИИ

ПОСОЛЬСТВО РОССИИ В ВЕНЕ

Botschaft der Russischen Föderation in Österreich, Reinerstrasse 45-47, 1030 Wien
тел.: +43 1 712-1229, 713-8622, факс: +43 1 712-3388
e-mail: info@rusemb.at

КОНСУЛЬСКИЙ ОТЕД (см. стр. 7)

ГЕНКОНСУЛЬСТВО РОССИИ В ЗАЛЬЦБУРГЕ

Generalkonsulat der Russischen Föderation in Salzburg, Bürgelsteinstrasse 2, 5020 Salzburg
тел.: +43 6626 241-84, факс: +43 6626 217-434
e-mail: ruskonsul.salzburg@mid.ru

ПОЧЕТНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В ИНСБРУКЕ

Почетный консул: Ханс Вольфганг УНТЕРДЮРФЕР
6020 Innsbruck, Eberstraße 10, 4 этаж
тел.: +43 501 0070200, факс: +43 501 00970200
e-mail: russia.tyrolo@gmail.com

ПОЧЕТНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В ФОРАРЛЬБЕРГЕ

Почетный консул: Хуберт БЕРП
Город Вуленц, Hergengasse 23
тел.: +43 5552 6135-379, факс: +43 5552 6135-70
e-mail: vorarlberg@konsulat.ru.at

ПОЧЕТНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В ВЕНЕ

Erzherzog Karl-Strasse 182, 1220 Wien
тел.: +43 1 280-2762, факс: +43 1 280-3190

ПОСРЕДСТВО РОССИИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

Permanent Mission of the Russian Federation to the International Organizations in Vienna, Erzherzog Karl-Strasse 182, 1220 Wien
тел.: +43 1 282-5391, 282-5393, факс: +43 1 280-5687,
e-mail: rfmis@atnet.at

ПОСОЛЬСТВО И КОНСУЛЬСТВО АВСТРИИ В РОССИИ

• Посольство – 115127 Москва, Старокошопный пер., дом 1.
тел.: +7 495 780 60 66, факс: +7 495 937 42 69
• Консульство – Большой Левшинский переулок, 7
Визовый отдел: Чистый переулок, 11
Часы работы: пн. – пт. с 9.00 до 13.00
тел.: +7 495 956 16 60, факс: +7 495 637 42 68,
e-mail: moskau-ka@bmeia.gv.at

Визам в Австрию консульский отдел Посольства Австрии в Большом Левшинском переулке НЕ ЗАНИМАЕТСЯ! Задача консульского отдела – решать вопросы (в первую очередь) граждан Австрии, которые пребывают (живут, работают или находятся в поездке) в России.

Визам в Австрию занимается визовый отдел Посольства Австрии в Чистом переулке и визовый центр Австрии на улице Дубининской, д. 35.

Визовый центр Австрии – это отдельная российская фирма, уполномоченная Посольством Австрии принимать у граждан документы на австрийскую визу и передавать документы в Консульский и визовый отдел Посольства, который уже и принимает решение о выдаче визы. Естественно, за эту услугу Визовый центр берет дополнительные сборы.
Подача документов: 09.00 – 17.00 (пн.–пт.)

Выдача паспортов: 11.00 – 17.00 (пн.–пт.)

6

ПИСЬМА ПО АВСТРИИ

Produkt	Max. Format	Gewicht	EU and Rest Europe		ECO
			Priority	Eco	
S	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 20 g	✓	0,80	0,70
M	L 235 × B 162 × H 5 mm	> 20 g ≤ 75 g	✓	1,35	1,25
M	L 183 × B 109 × H 38 mm	≤ 2 g		2,70	2,50
M	L 109 × B 60 × H 40 mm	≤ 2 g		4,20	4,00

БАНДЕРОЛИ ПО АВСТРИИ

Produkt	Max. Format	Gewicht	EU and Rest Europe		ECO
			Priority	Eco	
S	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 20 g		0,90	-
M	L 235 × B 162 × H 5 mm	> 20 g ≤ 75 g		2,10	1,75
L	L 363 × B 245 × H 38 mm	≤ 2 g		6,90	6,50
XL	L 418 × H 300 mm	≤ 2 g		12,90	9,00

ПИСЬМА МЕЖДУНАРОДНЫЕ

Produkt	Max. Format	Gewicht	EU and Rest Europe		World		
			Priority	Eco	Priority	Economy	
S	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 20 g		0,90	-	1,80	-
M	L 235 × B 162 × H 5 mm	> 20 g ≤ 75 g		2,10	1,75	2,75	2,55
L	L 363 × B 245 × H 38 mm	≤ 2 g		6,90	6,50	12,25	10,15
XL	L 418 × H 300 mm	≤ 2 g		12,90	9,00	24,20	21,80

ПИСЬМА МЕЖДУНАРОДНЫЕ PLUS

Produkt	Max. Format	Gewicht	EU and Rest Europe		Eco
			Priority	Stark	
P75	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 75 g		0,65	0,52
P100	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 100 g		0,68	0,55
P150	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 150 g		1,55	2,35
N150	L 418 × H 300 mm	≤ 150 g		2,65	4,50

Produkt	Max. Format	Gewicht	EU and Rest Europe		World		
			Priority	Stark	Priority	Economy	
P75	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 75 g		0,65	0,52	0,62	0,50
P100	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 100 g		0,68	0,55	0,65	0,50
P150	L 235 × B 162 × H 5 mm	≤ 150 g		1,55	2,35	4,50	2,20
N150	L 418 × H 300 mm	≤ 150 g		2,65	4,50	9,00	3,00



Венская Государственная опера – WIENER STAATSOOPER

1 р-н Вены, OPERNRING 2
Тел.: +43 1 514 44-2250
WWW.WIENER-STAATSOOPER.AT

Венская Народная опера – WIENER VOLKSOOPER

9 р-н Вены, WÄHRINGER STRASSE 7-8
Тел.: +43 1 514 44-3670
WWW.VOLKSOOPER.AT

Театр ан-дер-Вин – THEATER AN DER WIEN

6 р-н Вены, LINKE WIENZELLE 6
Тел.: +43 1 588 30-1010
WWW.THEATER-WIEN.AT

Венская Камерная опера – WIENER KAMMEROPER

1 р-н Вены, FLEISCHMARKT 24
Тел.: +43 1 588 300
WWW.THEATER-WIEN.AT/IN-DER-KAMMEROPER/

Дворцовый театр Шёнбрунн – SCHLOSSTHEATER SCHÖNBRUNN

13 р-н Вены, SCHÖNBRUNNER SCHLOSSSTRASSE 47
Тел.: +43 1 588 300
WWW.SCHOENBRUNN.AT

Народный театр – VOLKSTHEATER

7 р-н Вены, ARTHUR-SCHNITZLER-PLATZ 1-1070 WIEN
Телефон: +43 1 521 11-0
WWW.VOLKSTHEATER.AT

ОСНОВНЫЕ ВЕНСКИЕ ТЕАТРЫ

Бургтеатр – BURGTHEATER

1 р-н Вены, UNIVERSITÄTSRING 2
Тел.: +43 1 514 44-4140
WWW.BURGTHEATER.AT

Венский театр «Акцент» – THEATER AKZENT WIEN

4 р-н Вены, HERESIANUNGASSE 16-18
Тел.: +43 1 501 65 13 306
WWW.AKZENT.AT

Театр Одеон – ODEON WIEN

2 р-н Вены, TAVORSTRASSE 10
Тел.: +43 1 216 51 27
WWW.ODEON-THEATER.AT

Венский английский театр – VIENNA'S ENGLISH THEATRE

8 р-н Вены, JOSEFGASSE 12
Тел.: +43 1 402 12 60-0
WWW.ENGLISHTHEATRE.AT



55

75

ПОЧТОВЫЕ ТАРИФЫ

Часы работы большинства венских почтовых отделений: пн.–пт. – с 8.00 до 18.00. За пределами центра города многие почтовые отделения закрываются на обеденный перерыв.

Два почтовых отделения в Вене открыты каждый день:

- 1 р-н, Fleischmarkt 19;
 - 15 р-н, Europaplatz 3
- (почтовое отделение у Западного вокзала Вагнер-Ступе Wien West, верхний этаж).



БЕСПРОВОДНОЙ ИНТЕРНЕТ В ЦЕНТРЕ ВЕНЬ

(Öffentlicher Internetzugang in Wien)

- 1 РАЙОН**
- Opfering 2, напротив д. 19
Stephansplatz 1, 2
Graben 12, 16
Kohlmarkt 2, 9
Philharmonikerstrasse 1
Am Hof 4
Freyung 3A, 8
Burgring 5, 7
Heldenplatz 30
Schmetterlingplatz 7
- Dr. Karl Renner Ring 3
Universitätsring, напротив
д. 2, 1, 1A, 2-4
Schottenring 1, 12, 16, 28
Franz Josefs Kai 31, 39, 51
Schwedenplatz 2
Parkring 4, 12, 20
Julius Raab Platz
Stubenring 5, 8-10
Schuberting 10-12
Kärntnering 5-7, 16
- 2 РАЙОН**
- Ernst Happel Stadion
Prater Hauptallee
Stadionallee
Rudolf Bednar Park
Max Winter Platz 1
Ausstellungsstrasse 4
Lassallestrasse
Nordbahnstrasse
Praterstrasse 2
Venediger Au 11
- 3 РАЙОН**
- Prinz Eugenstraße 27
Landstrasser Gürtel 1
Schwarzenbergplatz 5, на-
против д. 11
Stadtspark
Karl Farkas Gasse
Robert Hochner Park
Landstrasser Hauptstrasse,
напротив д. 50
- 4 РАЙОН**
- Belvedergasse 20
Alois Drasche Park 4
Wiedner Hauptstr. 1
Karlsplatz 12
Kuehnplatz 5
Favoritenstrasse 18
Südtiroler Platz
Wiedner Hauptstrasse 63
Rubensgasse, напротив д. 7
- 5 РАЙОН**
- Volkerplatz
Karmeliterpark
Kardinal Nagl Platz 1
Schwarzembergerplatz, на-
против д. 11
Johannessgasse
Lothringergasse 20
Landstrasser Hauptstrasse 2B
Weißgerberände 28
Fasangasse, напротив д. 2

ВЕНСКИЕ ЗООПАРКИ И ВИВАРИИ

Дом моря
(Haus des Meeres – Aqua Terra Zoo Wien)
Здесь можно увидеть крокодилов, ядовитых змей, а также удавов и ящериц, акул, морских черепах, множество кораллов, красочных рыб, птиц и свободно бегущих обезьян.

В отделе Средиземноморья представлены живые существа, обитающие в этом море: раковины, крабы, морские ежи и звезды, а также разнообразные рыбы.
6 Р-н Вены,
Esterhazy Park, Fritz-Grünbaumpl. 1
www.haus-des-meeres.at

Зоосад Лайнци (Lainzer Tiergarten)
Здесь можно увидеть многочисленных представителей флоры и фауны: воюющих ночниц, крупных летучих мышей, молодых зубров, желтобрюхих жерлянок, лягушек, пятнистых саламандр, белоспальных дятлов, кабанов, оленей, косуль и др., а также богатую растительность вдоль прудов.
13 Р-н Вены,
Вход со стороны улицы Hermesstraße
www.lainzer-tiergarten.at

Дом бабочек
(Schmetterlinghaus)
Здесь можно увидеть сотни живых экзотических бабочек, которые свободно летают внутри Дома палом. Дом бабочек занимает площадь 280 м², где поддерживаются постоянная температура 26°С и 80%-ая влажность воздуха.
1 Р-н Вены, Дом бабочек в саду Бургартен дворцового комплекса Хофбург
www.schmetterlinghaus.at

Зоопарк Шёнбрунни
(Schönbrunner Tiergarten)
Здесь можно увидеть аквариумы и террариумы, Дом джунглей, Дом пустыни, Дом Мексикки, инсектарий. А также очкового медведя, слонов, антилоп, бегемотов, носорогов, гепардов, жирафов, панд, львов, орангутанов, пеликанов, маньчжурских журавлей, гигантских черепах, электрического угря, японских карпов кои, императорских скорпионов и др.
13 Р-н Вены, Maximingstraße 13b
www.zoovienna.at

СРОЧНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

- Отопление:** Освещение улиц (при поломках):
тел.: 892 81 66, 886 27 59.
ФЕРНВÄРМЕ: тел.: 0800 33 80 33.
Утечка воды: тел.: 599 59-0 (в любое время суток).
Поломка электросети: тел.: 0800 500 600.
Утечка газа – ремонтные работы – для сообщения об этом: 401 28-0.
При разбитых окнах, витринах: тел.: 0676/779 7799, 0699/104 20 311.
Электромонтер: тел.: 586 37 30, 05 17 04.
Кабельное телевидение (при помехах): тел.: 960 60-00 (ТЕЛЕКАБЕЛ).



Ваш личный КОМПЬЮТЕРНЫЙ МАСТЕР для дома и офиса

- Установка программного обеспечения для Windows и Mac OS
 - Настройка сети WiFi и LAN
 - Установка и обслуживание серверов
 - Ремонт компьютерной техники
 - Восстановление данных
 - Гарантия на проведенные работы
 - Удобная оплата по договору на сервисное обслуживание
 - Тех. поддержка 24 часа в рамках сервисного договора
- А также создание и сопровождение WEB-сайтов, подключение к ОБЛАЧНЫМ сервисам и многое другое в сфере IT-технологий.**
- e-mail: m.komissar@icloud.com**
☎ Тел: 0699 10336260



Адрес: Райнштрассе, 45, 1030 Вена, Австрия
Тел.: +43 1 712 32 33 (с 9.00 до 12.00 часов)
Факс: +43 1 714 76 12
Тел. дежурного консула: +43 664 886 35 017 (только в случае возникновения экстренной ситуации)
Электронная почта: konsulat@rusemb.at
■ общая – konsulat@rusemb.at
■ вопросы выхода из гражданства, rusemb.at

Российский визовый центр:
■ Neulinggasse 29, Stiege 2, 1030 Вена
Время работы:
Подача заявлений
С 09.00 до 15.00, пн. – пт., кроме праздничных дней.
Получение паспортов
С 15.00 до 17.00, пн. – пт., кроме праздничных дней.
Эл. почта: info.rusvienna@vishelpline.com
Телефон для справок: +43 720 22 84 26

консульского учета и запросов в органы ФМС России – nation@rusemb.at
■ вопросы нотариата – potariat@rusemb.at
■ вопросы оформления свидетельств на возвращение – snv@rusemb.at
Интернет-сайт: <https://austria.mid.ru/consulat>



Клеопатра
KOSMETIKSALON

- Безыгольная мезотерапия
- Фотоомоложение • Фотоэпиляция
- Косметические процедуры (микродермабразия, лифтинг, кислотный пилинг, массаж)
- Юношеская косметология
- Химическая завивка и наращивание ресниц
- Бразильский воск, депиляция
- Косметика для будущих мам
- Кислородотерапия (дышатьные маски, коктейли)
- Маникюр, педикюр (в т. ч. мужской, детский)
- Лечение вросшего ногтя

Говорим по-русски, по-немецки
1 р-н Вены, Hengstgasse 6 – 8 / подъезд 2 (во дворе) / кв. 5
Тел.: (01) 535 06 90 • e-mail: beauty.kleopatra@gmail.com

EKATERINA EDLMAYER
ПАРИКМАХЕРСКИЙ САЛОН



Вена, 1-й район
Mars-Aurel-Straße 2
+43 1 5356980
www.friseur1010.at

Schwarzkopf PROFESSIONAL

Удостоверение на ловлю рыбы можно получить с четырнадцатилетнего возраста. Разрешение или лицензия дается на ловлю рыбы в одном хозяйстве.

Для оформления требуются следующие документы: паспорт или другой документ с фотографией, удостоверение личности; документ о регистрации по месту жительства.

В случае предоставления достоверности предоставляется документ о регистрации по месту жительства лица, на которое оформляется удостоверение; документ о предоставлении достоверности на оформление документа с фотографией паспорт или другое удостоверение личности с фотографией оформляющего документа лица (не моложе 18-ти лет).

При оформлении лицензии на рыбную ловлю для супруга(и) также требуется достоверность.

При оформлении лицензии родниельями или опекуном для лица в возрасте 14-18 лет достоверность не требуется. В этом случае представляются следующие документы: документ о регистрации по месту жительства; паспорт или другое удостоверение личности с фотографией оформляющего документа родителя; паспорт или другой документ с фотографией, удостоверяющий личность того, на чье имя оформляется лицензия.



Рыбачьек удостоверение оформляется в «Венской комиссии по рыбной ловле» (Wiener Fischereiausschuss) по адресу:

20-й район, Dresdner Straße 73, Erdgeschoss E 32
Тел.: 4000-96839
E-Mail: office@wiener-fischereiausschuss.at
www.wiener-fischereiausschuss.at

Примерные часы: пн.–пт. – с 8.00 до 12.00
Стоимость карточки (оплата на месте наличными): 1,3 евро (на 1 год) или 2,6 евро (на 3 года).

Карточки на 2019 год и на трехгодичный срок (2019/2021 гг.) можно оформить начиная с 1 декабря 2018 года. В заявлении следует указать фамилию, имя, дату рождения, гражданство, место жительства. С апреля 2010 года при первичном получении удостоверения на ловлю рыбы необходимо сдать экзамен. После получения удостоверения в нем необходимо распечатать. В противном случае документ не будет действительным.

Даты проведения экзамена в 2019 году уточняйте в «Венской комиссии по рыбной ловле».

ОФОРМЛЕНИЕ УДОСТОВЕРЕНИЯ НА ЛОВЛЮ РЫБЫ

Отдел 4.2 для 2, 21 и 22 р-нов
2 р-н Вены, Meiselstraße 7, сектор E, 1 этаж, кабинет 105
E-Mail: 42-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 02035
Факс: +43 1 4000 9902030

Отдел 4.3 для 3, 11 и 20 р-нов
20 р-н Вены, Winarskystraße 12
E-Mail: 43-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 20711
Факс: +43 1 4000 9920700

Отдел 4.4 для 12, 13, 15 и 23 р-нов
13 р-н Вены, Hietzinger Kai 1, подъезд 1
E-Mail: 44-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 13035
Факс: +43 1 4000 9913030

Отдел 4.5 для 10 и 14 р-нов
13 р-н Вены, Hietzinger Kai 1, подъезд 1
E-Mail: 45-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 13708
Факс: +43 1 4000 9913700

Отдел 4.6 для 16, 17, 18 и 19 р-нов
16 р-н Вены, Richard-Wagner-Platz 19, 1 этаж
E-Mail: 46-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 16035
Факс: +43 1 4000 9916030

Адреса районных отделений

Отдел 4.1 для 1, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 р-нов
8 р-н Вены, Friedrich-Schmidt-Platz 3
E-Mail: 41-ref@ma35.wien.gv.at
Тел.: +43 1 4000 01035
Факс: +43 1 4000 9901030

Расписание движения автобусов между Венной и аэропортом Швехат

Автобусы в Венский аэропорт Швехат и обратно ходят по маршруту:
Западный вокзал Вены (Westbahnhof) – Центральный вокзал (Hauptbahnhof) – Венский аэропорт (Flughafen Wien).
Стоимость билета: в одну сторону – € 8,00, в оба конца – € 13,00. Билеты продает водитель автобуса.

VAL 1 Wien Westbahnhof ☉ ☽ - Wien Hauptbahnhof ☉ ☽ - Flughafen Wien ☽

Направление	15:57	1:07	1:17	1:27	1:37	1:47	1:57	2:07	2:17	2:27	2:37	2:47	2:57	3:07	3:17	3:27	3:37	3:47	3:57	4:07	4:17	4:27	4:37	4:47	4:57	5:07	5:17	5:27	5:37	5:47	5:57	6:07	6:17	6:27	6:37	6:47	6:57	7:07	7:17	7:27	7:37	7:47	7:57	8:07	8:17	8:27	8:37	8:47	8:57	9:07	9:17	9:27	9:37	9:47	9:57	10:07	10:17	10:27	10:37	10:47	10:57	11:07	11:17	11:27	11:37	11:47	11:57	12:07	12:17	12:27	12:37	12:47	12:57	13:07	13:17	13:27	13:37	13:47	13:57	14:07	14:17	14:27	14:37	14:47	14:57	15:07	15:17	15:27	15:37	15:47	15:57	16:07	16:17	16:27	16:37	16:47	16:57	17:07	17:17	17:27	17:37	17:47	17:57	18:07	18:17	18:27	18:37	18:47	18:57	19:07	19:17	19:27	19:37	19:47	19:57	20:07	20:17	20:27	20:37	20:47	20:57	21:07	21:17	21:27	21:37	21:47	21:57	22:07	22:17	22:27	22:37	22:47	22:57	23:07	23:17	23:27	23:37	23:47	23:57	24:07	24:17	24:27	24:37	24:47	24:57	25:07	25:17	25:27	25:37	25:47	25:57	26:07	26:17	26:27	26:37	26:47	26:57	27:07	27:17	27:27	27:37	27:47	27:57	28:07	28:17	28:27	28:37	28:47	28:57	29:07	29:17	29:27	29:37	29:47	29:57	30:07	30:17	30:27	30:37	30:47	30:57	31:07	31:17	31:27	31:37	31:47	31:57	32:07	32:17	32:27	32:37	32:47	32:57	33:07	33:17	33:27	33:37	33:47	33:57	34:07	34:17	34:27	34:37	34:47	34:57	35:07	35:17	35:27	35:37	35:47	35:57	36:07	36:17	36:27	36:37	36:47	36:57	37:07	37:17	37:27	37:37	37:47	37:57	38:07	38:17	38:27	38:37	38:47	38:57	39:07	39:17	39:27	39:37	39:47	39:57	40:07	40:17	40:27	40:37	40:47	40:57	41:07	41:17	41:27	41:37	41:47	41:57	42:07	42:17	42:27	42:37	42:47	42:57	43:07	43:17	43:27	43:37	43:47	43:57	44:07	44:17	44:27	44:37	44:47	44:57	45:07	45:17	45:27	45:37	45:47	45:57	46:07	46:17	46:27	46:37	46:47	46:57	47:07	47:17	47:27	47:37	47:47	47:57	48:07	48:17	48:27	48:37	48:47	48:57	49:07	49:17	49:27	49:37	49:47	49:57	50:07	50:17	50:27	50:37	50:47	50:57	51:07	51:17	51:27	51:37	51:47	51:57	52:07	52:17	52:27	52:37	52:47	52:57	53:07	53:17	53:27	53:37	53:47	53:57	54:07	54:17	54:27	54:37	54:47	54:57	55:07	55:17	55:27	55:37	55:47	55:57	56:07	56:17	56:27	56:37	56:47	56:57	57:07	57:17	57:27	57:37	57:47	57:57	58:07	58:17	58:27	58:37	58:47	58:57	59:07	59:17	59:27	59:37	59:47	59:57	60:07	60:17	60:27	60:37	60:47	60:57	61:07	61:17	61:27	61:37	61:47	61:57	62:07	62:17	62:27	62:37	62:47	62:57	63:07	63:17	63:27	63:37	63:47	63:57	64:07	64:17	64:27	64:37	64:47	64:57	65:07	65:17	65:27	65:37	65:47	65:57	66:07	66:17	66:27	66:37	66:47	66:57	67:07	67:17	67:27	67:37	67:47	67:57	68:07	68:17	68:27	68:37	68:47	68:57	69:07	69:17	69:27	69:37	69:47	69:57	70:07	70:17	70:27	70:37	70:47	70:57	71:07	71:17	71:27	71:37	71:47	71:57	72:07	72:17	72:27	72:37	72:47	72:57	73:07	73:17	73:27	73:37	73:47	73:57	74:07	74:17	74:27	74:37	74:47	74:57	75:07	75:17	75:27	75:37	75:47	75:57	76:07	76:17	76:27	76:37	76:47	76:57	77:07	77:17	77:27	77:37	77:47	77:57	78:07	78:17	78:27	78:37	78:47	78:57	79:07	79:17	79:27	79:37	79:47	79:57	80:07	80:17	80:27	80:37	80:47	80:57	81:07	81:17	81:27	81:37	81:47	81:57	82:07	82:17	82:27	82:37	82:47	82:57	83:07	83:17	83:27	83:37	83:47	83:57	84:07	84:17	84:27	84:37	84:47	84:57	85:07	85:17	85:27	85:37	85:47	85:57	86:07	86:17	86:27	86:37	86:47	86:57	87:07	87:17	87:27	87:37	87:47	87:57	88:07	88:17	88:27	88:37	88:47	88:57	89:07	89:17	89:27	89:37	89:47	89:57	90:07	90:17	90:27	90:37	90:47	90:57	91:07	91:17	91:27	91:37	91:47	91:57	92:07	92:17	92:27	92:37	92:47	92:57	93:07	93:17	93:27	93:37	93:47	93:57	94:07	94:17	94:27	94:37	94:47	94:57	95:07	95:17	95:27	95:37	95:47	95:57	96:07	96:17	96:27	96:37	96:47	96:57	97:07	97:17	97:27	97:37	97:47	97:57	98:07	98:17	98:27	98:37	98:47	98:57	99:07	99:17	99:27	99:37	99:47	99:57	100:07	100:17	100:27	100:37	100:47	100:57
-------------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

VAL 1 Flughafen Wien ☽ - Wien Hauptbahnhof ☉ ☽ - Wien Westbahnhof ☉ ☽

Направление	15:57	1:07	1:17	1:27	1:37	1:47	1:57	2:07	2:17	2:27	2:37	2:47	2:57	3:07	3:17	3:27	3:37	3:47	3:57	4:07	4:17	4:27	4:37	4:47	4:57	5:07	5:17	5:27	5:37	5:47	5:57	6:07	6:17	6:27	6:37	6:47	6:57	7:07	7:17	7:27	7:37	7:47	7:57	8:07	8:17	8:27	8:37	8:47	8:57	9:07	9:17	9:27	9:37	9:47	9:57	10:07	10:17	10:27	10:37	10:47	10:57	11:07	11:17	11:27	11:37	11:47	11:57	12:07	12:17	12:27	12:37	12:47	12:57	13:07	13:17	13:27	13:37	13:47	13:57	14:07	14:17	14:27	14:37	14:47	14:57	15:07	15:17	15:27	15:37	15:47	15:57	16:07	16:17	16:27	16:37	16:47	16:57	17:07	17:17	17:27	17:37	17:47	17:57	18:07	18:17	18:27	18:37	18:47	18:57	19:07	19:17	19:27	19:37	19:47	19:57	20:07	20:17	20:27	20:37	20:47	20:57	21:07	21:17	21:27	21:37	21:47	21:57	22:07	22:17	22:27	22:37	22:47	22:57	23:07	23:17	23:27	23:37	23:47	23:57	24:07	24:17	24:27	24:37	24:47	24:57	25:07	25:17	25:27	25:37	25:47	25:57	26:07	26:17	26:27	26:37	26:47	26:57	27:07	27:17	27:27	27:37	27:47	27:57	28:07	28:17	28:27	28:37	28:47	28:57	29:07	29:17	29:27	29:37	29:47	29:57	30:07	30:17	30:27	30:37	30:47	30:57	31:07	31:17	31:27	31:37	31:47	31:57	32:07	32:17	32:27	32:37	32:47	32:57	33:07	33:17	33:27	33:37	33:47	33:57	34:07	34:17	34:27	34:37	34:47	34:57	35:07	35:17	35:27	35:37	35:47	35:57	36:07	36:17	36:27	36:37	36:47	36:57	37:07	37:17	37:27	37:37	37:47	37:57	38:07	38:17	38:27	38:37	38:47	38:57	39:07	39:17	39:27	39:37	39:47	39:57	40:07	40:17	40:27	40:37	40:47	40:57	41:07	41:17	41:27	41:37	41:47	41:57	42:07	42:17	42:27	42:37	42:47	42:57	43:07	43:17	43:27	43:37	43:47	43:57	44:07	44:17	44:27	44:37	44:47	44:57	45:07	45:17	45:27	45:37	45:47	45:57	46:07	46:17	46:27	46:37	46:47	46:57	47:07	47:17	47:27	47:37	47:47	47:57	48:07	48:17	48:27	48:37	48:47	48:57	49:07	49:17	49:27	49:37	49:47	49:57	50:07	50:17	50:27	50:37	50:47	50:57	51:07	51:17	51:27	51:37	51:47	51:57	52:07	52:17	52:27	52:37	52:47	52:57	53:07	53:17	53:27	53:37	53:47	53:57
-------------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

РАЙОННЫЕ УПРАВЛЕНИЯ (MAGISTRAT)

- 1 р-н – 1010, Wipplingerstrasse 8, тел.: 4000-01000
- 2 р-н – 1020, Karmelitergasse 9, тел.: 4000-02000
- 3 р-н – 1030, Karl-Borghaus-Platz 3, тел.: 4000-03000
- 4 р-н – 1050, Rechte Wienzeile 105, тел.: 4000-04000
- 5 р-н – 1050, Rechte Wienzeile 105, тел.: 4000-05000
- 6 р-н – 1070, Hernannngasse 24–26, тел.: 4000-06000
- 7 р-н – 1070, Hernannngasse 24–26, тел.: 4000-07000
- 8 р-н – 1010, Wipplingerstrasse 8, тел.: 4000-08000
- 9 р-н – 1090, Wilhelm-Exner-Gasse 5, тел.: 4000-09000
- 10 р-н – 1100, Laxenburgerstr. 43–45, тел.: 4000-10000
- 11 р-н – 1110, Enkplatz 2, тел.: 4000-11000
- 12 р-н – 1120, Schönbrunner Str. 259, тел.: 4000-12000
- 13 р-н – 1130, Hietzinger Kai 1–3, тел.: 4000-13000
- 14 р-н – 1130, Hietzinger Kai 1–3, тел.: 4000-14000
- 15 р-н – 1150, Casagasse 8–10, тел.: 4000-15000
- 16 р-н – 1160, Richard-Wagner-Pl. 19, тел.: 4000-16000
- 17 р-н – 1170, Erlenleimplatz 14, тел.: 4000-17000
- 18 р-н – 1180, Martinstrasse 100, тел.: 4000-18000
- 19 р-н – 1200, Brigittaplatz 10, тел.: 4000-20000
- 20 р-н – 1210, Am Spitz 1, тел.: 4000-21000
- 21 р-н – 1220, Schrödingergplatz 1, тел.: 4000-22000
- 22 р-н – 1230, Perchtoldsdorfer Str. 2, тел.: 4000-23000

ОТДЕЛЕНИЯ БИРЖИ ТРУДА (AMS)

**Венское земельное управление
Государственной биржи труда AMS**
Ungargasse 37, 1030 Wien
Тел.: +43 50 904 940, e-mail: ams.wien@ams.at

ОТДЕЛЕНИЯ

Молодежное отделение – для лиц моложе 21 года
Gumpendorfer Gürtel 2b, 1060 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.jugendliche@ams.at
Отделение для районов 1, 3, 4
Eseplatz 2, 1030 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.esepplatz@ams.at
Отделение для районов 12, 23
Dresdner Strasse 110, 1200 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.dresdnerstrasse@ams.at

Отделение для районов 5, 6, 7, 8

Redergasse 1, 1050 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.redergasse@ams.at

Отделение для районов 9, 19

Währinger Gürtel 164, 1090 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.waehringerguertel@ams.at

Отделение для 10 района

Laxenburgerstr. 18, 1100 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.laxenburgerstrasse@ams.at

Отделение для 11 района

Haufiggasse 28, 1110 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.hauffigasse@ams.at

Отделение для районов 12, 23

Schönbrunner Strasse 247, 1120 Wien
Тел.: +43 50 904 940, ams.schoenbrunnerstrasse@ams.at

Расписание движения автобусов между Веной и аэропортом Швехат

Автобусы в Венский аэропорт Швехат и обратно ходят по маршруту:
станция метро Schwedenplatz/Mozinplatz – Венский аэропорт (Flughafen Wien) с интервалом в 30 минут.
Стоимость билета: в одну сторону – € 8,00, в оба конца – € 13,00. Билеты продает шофер автобуса.



Gültig ab 09.12.2018. Fahrplanänderungen vorbehalten.

VAL 2 Flughafen Wien ← Wien Morzinplatz/Schwedenplatz →

Flughafen Wien		Täglich											
Verkehrsmittel	ab	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Verkehrsmittel	an	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Flughafen Wien Busterminal ←	ab	4:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:15
Wien Morzinplatz/Schwedenplatz →	an	5:07	5:37	6:07	6:37	7:07	7:37	8:07	8:37	9:07	9:37	10:07	10:37

Flughafen Wien		Täglich											
Verkehrsmittel	ab	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Verkehrsmittel	an	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Flughafen Wien Busterminal ←	ab	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:15
Wien Morzinplatz/Schwedenplatz →	an	16:07	16:37	17:07	17:37	18:07	18:37	19:07	19:37	20:07	20:37	21:07	21:37

VAL 2 Wien Morzinplatz/Schwedenplatz → Flughafen Wien ←

Flughafen Wien		Täglich											
Verkehrsmittel	ab	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Verkehrsmittel	an	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Wien Morzinplatz/Schwedenplatz →	ab	4:00	4:30	5:00	5:30	6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30
Flughafen Wien Busterminal ←	an	4:20	4:50	5:20	5:50	6:20	6:50	7:20	7:50	8:20	8:50	9:20	9:50

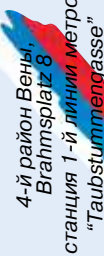
Flughafen Wien		Täglich											
Verkehrsmittel	ab	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Verkehrsmittel	an	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30
Wien Morzinplatz/Schwedenplatz →	ab	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30
Flughafen Wien Busterminal ←	an	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:20	18:50	19:20	19:50	20:20	20:50

30

ВЕНСКИЕ АПТЕКИ 2019

- 6-й район**
Mariahilfer Straße 55586 42 40
 - 7-й район**
Mariahilfer Straße 8523 27 32
Mariahilfer Straße 72523 33 10
Mariahilfer Straße 110526 26 46
 - 10-й район**
Rotentofngasse 70602 38 70
 - 11-й район**
Landwehrstr. 6767 21 79
 - 14-й район**
Albert-Schweitzer-G 6577 14 44
 - 15-й район**
Gablenzgasse 5–13786 34 27
 - 16-й район**
Marollingergasse 53494 14 92
Nietzscheplatz 4486 21 43
 - 18-й район**
Potzendorfer Straße 13479 42 41
 - 20-й район**
Handelskai 94–96240 90 80
 - 21-й район**
Ignaz-Kock-Strasse 1–7/Top 110271 90 31
Wagramer Straße 195/47916 61 20
 - 22-й район**
Wagramer Str. 81/134 (Siebeckstr. 7)202 28 13
Kärntner Platz 1–4203 31 83
 - 23-й район**
Breitenfurter Straße 372867 29 40
Gatterederstraße 9886 03 23
- 6-й район**
Декурный врач при-
нимает по субботам
в воскресные и празд-
ничные дни с 8 до 20
часов по адресу: 1150
Wien, Pflüggasse 20.
- 10-й район**
22 часов и по субботам,
воскресным и празд-
ничным дням с 10 до 22
часов по адресу: 1090
Wien, Währinger Gürtel
18-20, Ebene 6, Letztelle
6/1A/1C.
- Если заболел ребенок,
дежурные педиатры
принимает в выход-
ные с 10 до 18 часов
в KIND-Ordination
AKH Währinger Gürtel
18-20, 1090 Wien,
тел.: +43 1 790 111 и в
KIND-Ordination KEJ
(Kundratstr. 3, 1100 Wien,
тел.: +43 1 601 91-0). А
также с 9 до 13 часов в
Kindermedizinisches
Zentrum (KIZ) Argentin
(Obere Augartenstraße 58,
1020 Wien, тел.: +43 1 216
09 19).
- Кроме того, координаты
дежурных детских пе-
диатров можно найти
на сайте Палаты врачей
www.mabwien.at.
- Время работы венских аптек (в рабочие дни): пн – пт, –
с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00, сб. – с 8.00 до 12.00.**
- С 1 января 2019 года сбор за каждый медикамент, отпускаемый по
рецепту, составляет **6,10 евро**.
- Сбор за приобретение медикаментов во время ночного дежурства
и в выходные и праздничные дни составляет **3,80 евро**, в воскресенье и праздни-
чные дни (с 8.00 до 20.00) – **1,30 евро**.
- При покупке лекарства в субботу во второй половине дня
сбор за дежурство не взимают.
- В выходные и праздничные дни работают дежурные аптеки.**
Адреса дежурных аптек можно узнать по телефону справоч-
ной: **1455; на 648** странице телетекста телеканала ORF; в
интернете: www.apothekekammer.at, www.laenderapotheken.wien
и при помощи приложений для вашего мобильного телефо-
на: **Apotheken-App**.
- Следующие аптеки открыты каждую субботу
(в рабочие дни) не только с утра, но и во второй полови-
не дня (с 12.00 до 18.00):**
- 1-й район**
Planckengasse 6512 13 81
Tuchlauben 9535 40 22
 - 2-й район**
Graben 7512 47 24
Kärntner Ring 17512 28 25
 - 3-й район**
Kärntner Str. 55512 68 64
 - 2-й район**
Olympiaplatz 2/Top 1728 02 33

Российский центр науки и культуры



4-й район Вены,
Brahmsplatz 8
станция 1-й линии метро
"Taubstummengasse"
Тел.: 505 18 29
www.russischeskulturinstitut.at

Библиотека

Тел.: 504 76 26
Часы работы: пн.: 15.00–18.00
вт., ср., чт.: 17.00–20.00

**В центре
работают
языковые курсы
и различные студии**

НАФАРМАЛЬНЫЙ СОВБОР СВЯТЫТСЯ И ЧУДОТВОРЦА НИКОЛАЯ



Jaugrassgasse 2, 3-й район Вены,
рядом с посольством РФ
тел.: 713 82 50

71

ФИНАНСОВЫЕ УПРАВЛЕНИЯ (FINANZÄMTER)

Информационный центр Финансового управления – Infocenter des Finanzzentrum Wien Mitte находится в 3-м районе Вены. Здесь расположены все районные финансовые управления и управление по вопросам сборов, транспортные налоги и азартных игр (das Finanzamt für Gebühren, Verkehrssteuern und Glücksspiel).



Время работы:
пт – вт – 7.30–15.30, ср – пт – 7.30–12.00,
чт – 7.30–17.00. Июль, август: пн – пт – 7.30–12.00
Телефон общей справочной:
05 0233 233

Адреса:

- > **Финансовый центр Вин-Митте** – Finanzzentrum Wien Mitte (3 р-н Вены, Marxgasse 4);
- > **Финансовое управление Кагран** – Finanzamt Wien 2/20/21/22 Kagran (22 р-н Вены, Dr. Adolf Schärff-Platz 2).
- > **Управление по вопросам сборов, транспортные налоги и азартных игр:** факс: 050 233 591 8001, тел.: 050 233 518 (Вена)
- > **Министерство финансов Австрийской Республики** – Bundesministerium für Finanzen 1 р-н, Johanngasse 5, тел.: 514 33-500000
Министр финансов – Hartwig Löger.
E-mail: hartwig.loeger@bmf.gv.at

Помимо центра Вин-Митте для налогоплательщиков богатает финансовое управление Кагран для 2/20/21/22 районов, где можно получить справочную информацию по основным вопросам, касающимся налогов.

В любое из обозначенных выше двух управлений могут обращаться все граждане Вены, налогоплательщики и предприниматели, независимо от района, в котором они или их компании зарегистрированы.

VIENNA AIRPORT ↔ INTERNATIONAL BUSTERMINAL ↔ MAIN STATION	
Jump In and Get off!	
from Vienna Airport, Terminal 3, Stop B	05:20 06:20 07:20 08:20 10:20 12:20 13:20 14:20 16:20 17:20 18:20 19:20 20:20 21:20 22:20
U3	05:35 06:35 07:35 08:35 10:35 12:35 13:35 14:35 16:35 17:35 18:35 19:35 20:35 21:35 22:35
from U3 Stop A	05:45 07:48 10:48 13:48 16:48 18:48 20:48 21:48 22:48
to Vienna Main Station, Stop P1	
Jump In and Get off!	
from Vienna Main Station, Stop P1	07:50 11:50 13:50 16:50 18:50 20:50 21:50
U1	08:05 08:13 07:03 08:03 10:03 12:03 13:03 14:03 16:03 17:03 18:03 19:03 20:03 21:03 22:03
U3	08:18 08:18 07:18 08:18 10:18 12:18 13:18 14:18 16:18 17:18 18:18 19:18 20:18 21:18 22:18
from U3 Stop A	
to Vienna Airport, Terminal 3, Stop B	

www.air-liner.at
Tickets are available at the Vienna International Busterminal, online or directly on the bus.



TICKET-RATES

one way	round trip	one way	round trip
9,00	9,00	4,50	30,00
2,50	2,50	4,50	120,00

Adults Children 6-11,99 years Monthly pass

Время работы:
пт – вт – 7.30–15.30, ср – пт – 7.30–12.00,
чт – 7.30–17.00. Июль, август: пн – пт – 7.30–12.00
Телефон общей справочной:
05 0233 233

Адреса:

- > **Финансовый центр Вин-Митте** – Finanzzentrum Wien Mitte (3 р-н Вены, Marxgasse 4);
- > **Финансовое управление Кагран** – Finanzamt Wien 2/20/21/22 Kagran (22 р-н Вены, Dr. Adolf Schärff-Platz 2).
- > **Управление по вопросам сборов, транспортные налоги и азартных игр:** факс: 050 233 591 8001, тел.: 050 233 518 (Вена)
- > **Министерство финансов Австрийской Республики** – Bundesministerium für Finanzen 1 р-н, Johanngasse 5, тел.: 514 33-500000
Министр финансов – Hartwig Löger.
E-mail: hartwig.loeger@bmf.gv.at

Помимо центра Вин-Митте для налогоплательщиков богатает финансовое управление Кагран для 2/20/21/22 районов, где можно получить справочную информацию по основным вопросам, касающимся налогов.

В любое из обозначенных выше двух управлений могут обращаться все граждане Вены, налогоплательщики и предприниматели, независимо от района, в котором они или их компании зарегистрированы.

МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

Государственное страхование финансируется за счет взносов, которые выплачиваются как работодателями, так и наемными работниками или только самими страхуемыми (частными предпринимателями). Размер страховых взносов по обязательному медицинскому страхованию для работающих граждан зависит от их основного заработка. Если в страховку включены члены семьи страховемого, то это не влияет на размер вносимых взносов. Поскольку большая часть австрийского населения обеспечивается государственным страхованием, главная функция частного медицинского страхования – возмещение лечения пациентов теми врачами, которые не связаны контрактами со страховыми организациями, и покрытие стоимости дополнительного комфорта при пребывании в больнице.

Deutsche Vermögensberatung

НАКОПИТЕЛЬНЫЕ ВКЛАДЫ
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
ПЕНСИОННЫЙ ФОНД
КРЕДИТЫ **ИПОТЕКА**
и многое другое...

Консультация и помощь в оформлении. Для физических и юридических лиц.
Regionalgeschäftsstelle für Deutsche Vermögensberatung Bank AG
Kolbertgasse 11/Top 10, 1030 Wien

Natalja Zarganina
Тел.: +43 67689404107; факс: +43 1 2533033 6584
E-mail: Natalja.Zarganina@dvb.gv.at

Alexander Müller
Тел.: +43 6642358658

СТРАХОВОЙ АГЕНТ И КОНСУЛЬТАНТ
ПО СТРАХОВЫМ ВОПРОСАМ
СТРАХОВАНИЕ - ЛИЗИНГ

Тел.: +43 (0)1 890 10 94, доб. 10
Факс: доб. 99
Taborstraße 64, 1020 Wien
m.tabachnik@versicherungseek.at
www.versicherungseek.at

ВАШ СПЕЦИАЛИСТ ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ
ДЛЯ ВАШЕГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.
Широкое покрытие, гарантированное исполнение обязательств.
Мы также готовы сотрудничать с вашим адвокатом.

КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОДДЕРЖАННУЮ ГОСУДАРСТВОМ КВАРТИРУ

- ▶ Лица, достигшие семнадцатилетнего возраста.
- ▶ Лица, не менее двух лет непрерывно проживающие по актуальному адресу.
- ▶ Лица, имеющие австрийское гражданство или приравненное к нему разрешение на проживание.
- ▶ Лица, имеющие определенные рамки доходов.

Мотивы для получения подержанных государством квартир

- ▶ Ваша текущая квартира меньше, чем это предусмотрено для количества проживающих в ней лиц.
- ▶ Если вы моложе 30 лет, не имеете своего жилья и на протяжении более десяти лет живете с родителями.
- ▶ Для молодых рабочих, студентов и практикантов имеются специальные предложения.

Вены, а также для бездомных, чей год рождения оканчивается на цифры 5, 6 и 7)
11 р-н Вены, Erdbergstraße 228
Тел.: 4000 8040
E-Mail: post-rg1@ma40.wien.gv.at
www.wien.gv.at

Время работы: пн., вт., пт. – 8.00–12.00, чт. – 8.00–12.00, 15.30–17.30

Sozialzentrum, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht
(14, 15, 16 и 17 районы Вены, а также для бездомных, чей год рождения оканчивается на цифры 0, 1 и 4)
15 р-н Вены, Linke Wienzeile 278
Тел.: 4000 8040
E-Mail: post-rg1@ma40.wien.gv.at
www.wien.gv.at

Время работы: пн., вт., пт. – 8.00–12.00, чт. – 8.00–12.00, 15.30–17.30

Sozialzentrum, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht
(10, 13 и 23 районы Вены, а также для бездомных, год рождения которых оканчивается на цифры 8, 9)
16 р-н Вены, Lemböckgasse 61
Тел.: 4000 8040
E-Mail: post-rg3@ma40.wien.gv.at
www.wien.gv.at

Время работы: пн., вт., пт. – 8.00–12.00, чт. – 8.00–12.00, 15.30–17.30

Sozialzentrum, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht
(19, 21, 22 районы Вены, а также для бездомных, год рождения которых оканчивается на цифры 2, 3)
22 р-н Вены, Beatrix-Kempfer-Gasse 2
Тел.: 4000 8040
E-Mail: post-rg5@ma40.wien.gv.at
www.wien.gv.at

Время работы: пн., вт., пт. – 8.00–12.00, чт. – 8.00–12.00, 15.30–17.30

ВЕНСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ, ПОСОБИЯМ И СОЦИАЛЬНОМУ ПРАВУ

Sozialberatung, Volkshilfe Wien (главный офис)
 19 р-н Вены, Weinberggasse 77
 Тел.: 360 64
www.volkshilfe-wien.at
 Консультации в случае тяжело-го правового, социального или материального положения.

Sozialberatung Wien, Caritas der Erzdioezese Wien
 4 р-н Вены, Mommsengasse 35, 2-й этаж
 Тел.: 545 45 02
 Факс: 503 30 77-2250
 E-Mail: sozialberatung-wien@caritas-wien.at
www.caritas-wien.at
Время работы: пн., ср., пт. – 8.30– 15.00,

Социальные пенсии
 Государственные учреждения, выплачивающие установленную законом (экстренную) финансовую помощь на обеспечение социальной интеграции людей, которые нетрудоспособны или не могут найти работу и не имеют права на другую финансовую помощь.

Servicestelle, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht
 3 р-н Вены, Thomas-Klestil-Platz 8
 Тел.: 4000 8040
 Факс: 4000 99-405 79
 E-Mail: servicestelle@ma40.wien.gv.at
Время работы: пн., вт., пт. – 8.00–12.00, 15.30–17.30
 По предварительной записи.

Sozialzentrum, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht
 (3, 4, 11, 12 и 18 районы)

Время работы: пн., вт., ср., пт. – 8.00–15.00, чт. – 13.00–17.30
 Консультации по социальным вопросам.

Sozialzentrum, MA 40 – Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht (1, 2, 7, 8, 9 и 20 районы Вены)
 2 р-н Вены, Walcherstr. 11, 1-й этаж
 Тел.: 4000 8040
 Факс: 4000 9902400
 E-Mail: post-z02@ma40.wien.gv.at
www.wien.gv.at

ЮРИСТЫ, АУДИТОРЫ

Институт лечения бесплодия Профессора В. Файхтингера

Лечение и диагностика всех видов бесплодия
 Генетические исследования
 Искусственная инсеминация
 Искусственное оплодотворение
 Преимплантационная диагностика
 Донорская программа
 Лечение и профилактика невынашивания
 Беременности
 Акупунктура и комплементарная медицина
 Консультации психолога

Рождение Вашего ребенка является нашей заботой и нашим успехом!
 Мы оказываем финансовую поддержку

Lainzer Straße 6, Wien 1130
 Телефон: +43(1)877 77 75, Факс: +43(1)877 77 75 34
 E-Mail: office@wunschbaby.at, www.wunschbaby.at




Анастасия Митрофанова **НМС** | **S**
 Русскоговорящий адвокат
 Neullner/Mitrofanova, Seonig
 Rechtsanwälte OG

- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Tabakstraße 118 | Т: +43 1 235 03 42
 mobil + 43 660 235 03 41 | F: +43 1 235 03 42 10
office@nms-anwaelt.at | www.nms-anwaelt.at

**Опытный АУДИТОР
 СОВЕТНИК ПО НАЛОГАМ**

Dr. Siegfried Kemedinger

2103 Langenzersdorf, Korneuburgerstr. 13-15/3
 Тел.: 02244 50505, Факс: 02244 50505-90,
 e-mail: office@kemedinger.at

**НАЛОГОВЫЙ
 КОНСУЛЬТАНТ**

- ✓ РЕГИСТРАЦИЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
- ✓ БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ
- ✓ РАСЧЕТ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

Тел.: +43 (1) 931 34 32 65, +43 (0) 664 184 86 94
 Эл. почта: office@stbeva.at
 Веб-сайт: www.El-a-steuerberater.at




Ваша бухгалтерская компания в Вене

**KHARITONOV
 BUCHHALTUNG**

Планирование, сопровождение и реализация БИЗНЕС-ПРОЕКТОВ в АВСТРИИ

- Помощь в выборе правовой формы
- Регистрация фирмы (ГИП, товарищество, ООО)
- Бухгалтерский учет
- Расчет заработной платы и кадровый учет

Первая консультация бесплатная!
 Более € 200 от ассоциации налоговых консультантов и аудиторов!

1030 Wien, Petrusgasse 13/1 | +43 664 427 66 86
www.kharitonov.at | office@kharitonov.at



SAT – скорый поезд в аэропорт и обратно

SAT (City Airport Train) – скорый поезд, который за 16 минут доставит вас от станции Wien Mitte до аэропорта. Билет можно приобрести в интернете и распечатать на принтере, а также в билетном автомате в City Air Terminal на станции Wien Mitte или в аэропорту.

СТОИМОСТЬ БИЛЕТОВ В АВТОМАТЕ (В ЕВРО)


Взрослые	12,00
Дети (до 15-ти лет в сопровождении взрослого)	0,00
Билет в одну сторону	0,00
Билет в обе стороны	21,00

При покупке через интернет – 11,00 и 19,00 евро

**РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ
 Wien Mitte – аэропорт**

понеделник – воскресенье
 первый поезд **05.37**
 Поезда отправляются в 7 и 37 минут каждого часа.

Аэропорт – Wien Mitte
 понеделник – воскресенье
 последний поезд **23.07**
 Поезда отправляются в 9 и 39 минут каждого часа.



Авиакомпания, на рейсы которых можно зарезервироваться на станции Wien Mitte:

Adria Airways, Aeroflot, Air Canada, Air New Zealand, All Nippon Airways, Austrian, Brussels Airlines, Continental Airlines, Croatia Airlines, United Airlines, Lufthansa, Luxair, Swiss, TAP Portugal, US Airways, People's Rossiya Airlines, Eurowings, Level

Регистрацию на рейс можно пройти заранее в City Air Terminal на станции Wien Mitte, где находятся 4 стойки для регистрации и еще 8 автоматов для регистрации с ручным багажом.

При прохождении регистрации на рейс **необходимо предъявить действительный билет на SAT!** Зарегистрироваться, сдать багаж и получить посадочный талон можно и вечером предыдущего дня, и за 75 минут до рейса.

ВОКЗАЛЫ ВЕННЫ

участках дальнего следования Австрийской железной дороги можно добраться максимум с одной пересадкой. Скоростные поезда и поезда Intercity Express (поезда дальнего следования), прибывающие с западного направления, тоже проезжают через Центральный железнодорожный вокзал, поэтому пересадка на поезд южной ветки возможна без больших потерь времени. Земельные столицы Бременц, Инсбрук, Зальцбург, Линц и Санкт-Пёльтен через Центральный железнодорожный вокзал имеют прямое сообщение с аэропортом Вены.

Венский Центральный железнодорожный вокзал и вокзал Вена-Майдинг располагают прямым выходом к городскому общественному транспорту. До них можно добраться с любой станции метро или городской электрички в рамках Вены не более чем за 30 минут.

Нauptbahnhof

1100 Wien, Am Hauptbahnhof
www.hauptbahnhof-wien.at
Тел.: 05-1717

Wien Meidling

1120 Wien, Eichenstraße 25
Тел.: 05-1717

Западный вокзал (Westbahnhof)

Венский Западный вокзал, который после капитального ремонта и расширения (2008–2011 гг.) также называют BahnhofCity Wien West, является конечным



Венский Центральный железнодорожный вокзал (Hauptbahnhof) и вокзал Вена-Майдинг (Bahnhof Wien-Meidling)

Венский Центральный железнодорожный вокзал – главный узловой пункт железнодорожного сообщения. Это современный и в то же время важнейший национальный и международный транспортный узел Австрии. Все поезда дальнего следования Австрийской железной дороги (ÖBB) останавливаются здесь и на расположенном дальше к югу вокзале Вена-Майдинг. Благодаря соединению западной, южной, северной и восточной веток были созданы две возможности для пересадки. Почти до каждого пункта назначения на

ВРАЧИ РАЗНЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

Доктор Велислава Георгиева

рускоговорящий
ВРАЧ-ГИНЕКОЛОГ

- ведение беременности
- помощь при родах
- операция YAG-лазер (при опущении влагалища, при недержании мочи, при атрофии слизистой влагалища, для омоложения половых органов)

Адрес: Donau-City-Str. 12/1/001
Тел.: 01 / 260 58 36
моб.: 0676 / 419 55 53
www.dr-georgiev.com

Dr. Евгения Кладен

врач-ортопед
Orthopäde im Petz-Jesu-Spital

Операции и консервативное лечение. Мануальная терапия. (Заболелания и последствия повреждений Верхних и нижних конечностей, позвоночника)

KFA-KASSE и ЧАСТНО
9-р-н Вены, Lazarettgasse 25
Тел.: 401801/550 (по-немецки),
тел.: 0699/118 54 962 (по-русски)

Dr. Карине Гевондян

говорит по-русски и по-армянски

Врач общего профиля

Озон

**Медицинские справки
для получения водительских прав**

Millennium City/Handelskai
Wehlstrasse 51/2/5, 20-р-н Вены
Телефон: 0699/12050058
E-mail: karine.gewondian@gmx.at

ОА Dr.med.univ. Polina Lyatoshinskaya

врач-специалист акушер-гинеколог

кандидат медицинских наук



- Планирование и ведение беременности
- Ведение родов и послеродовая реабилитация
- Лечение климактерических и сексуальных расстройств, anti-age терапия
- генетические консультации по раку молочной железы
- Эндовидеохирургия и пластические операции (Donauspital)

PRAXIS NOVUM-MED
Kagraner Platz 12
1220 Wien
+43 676 76 03 706
www.novum-med.at/russisch/
frauenarzt@novum-med.at

**специалисты по недвижимости
открытые фирм и представительства
адвокат говорит по-русски**

Brucknerstrasse 2/4, 1040 Wien, Тел: +43 1 535 48 20, Факс: +43 1 535 48 20 – 44, e-mail: office@ggpra.at, www.ggpra.at

ВЕНСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ, ПОМОГАЮЩИЕ ИНОСТРАНЦАМ

■ **ZARA** – бесплатные консультации пострадавшим от дискриминации на расистой почве.

5-р-н, SCHÖNBRUNNERSTR. 1.19/13, тел.: 929 13 99,
office@zara.org.at, www.zara.org.at

Часы работы: пн.–ср. – с 9.00 до 16.30, чт. – с 10.00 до 18.30, пт. – с 9.00 до 15.00.

■ **VEREIN «HELPING HANDS»** – консультации по правам иностранцев в Австрии.

4-р-н, TAUBSTUMMENG. 7-9, тел.: 310 88 80-10,
e-mail: info@helpinghands.at

■ **ASYL IN NOT** – бесплатные консультации лицам, попросившим политическое убежище в Австрии, помощь в поиске жилья для беженцев, обучение профессиям и пр.

9-р-н, WÄNGBINGERSTR. 59, 2-й подъезд, 1-й этаж, тел.: 408 42 10,
e-mail: office@asy-in-not.org, www.asyl-in-not.org

■ **BERATUNGSZENTRUM FÜR MIGRANTINNEN UND**

MIGRANTEN – правовые консультации по закону о предоставлении и работе иностранцев в Австрии.

1-р-н, HONER MARKT 8/4/2/2, тел.: 712 56 04 (Beratungszentrum)
e-mail: migrant@migrant.at, www.migrant.at

Часы работы: пн., вт., ср., пт. – с 9.00 до 13.00, чт. – с 15.00 до 19.00. Предварительная запись по телефону.

■ **CARITAS** – консультации для иностранцев.
16-р-н, LIENFELDBERGASSE 75-79, тел.: 310 98 08,
www.caritas-wien.at, mig.zentrum@caritas-wien.at

■ **WIENER INTEGRATIONSFONDS** – бесплатные юридические консультации для иностранцев в конфликтных ситуациях.
INTEGRATIONSZENTRUM WIEN, 3-р-н, LANDSTRASSE HAUPTSTR. 26, тел.: 715 10 51 100, wien@integrationsfonds.at

■ **WIENER INTEGRATIONSHAUS** – общежитие для иностранных беженцев.
2-р-н, ENGERHTRASSE 163, тел.: 212 35 20,
www.integrationshaus.at, info@integrationshaus.at



ВРАЧИ РАЗНЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

Dr. Med. Univ. Лена Розенауэр

ГЛАЗНОЙ ВРАЧ МНОГОЛЕТНИЙ СТАЖ РАБОТЫ В РОССИИ И АВСТРИИ

Прием в Венской частной клинике (Wiener Privatklinik)
1090 Wien, Reikengasse 15
Тел.: +43 1 401 8070 • Моб.: +43 (0)688 817 34 33
Кассовая ординация в Neunkircher (bei Wl. Neustadt)
Тел.: +43 (0)26 35 64 379
E-Mail: ordination@augenarzt-rosenauer.at

Др. Александра Шмидт-Трост

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ДЕТСКИЙ ВРАЧ

10-летний стаж в неонатологии,
дополнительная специализация
по детской неврологии, эпилеп-
сии и ЕЕГ. Частный кабинет (ана-
лиз крови) и визиты на дом



Тел.: 0680-1339559, 14 рн. Вены, Linzerstrasse 382 II / 5
www.kinderpraxis-wien-west.at

Д-р Наталья Смалюк

ВРАЧ-ОФТАЛЬМОЛОГ

- болезни глаз
- проблемы зрения
- коррективировка зрения у детей и взрослых

2514 Traiskirchen,
Hauptplatz 17/D/2/2
Тел.: 02252/56002, +43 (1) 876 20 68,
+43 699 12695584 (с 9⁰⁰ до 16⁰⁰)



Dr. med.univ. Vram MIRZOYAN
Успешная деятельность в Австрии с 1996 года

◆ КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ

- ◆ Туина (традиционный китайский массаж, акупрессура)
- ◆ Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата (выпадение дисков, ломбово, радикулит, ишиас)

Адрес: 1160 Wien, Veronikagasse 5/1/4
Тел.: +43 664 382 48 42, +43 699 110 10 370
www.dr.vrammassage.at



СУДЕБНЫЕ ПЕРЕВОДЧИКИ

Судебный приязычный переводчик русского и немецкого языков

ОКСАНА ЛАДИХ

- Заверенные переводы документов
- Устные переводы в государствен-
ных, медицинских, банковских и
других учреждениях Австрии

Тел.: 0664/205 17 18
e-mail: office@ladich.com

Заверенные переводы Документов Русский и армянский Языки

Судебный присяжный переводчик
Лариса Дибергер
Также срочные заказы

Тел.: 0699 / 11 74 95 25

E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com
В центре Вены

ВЕНСКИЕ МУСОРОСБОРНИКИ

СОТИРОВКА МУСОРА

Часы работы: пн. – сб. с 7.00 до 18.00
Для сбора проблемного мусора от частных лиц:
с 7.00 до 18.00

- Zwischenbrücken: 2 р-н, Dresdner Strasse 119
Landstraße: 3 р-н, Grasbergergasse 3
Favoriten: 10 р-н, Sonnleithnergasse 30
Simmeringer Haide: 11 р-н, Johann-Petrak-Gasse 1
Heitzendorf: 12 р-н, Wundtasse/Jägerhausgasse
Auhof: 14 р-н, Wientalstraße 51
Ottakring: 16 р-н, Kendlstrasse 38a
Hernals: 17 р-н, Richthausenstrasse 2–4
Heiligenstadt: 19 р-н, Grinzinger Strasse 151
Donaufeld: 21 р-н, Fultonstrasse 10
Stammersdorf: 21 р-н, Nikolsburgergasse 12
Kagran: 22 р-н, Pergostrasse 2,
открыто также в воскресенье с 7.00 до 18.00
Stadlau: 22 р-н, Mühlwasserstrasse 2
Breitenlee: 22 р-н, Breitenleer Strasse 268
Liesing: 23 р-н, Seybelgasse 7
Inzersdorf: 23 р-н, Südrandstrasse 2



пунктом для поездов, прибывающих в Вена из Западной Европы и западной Австрии.

Обширная зона шопинга, разнообразная гастрономия и, разумеется, все сервисные учреждения австрийской железной дороги находятся в распоряжении гостей и жителей города на венском Западном вокзале.

Как и прежде, автобус в аэропорт Vienna Airport Lines останавливается перед зданием вокзала на площади Европы.

Westbahnhof
1150 Wien, Europaplatz 1–3, тел.: 35 999-900
www.bahnhofcitywienwest.at

Вокзал Wien-Mitte
Расположенный недалеко от центра вокзал с интенсивным движением (около 650 поездов и 268 000 пассажиров в день) – один из важнейших транспортных узлов города. У вокзала Wien-Mitte пересекаются две линии метро (U3 и U4), пять линий городской железной дороги, в том числе электричка S7, связывающая центр

В Австрии мусор разделили на семь основных видов, дав каждому свое название и свой цвет крышки контейнера: бумага, пластик, темное стекло, металл, органические отходы, светлое стекло и прочий мусор (для тех отходов, которым специальный контейнер не выделен). Обычный контейнер «Restmüll» (прочий мусор) и «Altgeräte» (для бумаги и картона) находится в специальной отведенном помещении в доме или во дворе. Остальные контейнеры группируются вместе и, поскольку используются реже, стоят на улице, и предназначены сразу для жителей нескольких домов. С апреля прошлого года упаковку TetraPak (тара для соков, молока и пр.) предлагается выбрасывать в контейнер для пластиковых бутылок.

66

с аэропортом, трамвайный маршрут 0 и автобусный маршрут 74A, позволяющие быстро попасть из одного пункта в другой. Наряду со стойками для регистрации на многие рейсы, здесь находится терминал скоростного поезда в аэропорт City Airport Train CAT. Современный вокзал с торговым центром The Mall предлагает широкие возможности для шопинга.

Wien Mitte

Landstraße Hauptstraße 1c, 1030 Wien
Тел.: 05-1717

Все вокзалы оснащены необходимыми средствами безбарьерной среды.

Информацию о расписании движения поездов можно получить по тел.: 05-1717

Электронное расписание поездов находится на сайте www.oebb.at

Недвижимость в Европе от застройщиков:

**Современные
виллы, квартиры,
отели в Испании,
Черногории,
Германии**

☎ +43 0677 619 477 86

E-mail: korsunhelen@gmail.com, Елена Корсун

Профессиональные языковые курсы

немецкий | английский | русский

- Групповые и индивидуальные занятия
- Подготовка и прием экзаменов:
- International English A2/B1 (DfO)
- Экзамен ÖSD уровней A1–C2

Gebrüdergasse 4, 10300
www.meridian-coaching.at
Тел.: +43 1 907 64 15

АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ!

Вам требуется лучшее владение английским языком для работы или повседневной жизни?

OMEGA SPRACHEN OG
Английский язык для всех:
разговорный, бытовой, научный, деловой.

Тел.: +43 660 507 96 91
www.omega-language-coaching.com
e-mail: tom.stanfor@gmail.com

Том Стэнфорд
→ педагог из Англии
→ 20-летний опыт работы
→ менеджер Omega Sprachen
→ владеет русским!

НЕДВИЖИМОСТЬ, РЕМОНТ, ДИЗАЙН ИНТЕРЬЕРА

УСЛУГИ И КОНСУЛЬТАЦИИ РИЕЛТОРА

**КУПЛЯ-ПРОДАЖА И АРЕНДА НЕДВИЖИМОСТИ
НЕДВИЖИМОСТЬ В АВСТРИИ КЛАССА ЛЮКС**

Бесплатная оценка недвижимости на продажу!
Риелтор с действующей лицензией и Суд.-сврт.
переводчик рус. яз. маг. Ина Бодосова

+43 (0) 664 277 57 42
www.a-class.at



S-TEAM Development GmbH.

► Ремонт любой сложности и на любой бюджет:
от косметического до капитального!

► Комплексные строительные решения
«под ключ»

Тел.: +43 664 755 00 585 • E-mail: info@s-team.co.at
Web: www.s-team.co.at



ВРАЧИ РАЗНЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

Канд. мед. наук д-р Елена Акерман Русскоязычный ПСИХИАТР-ЦЕФРОПАТОЛОГ

Зав. отделением Венской
психиатрической больницы
Большой опыт работы
в России и Австрии

Matthäiferstrasse 64 / 9, 7 р-н Вены
Прием по записи.
Телефон: 0664/410 71 56

Мовсеян Ани-Диана

- профессиональная гигиена
полости рта •
- отбеливание зубов •
- Air Flow •

Тел. +43 (0)699 172 588 14
Адрес: MILLENIUMCITY,
Wehlstrasse 51 / 2 / 5, 1200 Wien



Студия интерьерного дизайна в Австрии
www.anastasia-interior.com

ВРУКОФФ INNENAUSBAU

**ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ И НАРУЖНЫХ
СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫХ РАБОТ**

Ремонт жилых и пром. помещений.
Замена электро-водо-отопительных систем.
Лицензии
Мы говорим по-русски

Моб.: +43 676 72 84 399 Тел.: +43 1 913 2003
E-mail: brukoff@gmx.at

русскоговорящий ВРАЧ-УРОЛОГ

в центре Вены
канд. мед. наук, доктор Олег Хейфец

- Диагностика, лечение и профилактика
всего спектра урологических заболеваний
- Профилактическое обследование

Частный прием *Wahlarzt für alle Kassen*
Naglergasse 11/1, 1010 Wien
Тел.: +43 664 41 11 275
www.urologie-kheyfets.at
post@urologie-kheyfets.at



Мария Титова ПСИХОТЕРАПЕВТ

консультации, терапия
для взрослых и детей

Тел.: +43 650 4803669
titovam150@gmail.com
www.psyonline.at/titova_maria

Адрес: 1010 Wien
Habsburgergasse 10/11,
Gesundheitszentrum

ПАРИКМАХЕР, ОХРАНА, ЭКСКУРСИИ, ЮВЕЛИР

MATILAN SECURITY SERVICES Ваш надежный партнер!

Предоставляем охранные и детективные услуги:

- личная вооруженная охрана
- корпоративная безопасность;
- и сопровождение;
- охрана объектов и мероприятий;
- разработка концепции охраны;
- консультации по вопросам безопасности;
- услуга водитель-охранник.


Тел.: + 43 676 511 21 76 | office@matilan.at
www.matilan.at

Починка и реставрация ювелирных изделий и часов и ювелирных изделий

Покупка золотых и серебряных изделий

Единственный
русскоговорящий
мастер ювелирного дела
в Вене со стажем более
35-ти лет

www.seni-gold.at
+43 1 52671928
+43 676 8441341 202
Weibahngasse 26
1070 Wien



VIENNA TOURS

Ваш русскоязычный гид в Австрии

- Экскурсии по Вене, Австрии и странам ЕС
- Трансферы по Австрии и в страны ЕС
- Консультация по вопросам недвижимости:
покупка и аренда домов, квартир
- Доставка и переезд автомобилей по Европе

Тел.: +43 676 844 34 22 00

САЛОН НАРШНИТЕКТУР Elena Markisa

4 номинации Hairdressing Award 2010.

- Hairstyling • Make-up •

вечерние и свадебные прически • ОР-маникюр
Наршнцтур продукты с растительными добавками

9 р-н Вены, Seegasse 2 (вход Potzalgasse)
Тел.: +43 (0)1 205 200, www.haararchitektur.com

Приподнимите один угол виньетки и затем потяните ее на себя. Для того чтобы удалить остатки клея, используйте только воду.

К лобовому стеклу одновременно может быть прикреплено не более двух австрийских виньеток.

ГДЕ КУПИТЬ ВИНЬЕТКУ В АВСТРИИ?

Виньетку можно приобрести в специальных офисах продаж на границе, а также на бензозаправочных станциях как в самой Австрии, так и в соседних с ней странах.

ЧТО ДЕЛАТЬ С НИЖНЕЙ ЧАСТЬЮ ВИНЬЕТКИ?

Нижнюю часть виньетки нужно сохранить, так как она представляет собой защитную пленку, на которой есть серийный номер, и служит в качестве доказательства покупки.

Если будет разбито лобовое стекло, то эта часть должна быть представлена для получения новой виньетки (или для возврата стоимости виньетки).

МОЖНО ЛИ ПЕРЕКЛЕИТЬ ВИНЬЕТКУ С ОДНОГО ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА НА ДРУГОЕ?

Виньетка выдается для конкретного автомобиля и ее нельзя переклеивать на другое транспортное средство.

НУЖНА ЛИ МНЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВИНЬЕТКА, ЕСЛИ ИМЕЕТСЯ ПРИЦЕП К АВТОМОБИЛЮ ИЛИ МОТОЦИКЛЕТНАЯ КОЛЫСКА?

Для прицепов, автодомов, колясок мотоциклов, дополнительная виньетка не требуется.

БУДЕТ ЛИ 10-ДНЕВНАЯ ИЛИ 2-МЕСЯЧНАЯ ВИНЬЕТКА СЧИТАТЬСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ, ЕСЛИ ОНА НЕ БЫЛА ПРОКОМПОСТИРОВАНА?

Виньетки, которые не были прокомпостированы, являются недействительными. Виньетки на 10 дней и на 2 месяца должны быть прокомпостированы в месте продажи, в чем необходимо удостовериться при покупке.

МОГУ ЛИ Я КУПИТЬ 10-ДНЕВНУЮ ИЛИ 2-МЕСЯЧНУЮ ВИНЬЕТКУ ЗАРАНЕЕ?

Виньетки можно приобрести заранее. Но день, в который покупается виньетка, не обязательно должен быть днем первого использования. При покупке просите прокомпостировать нужный день начала использования.

Пример: Вы покупаете виньетку в феврале и компостлируете дату 10 марта. Виньетка будет действительна с 10 по 19 марта включительно.

РАЗВИТИЕ ДЕТЕЙ

САМОЦВЕТЫ
 Детские курсы по русскому языку

КОМПЛЕКСНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

- Набор учеников от 3 лет по итогам собеседования
- Очная, очно-заочная и дистанционная формы обучения
- Возможность получить аттестат о государственном образовании по русскому языку
- Государственный экзамен по русскому языку

www.samoцветы.at
 e-mail: info@samoцветы.at

ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ШКОЛА МЕРИДИАН
 WWW.RUSSGYMNASIUM.AT
 ТЕЛ. 01/907 64 15

- Набор детей от 5,5 лет
- Очно-заочная форма обучения
- Дошкольная программа
- Начальная и средняя школа
- Официальная аттестация школы РФ
- Дополнительные занятия от 4 лет

КЛУБ СПОРТИВНЫХ ТАНЦЕВ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

под руководством профессионального тренера Натальи Чемодуровой и восьмикратных чемпионов Австрии

Просим обращаться по тел.: **0699 1 720 32 82**
 e-mail: **anna-ludwig@gmx.at**




38

- St. Josef Krankenhaus
 Auhofstrasse 189, 1130 Wien, тел.: 878 44
- ДРУГИЕ МЕДИЦИНСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ**
- Anton-Proksch-Institut Sonderkrankenhaus für Alkohol-, Medikamenten- u. Drogenabhängige – специализированная клиника для пациентов с алкогольной и наркотической зависимостью
 Gräfin Zichy-Str. 6, 1230 Wien, тел.: 880 100
- Confraaternität – Privatklinik Josefsstadt – частная клиника
 Skodagasse 32, 1080 Wien, тел.: 401 14-0
- Evangelisches Krankenhaus Wien-Währing
 Hans-Sachs-Gasse 10-12, 1180 Wien, тел.: 404 220
- Hanusch-Krankenhaus
 Heinrich-Collin-Strasse 30, 1140 Wien, тел.: 910 21
- Haus der Barmherzigkeit – дом милосердия
 Seeböckgasse 30, 1160 Wien, тел.: 401 990
- Tokiostraße 4, 1220 Wien, тел.: 901 810
- Hauptgasse 110, 1230 Wien, тел.: 901 99-8505
- Medizinisches Zentrum, Heerespital WIEN – военный госпиталь
 Brünner Strasse 238, 1210 Wien, тел.: 050201-0
- Privatspital Goldenes Kreuz – частная клиника
 Lazarettgasse 16-18, 1090 Wien, тел.: 401 11-0
- Krankenanstalt Sanatorium Hera – санаторно-лечебное учреждение
 Löblchgasse 14, 1090 Wien, тел.: 313 500
- Privatklinik Döbling – частная клиника

- Heiligenstädter Strasse 55-63, 1190 Wien, тел.: 360 66 0
- Rudolfnerhaus
 Billrothstrasse 78, 1190 Wien, тел.: 360 360
- Wiener Privatklinik
 Pelikangasse 15, 1090 Wien, тел.: 401 800
- Sonderkrankenanstalt für Gesundheitsvorsorge und Rehabilitation – институт по предупреждению болезней и реабилитации
 Hartmannngasse 2b, 1051 Wien, тел.: 546 54
- St. Anna Kinderspital – детская больница
 Kinderspitalgasse 6, 1090 Wien, тел.: 401 700
- ОТКРЫТОСЯ ОСЕНЬЮ 2019.**
- Krankenhaus Nord
 Brünner Straße 68, 1210 Wien

БЕСПЛАТНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ (БЕЗ СТРАХОВКИ)

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
 (Больница братьев милосердия):
 2-й район Вены, Johannes von Gott Platz 1,
 тел.: +43 1 21 21-0



щают государственную или частную школу, имеющую государственную лицензию. Для бесплатного проезда учащиеся обязаны иметь при себе удостоверение школьника.

Дошкольники (дети в возрасте до 6 лет) пользуются всеми видами городского транспорта бесплатно. Общий годовой проездной **Top-Jugendticket** рассчитан на школьников и учеников-подмастерьев. Он позволяет пользоваться всеми видами городского транспорта в Вене, Нижней Австрии и Бургенланде в любое время суток в любой день недели в течение целого учебного года, а также во время каникул. При себе учащиеся обязаны иметь соответствующее удостоверение (школьника или ученика-подмастерья).

Стоимость Top-Jugendticket – 70 евро.

Годовой проездной **Jugendticket** рассчитан на школьников и учеников-подмастерьев, которые в свое свободное время предпочитают пользоваться велосипедом или ходить пешком, а потому не нуждаются в общем годовом проездном. **Jugendticket** позволяет пользоваться всеми видами венского городского транспорта в учебные дни, для того чтобы добраться до учебного заведения и вернуться домой. Число поездок по этому маршруту не ограничено. При себе учащиеся обязаны иметь соответствующее удостоверение (школьника или ученика-подмастерья).

Стоимость Jugendticket – 19,60 евро.

Сборы за пользование радио- и телеточками (Rundfunkgebühren)



«Твой сосед не за телевизором!» – гласят огромные плакаты на станциях метро, видимо, призывая сообщать городским властям о тех, кто не исполняет закон. В соответствии с ним жители Австрии обязаны платить сборы за пользование телевизионными и радиоточками, оборудованными в квартирах, офисах, магазинах и помещениях. (Не путайте эти взносы с платой за телекабель) **Взносы в Вене составляют 26,33 евро в месяц.**

Внимание: После заполнения регистрационного формуляра вас попросят заплатить за пользование, например телевизором, задним числом – с указанной вами даты начала просмотра телепрограмм.

ПРОЕЗДНЫЕ БИЛЕТЫ ДЛЯ СТУДЕНТОВ
 Проездной билет на семестр (Semesterkarte) – €75,00, если студент проживает в Вене.
 Проездной билет на семестр – €150,00, если студент проживает за пределами Вены.
 Проездной билет на 1 месяц во время каникул – € 29,50.

ПРОЕЗДНЫЕ БИЛЕТЫ ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ
 Годовой проездной билет (Jahreskarte):
 стоимость при одновременной оплате – € 235,00,
 стоимость при ежемесячной оплате – € 246,00.
 Билет для пенсионеров на 2 поездки – € 3,00.

При поездках на ночных автобусах пользуются обычными проездными документами – дополнять за ночной транспорт не нужно.

ВРЕМЯ РАБОТЫ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА

- Метро работает ежедневно с 5 часов утра до полуночи.
- Трамваи и автобусы обычно перестают работать раньше. Подробное расписание движения транспорта вы можете найти на каждой остановке или загрузить информацию о транспорте (APP OMBUS) на свой мобильный телефон.
- По ночам в пятницу и субботу, а также накануне праздничных дней метро работает круглосуточно!
- Ночные автобусы курсируют каждую ночь по всем важнейшим маршрутам города.

Дорожная пошлина Autobahn-Vignette


За проезд по автострадам и скоростным шоссе Австрии, в том числе в черте города, взимается дорожная пошлина. Подтверждением оплаты служит специальная этикетка Vignette, которая крепится на лобовое стекло автомобиля. **С декабря 2017 года в Австрии доступна электронная этикетка.**

Стоимость Автовайн-Vignette на 1 год – 89,20 евро, на 2 месяца – 26,80 евро. Минимальный срок действия виньетки – 10 дней, ее цена – 9,20 евро.

Годовую наклейку можно использовать до 31 января следующего года. Двухмесячная пригодна со дня ее выдачи. Время действия десятидневной виньетки – с 00:01 часов дня ее выдачи до 24:00 последнего дня.

VIGNETTE можно приобрести:

- в автомобильных клубах ÖAMTC и ARBO;
- на заправочных станциях;
- в отделениях связи;
- в киосках «Tabak Trafik»;
- на сайте www.shop.vignette.at.





ВЕНСКИЕ БОЛЬНИЦЫ

БОЛЬНИЦЫ СОЮЗА ВЕНСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

- > Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien – университетская клиника
- Währinger Gürtel 18–20, 1090 Wien, тел.: 40400–0
- > Department Semmelweislinik der Krankenanstalt Rudolfsstiftung
- Bastberggasse 36–38, 1180 Wien, тел.: 476 15–0
- > Kaiser-Franz-Josef-Spital und Gottfried von Preyer'sches Kinderspital
- Kandlstrasse 3, 1100 Wien, тел.: 601 91
- > Krankenanstalt Rudolfsstiftung mit Department Semmelweislinik
- Juchgasse 25, 1030 Wien, тел.: 711 65–0
- > Krankenhaus Hietzing
- Walkersbergstrasse 1, 1130 Wien, тел.: 801 10 00
- > Neurologisches Zentrum Rosenhügel – неврологический центр
- Riedelgasse 5, 1130 Wien, тел.: 880 00–11
- > Orthopädisches Krankenhaus Gersthof – ортопедическая больница
- Wieleitengasse 28, 1180 Wien, тел.: 476 11–0
- > Sozialmedizinisches Zentrum Baumgartner Höhe – Otto Wagner Spital mit Pflegezentrum – социально-медицинский попечительский центр

- Baumgartner Höhe 1, 1140 Wien, тел.: 910 600
- > Sozialmedizinisches Zentrum Floridsdorf – Krankenhaus und Geriatriezentrum – больница и центр для пожилых людей
- Hinayrgasse 1, 1210 Wien, тел.: 275 220
- > Sozialmedizinisches Zentrum Ost – Donauespital Langobardenstrasse 122, 1220 Wien, тел.: 288 02–0
- > Wilhelminenspital
- Montleartstrasse 37, 1160 Wien, тел.: 491 50–0

БОЛЬНИЦЫ ПРИ РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

- > Franziskus Spital Margareten
- Nikolsdorfergasse 26, 1050 Wien, тел.: 546 050
- > Herz-Jesu-Krankenhaus
- Baumgasse 20a, 1030 Wien, тел.: 712 26840
- > Krankenanstalt des Göttlichen Heilands
- Dornbacher Strasse 20 – 28, 1170 Wien, тел.: 400 88
- > Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
- Johannes-von-Gott Platz 1, 1020 Wien, тел.: 211 21
- > Krankenhaus der Barmherzigen Schwestern
- Stumpregasse 13, 1060 Wien, тел.: 599 880
- > Franziskus Spital Landstraße
- Landstrasser Hauptstrasse 4a, 1030 Wien, тел.: 711 26
- > Orthopädisches Spital Speising
- Speisinger Strasse 109, 1134 Wien, тел.: 801 82

42

Содержание собак в возрасте старше 3-х месяцев облагается налогом (HUNDEABGABE). Его взимают как за домашних животных, так и за «приписанных» к фирме. Величина налога зависит от количества собак: если собака только одна, то ежегодная плата, которая должна быть внесена до конца апреля текущего года, составляет 72,00 евро. Если собак больше, то ежегодный налог на каждое следующее животное равняется 105,00 евро.

Если вы жили в другой федеральной земле и заплатили там налог на собаку, размер которого меньше венского, вам придется доплатить разницу. Если вы завели собаку после 30 сентября, то платите налог за этот год вам не надо.

Зарегистрировать собаку необходимо в течение 14-ти дней после появления животного в вашем доме. Налог платится в городскую кассу, где заполняется специальный формуляр. Регистрацию можно осуществить в письменном виде, послав заявку по электронному адресу или заполнив электронный формуляр.

Его вы найдете в интернете на сайте:

www.wien.gv.at

В формуляре указывается следующие: информация о владельце собаки (фамилия, имя, ученая степень, адрес, телефон); данные о собаке (какая по счету и общее количество собак, возраст в месяцах, дата ее появления в доме, пол, порода, номер микрочипа).

Кроме того, вы можете позвонить в городскую кассу (STADTKASSE):

тел.: 4000–07–910

МАФ, 1210 WIEN, FRANZ-JOHAAS-PLATZ 3, STIEGE 2
Время работы: пн.–пт. – с 7.30 до 15.30.

Платежное поручение вы получите по почте.

Также запрос можно отправить по эл. почте: kanzlei-b40@ma6.wien.gv.at



62

ОСОБЕННОСТИ ЕЗДЫ НА АВТОМОБИЛЕ

В Австрии существует ограничение скорости движения: 130 км/ч на автостраде (на отдельных участках – 140 км/ч), 100 км/ч на шоссе, 50 км/ч в населенных пунктах.

Австрийские клубы автомобилистов называются ÖAMTC и ARBO. Обе организации, а также радиостанция Ö3 сообщают информацию о положении на дорогах (тел.: 050-123123, 0810-120120, 0900 600-600).

СЛУЖБА ПОМОЩИ НА ДОРОГАХ

ARBO – Тел.: 123

ÖAMTC – помощь при авариях, отбуксировка машин. Тел.: 120

Допустимое содержание алкоголя в крови – 0,49 промилле, при стаже менее 2 лет – 0,1 %. В городах существует общий запрет на подачу сигналов.

ПЛАТНЫЕ АВТОСТОЯНКИ НА КОРОТКОЕ ВРЕМЯ (KURZPARKZONEN)

В зонах кратковременной парковки в 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18 и 20 районах парковка является платной с 9.00 до 22.00 по

рабочим дням. Максимальное время парковки в 1–9, 20 районах – 2 часа, в 10–12, 14–18 районах – 3 часа (в 15 районах около STADTHALLE – 2 часа).

ТАРИФЫ НА ПАРКОВКУ

за полчаса: 1,05 евро

за 1 час: 2,10 евро

за год: в 1–9, 15 (ОКОЛО STADTHALLE) и 20 районах – 120,00 евро;

в 10–12, 14–18 районах – 90,00 евро

за 2 года: в 1–9, 15 (ОКОЛО STADTHALLE) и 20 районах – 240,00 евро;

в 10–12, 14–18 районах – 180,00 евро.



19



EliMio
Ernährung statt Medizin
Питание вместо лекарств
Био-быстро для гурманов!




Высококачественные био-продукты без вкусовых добавок, дрожжей и консервантов.
Сыроедческая и безглютеновая еда.
Полный ассортимент органических сухофруктов и овощей, орехи, специи, травы.
В упаковках и на развес.
Широкий выбор сезонных био-салатов, свежих био-стимули и био-соков, био-бейгелей из Ровен-протемени, био-сухов, био-буллов из ягод асаи и абрикосов, био-мороженого, био-кофе и био-чая, макаронно-здоровых сладостей и пр. – в быстро и на вынос.
Консультации диетологов и фитнес-тренеров по желанию клиентов

Vorgartenstrasse 12, 9-143/EG, A-1020 Wien Време работы: пн-птн 10.30-18.30, сб 09.30-14.00
Tel.: 01-897 2999-40 • office@elimo.at • www.elimo.at • www.kurzpark.at

Размер штрафов за нарушение правил дорожного движения



С 1 сентября 2009 года в Австрии ужесточилась ответственность за нарушение правил дорожного движения, в первую очередь это коснулось превышения скорости и вождения в нетрезвом виде. Превышение максимально разрешенной скорости на автомобиле (130 км/ч) до 10 км/ч, зафиксированное автоматическим радаром, обойдется как минимум в 30 евро. Если же скорость превышена до 20 км/ч, то водителя ждет штраф в размере 45 евро, при превышении до 30 км/ч – 60 евро. Те же самые нарушения, не зафиксированные автоматическим радаром, обойдутся на 10 евро дешевле. Минимальный размер штрафа за превышение скорости на 30 км/ч на других дорогах составит 70 евро, при превышении на 40 км/ч в черте города или 50 км/ч за его пределами – 150 евро. При этом максимальный размер штрафа – 2180 евро.



ЕСЛИ ШОФЕР «ПОД ШАФЕ»

Содержание алкоголя в крови (промилле)

от 0,5 до 0,79

Штраф (евро)

от 300 до 3700

Лишение водительских прав

При первом нарушении права не изымаются, при повторном нарушении следует лишение водительских прав на срок до 3-х месяцев
Лишение водительских прав на срок от 1 до 3-х месяцев
Лишение водительских прав на срок не менее 4-х месяцев (и обязательное посещение специальных курсов)
Лишение водительских прав на срок не менее 6-ти месяцев (и обязательное посещение специальных курсов)

КРУПНЫЕ БЛОШИННЫЕ РЫНКИ В ВЕНЕ И ОКРЕСТНОСТЯХ

ВЕНА

- ▶ 2 р-н, Olympiaplatz 2 (Flohmarkt am Stadioncenter), вс. с 5.00 до 13.00
 - ▶ 2 р-н, Marathonweg 7, STADIONCENTER, Parkdeck 3 (Riesen Allwetter Flohmarkt), сб. с 6.00 до 14.00
 - ▶ 6 р-н, Kettenbrückengasse (Naschmarkt), Ночная барахолка – с 16.00 до 22.00
 - ▶ 10 р-н, Wienerbergstrasse 27, сб. с 7.00 до 13.00
 - ▶ 11 р-н, Landwehrstraße 6, вс. с 7.00 до 13.00
 - ▶ 11 р-н, Hasenleiteng 73 (Flohmarkt Simmering), пт., сб, вс. с 8.00 до 15.00
 - ▶ 18 р-н, Antonigasse 60 (Брошинный рынок по вторникам – Dienstagsflohmarkt), каждый 1-й вторник месяца – с 10.00 до 18.00
 - ▶ 21 р-н, Julius Fickerstraße 91, вс. с 9.00 до 16.00
 - ▶ 22 р-н, Gewerbestr. 12, вс. с 4.30 до 18.00
 - ▶ 22 р-н, Stadlauer Str. 41A (METAMarkt), вс. с 7.00 до 16.00
 - ▶ 22 р-н, Gewerbestr. Stadlau (Bauern- und Flohmarkt), сб, вс. с 5.00 до 14.00
- ### НИЖНЯЯ АВСТРИЯ
- ▶ 2301 Groß-Enzersdorf, Autokino Center Wien, вс. с 5.15 до 14.00
 - ▶ 3100 St. Pölten, TЦ Traisenpark, Dr. Adolf-Schärf-Str. 5, сб. с 6.00 до 13.00
 - ▶ 3105 St. Pölten-Unterradlberg Flohmarkt Unterradlberg, Dr. Hübschergasse 33-35, вс. с 8.00 до 14.00
 - ▶ 2630 Ternitz (до 30.03.2019), Hans Czettel Platz 2, сб. с 6.15 до 12.00
 - ▶ 2752 Wöllersdorf, Feuerwerksanstalt, Industriest. 7, сб., вс. с 6.00 до 13.00
 - ▶ 2320 Rannersdorf, Brauhausstraße 23, каждая 1-я суббота месяца – с 6.30 до 12.00.



Внимание!
Новая линия метро U5, а также продолжение линии U2 будут построены к 2023 г.

СХЕМА ВЕНСКОГО МЕТРО И ГОРОДСКИХ ЭЛЕКТРИЧЕК

НАЛОГОВЫЕ НОВОСТИ



Фото: pixabay.com

РАЗМЕР ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ ВЗНОСОВ ДОБРОВОЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ОТ БЕЗРАБОТИЦЫ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ/САМОЗАНЯТЫХ

Частные предприниматели/самозанятые (SELBSTÄNDIGE) не подлежат обязательному страхованию от безработицы, но могут заключить контракт добровольно при соблюдении определенных условий. Согласно закону, застраховаться от безработицы можно в течение шести месяцев с начала постановки на учет в системе пенсионного страхования GSVG/FSVG. По истечении этого срока застраховаться от безработицы можно будет только через 8, 16, 24 года и т. д. Если вы числитесь как частный предприниматель/самозанятый с 2008/2009 годов и все еще не заключили договор добровольного страхования от безработицы, то теперь сможете это сделать не ранее 1 января 2026 года.

Каков размер ежемесячного взноса?

Частные предприниматели/самозанятые могут выбрать один из следующих вариантов:

Доля от МАКСИМАЛЬНОГО РАЗМЕРА СТРАХОВОГО ВЗНОСА (GSVG-HÖCHSTBEITRAGSGRUNDLAGE)	Ставка взноса	ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ВЗНОС*
1/4	3 %	€ 45,68
1/2	6 %	€ 182,70
3/4	6 %	€ 274,05

* приблизительные данные для 2019 г.

Доля или база взноса, выбранная работающими не по найму, будет действительна в течение всего периода страхования от безработицы. Размер денежных пособий, выплачиваемых по страхованию от безработицы, также зависит от выбранной базы взносов.

СНИЖЕНЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ ПО ЗАРПЛАТЕ РАБОТНИКОВ

Социальное страхование от несчастных случаев

С января 2019 года взнос в Фонд социального страхования от несчастных случаев (UNFALLVERSICHERUNGSBEITRAG) снижен с 1,3 до 1,2 % от валовой заработной платы работника

(BRUTTOENTGELT). Этот взнос оплачивается работодателем. За счет нововведения сокращаются расходы на персонал, на чистом доходе работника это никак не отразится.

Доплата к взносу работодателя на социальное страхование (Zuschlag zum Dienstgeberbeitrag-DZ)

Этот вид отчислений работодатель платит в Федеральную экономическую палату Австрии. Он также является частью дополнительных расходов по заработной плате. Размер отчислений пересматривается каждый год и варьируется в зависимости от федеральной земли. В 2019-м доплата к взносу работодателя на социальное страхование по всей Австрии была снижена на 0,02 %.

ФЕДЕРАЛЬНАЯ ЗЕМЛЯ	ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА 2019 г.	ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА 2018 г.
ВЕНА	0,38	0,40
НИЖНЯЯ АВСТРИЯ	0,38	0,40
ВЕРХНЯЯ АВСТРИЯ	0,34	0,36
ЗАЛЬЦБУРГ	0,40	0,42
ТИРОЛЬ	0,41	0,43
ФОРАРЛЬБЕРГ	0,37	0,39
КАРИНТИЯ	0,39	0,41
ШТИРИЯ	0,37	0,39
БУРГЕНЛАНД	0,42	0,44

ВЕРХНЯЯ ГРАНИЦА ОПЛАТЫ ТРУДА И РАЗМЕР ДОБРОВОЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ВЗНОСОВ ДЛЯ РАБОТНИКОВ, ЗАНЯТЫХ НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЙ ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ (GERINGFÜGIG)

В 2019 году верхняя граница оплаты труда при незначительной трудовой деятельности составляет 446,81 евро в месяц. Такие работники застрахованы от несчастных случаев, также они могут добровольно подать заявление в территориальную больничную кассу (GKK) для получения медицинского и пенсионного страхования. Размер взносов каждый год пересматривается и в настоящий момент составляет 63,07 евро в месяц.

Д-р Зигфрид Кемедингер



Выставки

© Aslan Kudrnofsky/MAK

В ФЕВРАЛЕ

Время работы: ежедневно – с 10 до 18, вторник – с 10 до 22, понедельник – выходной день
www.mak.at

ГОРОД ЖЕНЩИН: ВЕНСКИЕ ХУДОЖНИЦЫ НА РУБЕЖЕ ВЕКОВ STADT DER FRAUEN: KÜNSTLERINNEN IN WIEN VON 1900 BIS 1938

ДО 19 МАЯ

Имена многих художниц, знаменитых на рубеже XIX–XX веков, сейчас забыты. А ведь это было время эмансипации, самых смелых решений и освобождения образа женщины от общепринятых стереотипов. Девушки впервые получили возможность учиться в университетах. Если еще в середине XIX века успешных женщин-художниц в Европе можно было сосчитать по пальцам одной руки, то буквально через несколько десятилетий появилась целая плеяда талантливых дам, а их работы стали привлекать внимание на выставках.

Сначала Сецессион – новое художественное объединение во главе с Густавом Климтом, – а вслед за ним и несколько влиятельных галерей начали выставлять и продавать произведения, написанные женщинами. Еще не было ощущения равенства и картины художниц рассматривались как нечто экзотическое. Но появились яркие таланты, не заметить которые было невозможно. Это Елена Лукш-Маковская, Хелена Функе, Эрика Джованна Кляйн. Многие работы на выставке широкая публика увидит впервые.

Нижний Бельведер

Unteres Belvedere
Rennweg 6A, 1030 Wien

Время работы: ежедневно – с 10 до 18, пятница – с 10 до 21
www.belvedere.at



Johannes Stoll © Belvedere, Wien

SAGMEISTER & WALSH: BEAUTY

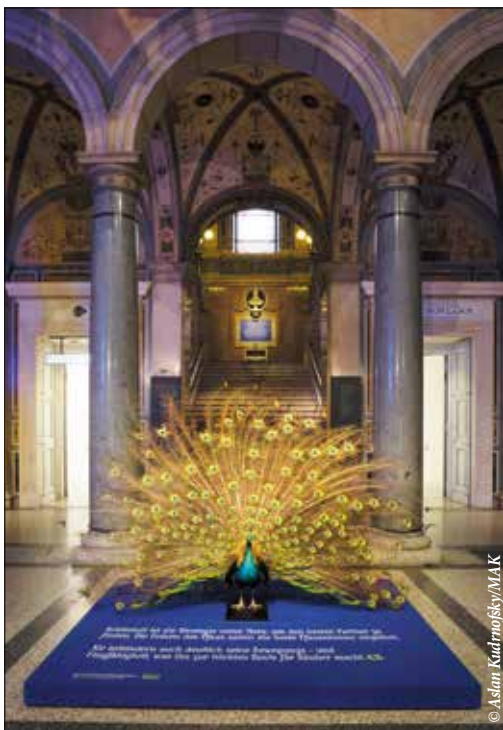
ДО 31 МАРТА

Дуэт графических дизайнеров – австрийца Штефана Загмайстера и американки Джессики Уолш – представляет свои экспериментальные исследования на тему красоты в Музее декоративно-прикладного искусства. Оба дизайнера живут и работают в Нью-Йорке, где они вместе основали креативную студию SAGMEISTER & WALSH, которая занимается созданием рекламы, брендов, разработкой стратегии социальных компаний.

Для венской выставки они выбрали тему красоты и представили ее с самых разных ракурсов. Почему одни предметы нам кажутся более привлекательными? В чем позитивный эффект красивых объектов? Как красота влияет на нашу повседневную жизнь? На эти вопросы посетители будут отвечать вместе с кураторами выставки, ибо экспозиция интерактивна – на входе каждый получает пять картонных жетонов. С их помощью можно голосовать за те или иные запахи, цвета, формы, а потом проверить, насколько ваш выбор совпал с мнением других посетителей.

Выставка широко освещается в социальных сетях, особенно в INSTAGRAM, где активные подписчики могут выиграть оригинальный плакат.

Музей декоративно-прикладного искусства
Museum für angewandte Kunst
Stubenring 5, 1010 Wien



© Aslan Kudrnofsky/MAK



© Aslan Kudrnofsky/MAK

**ЖИВОПИСЬ ПО РАСЧЕТУ.
НЕОАВАНГАРД
MALEREI MIT KALKÜL.
POSITIONEN DER
NEOAVANTGARDE AUS DER
MUMOK SAMMLUNG**

ДО 5 МАЯ

После Второй мировой войны искусство сделало резкий поворот от фигуративного к абстрактному. Отчасти это было подражание стилям рубежа XIX–XX веков, отчасти – своего рода протест против скованного канонами академизма. Переход к абстрактным мотивам неоавангарда подготовили минималисты и представители концептуального искусства.

Признаками новых произведений стало отрицание любого сюжетного или повествовательного начала в живописи, простая композиция, построенная на сочетании абстрактно-геометрических форм. В подобных работах, как правило, во главу угла поставлены цвет и линия. Они подчеркнуты ярки и декоративны. Зритель оказывается в двумерном пространстве, когда простые геометрические формы, лишённые объёма, представлены в предельно простых сочетаниях.

Фонды музея MUMOK располагают прекрасной коллекцией живописи 1950–1970-х годов. На выставке можно увидеть работы многих европейских мастеров – Джозефа Альберса, Агнес Мартин, Кеннета Нолаанда, Хельги Филипп, Элен Франкенталер и других.

Музей фонда Людвиг

MUMOK
Museumsplatz 1, 1070 Wien

Время работы: ежедневно – с 10 до 19,
по понедельникам – с 14 до 19,
по четвергам – с 10 до 21
www.mumok.at



Lisa Restl © mumok

ANNETTE KELM. TOMATO TARGET

ДО 24 МАРТА

В 2015 году фотограф Аннет Кельм стала победительницей престижной премии Camera Austria Award. С тех пор ее оригинальные работы получили признание на выставках по всему миру. Что же в них особенного?

Прежде всего, снимки Кельм привлекают загадочностью, некой мистикой, хотя на них запечатлены нехитрые вещи. Аннет тестирует цифровые камеры, но предпочитает аналоговый фотоаппарат. Каждая ее работа выходит ограниченным тиражом – всего лишь шесть экземпляров.

Сначала Кельм училась в художественной школе и лишь потом перешла к фотографии, поэтому ее снимки практически



Courtesy Annette Kelm and Könyv Galéria, Berlin

всегда обладают эффектом живописности, законченной композицией, безупречным чувством света.

Со светом и различными смысловыми ассоциациями Аннет экспериментирует, создавая целые серии. Одна из ее работ – феминистские слоганы, написанные на плащах, – была представлена в экспозиции в международном выставочном зале Espace Louis Vuitton в Мюнхене. Вариации на тему феминизма часто звучат в произведениях Кельм. Художница подчеркивает, что она готова бороться за воплощение этих идей, какими бы утопичными ни были некоторые из них.

Kunsthalle Wien

Museumsplatz 1, 1070 Wien

Время работы: ежедневно – с 11 до 19,
по четвергам – с 11 до 21
www.kunsthallewien.at



© Leopold Museum, Wien

**ТАЙНЫЕ СОКРОВИЩА II
VERBORGENE SCHÄTZE II**

ДО 28 АПРЕЛЯ

Достаточно сложный проект, который Музей Леопольда продолжает развивать с 2016 года. Речь идет о произведениях искусства в плохом состоянии, когда даже самая тщательная реставрация не в силах восстановить их целостность. Казалось бы, такие объекты можно было бы просто отправить в запасник и использовать как вспомогательный материал для научных исследований. Но когда имена их авторов – Коло Мозер, Отто Вагнер, Йозеф Хоффман, Антон Кёлинг, Тина Блау, смириться с забвением необычайно сложно.

Тщательно отреставрированные, хоть и с существенными повреждениями, эти произведения все же выставляются на суд публики. Музейщики надеются таким образом привлечь внимание меценатов, готовых жертвовать на восстановление других предметов искусства.

Музей Леопольда

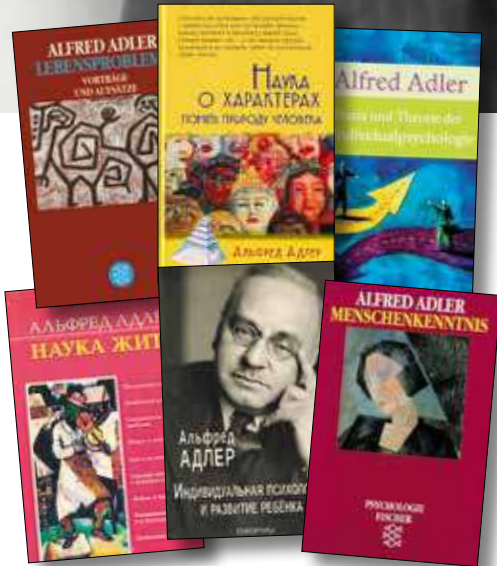
Leopold Museum
Museumsplatz 1, 1070 Wien

Время работы: ежедневно – с 10 до 18,
четверг – с 10 до 21, вторник – выходной день
www.leopoldmuseum.org

Материал подготовила
Наталья Василенко

АЛЬФРЕД АДЛЕР

ГЕНИЙ В ТЕНИ ФРЕЙДДА



▲ Часть книг Альфреда Адлера, вышедших в России и Австрии



▲ Дом, в котором 7 февраля 1870 года родился Альфред Адлер.
15 р-н Вены, Mariahilfer Straße 208.
Фото: Wikimedia/Herzi Pinki

ДЕТСТВО И ЮНОСТЬ

Альфред был третьим из шести детей в небогатой еврейской семье. Он упорно боролся со своей физической слабостью. Когда только это было возможно, мальчик бегал и играл с другими детьми, которые всегда с удовольствием принимали его в свою компанию. Казалось, он находил среди друзей то чувство равенства, которого был лишен дома. Влияние этого опыта можно видеть в его последующей работе психолога, когда он подчеркивал важность сопереживания и общих ценностей, называя это социальным интересом, благодаря которому, по его мнению, личность может реализовать свой потенциал и стать полезным членом общества.

В детстве Адлер несколько раз был близок к смерти. Когда мальчику исполнилось три года, его младший брат умер в кровати, где они спали вместе. Кроме того, дважды Альфред едва не погиб в уличных происшествиях, а в пять лет

переболел тяжелой формой пневмонии. Семейный врач считал его случай безнадежным, но другому доктору удалось спасти мальчика. После этой истории Альфред решил стать врачом.

В юности Адлер очень любил читать. Впоследствии знакомство с литературой, Библией, психологией и немецкой классической философией принесло ему популярность в венском обществе, а позднее и всемирную известность в качестве лектора.

В 18 лет Альфред поступил в Венский университет на отделение медицины. Во время учебы он заинтересовался идеями социализма и участвовал в нескольких политических собраниях. На одном из них он встретил свою будущую жену



▲ Раиса Адлер (Эпштейн)

Раису, русскую студентку, которая также училась в университете. К концу обучения Адлер стал убежденным социал-демократом.

В 1895 году он получил медицинскую степень и начал практику сначала как офтальмолог, затем в качестве врача общего

направления. Позже, по причине его растущей заинтересованности функциями нервной системы и адаптацией, профессиональные устремления Адлера переместились в сторону неврологии и психиатрии.

УЧАСТИЕ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВЕНСКОЙ ПСИХОАНАЛИТИЧЕСКОЙ АССОЦИАЦИИ И КОНФЛИКТ С ФРЕЙДОМ

В 1901 году Адлер, подающий надежды молодой врач, активно защищал в печати новую книгу Фрейда «Толкование сновидений». Хотя Фрейд раньше не был знаком с Альфредом, он был глубоко тронут таким жестом и прислал тому письмо с благодарностью и приглашением участвовать в только что сформированной дискуссионной группе по психоанализу. Будучи врачом-практиком, Альфред в 1902 году примкнул к кружку Фрейда. Тем не менее он никогда не был сторонником фрейдистского тезиса об универсальной роли детской сексуальности в развитии человеческой психики.

В 1907 году Адлер опубликовал книгу «Исследование неполноценности органов» (STUDIE ÜBER DIE MINDERWERTIGKEIT VON ORGANEN), в которой изложил свои взгляды на формирование человеческой психики, что вызвало негативную реакцию Фрейда. Альфред заявил о том, что «психоанализ не должен быть ограничен только одним способом», в ответ на это Фрейд резко высказался о «своеволии отдельных психоаналитиков». В 1910 году Адлер был избран президентом Венского психоаналитического общества. Тем временем отношения между ним и Фрейдом резко ухудшились. Фрейд, еще в ноябре 1910 года в своих письмах к Юнгу называвший Адлера «вполне приличным и очень умным человеком», к концу года объявил его «параноиком», а его теории – «непонятными».

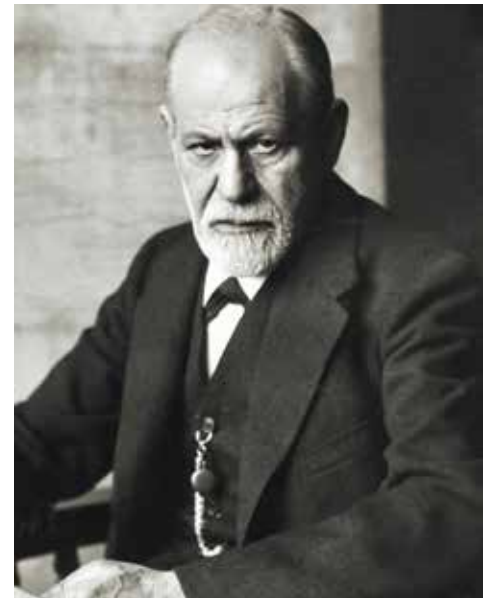
«Суть дела – и это меня действительно тревожит – в том, что он сводит на нет сексуальное желание и наши оппоненты вскоре смогут заговорить об опытным психоаналитике, выводы которого радикально отличаются от наших. Естественно, в своем отношении к нему ярываюсь между убеждением, что его теории однобоки и вредны, и страхом прослыть нетерпимым стариком, который не дает развиваться молодежи», – писал Фрейд Юнгу.

Фрейд часто называл своих врагов «параноиками». Он считал, что причиной паранойи являются подавленные гомосексуальные чувства. Фрейд сделал ретроспективный анализ применительно к своему утраченному другу, Вильгельму Флису, и назвал Адлера «маленьким рецидивом Флиса». Он даже признался Юнгу, что его так расстраивает ссора с Адлером, потому что «от этого открываются старые раны дела с Флисом».

8 февраля 1911 года на очередном собрании Венского психоаналитического общества Фрейд подверг резкой критике взгляды Адлера. В ответ Альфред и вице-президент Штеклер, являвшийся сторонником теории Адлера, сложили с себя полномочия. В июне ученый покинул Венское психоаналитическое общество. В октябре того же года оставшиеся последователи Адлера получили приказ выбрать один из двух лагерей. Всего вместе с Альфредом ушли десять членов движения, которые решили образовать свой собственный кружок – «Общество свободных психоаналитических исследований», впоследствии переименованный в «Ассоциацию индивидуальной психологии». Фрейд в своем письме Юнгу писал об этом событии: «Я очень рад, что наконец-то избавился от банды Адлера». По решению Фрейда между членами Венского психоаналитического общества и отколовшейся «бандой Адлера» не допускалось контактов.

ДАЛЬНЕЙШАЯ ЖИЗНЬ

В 1912 году Адлер опубликовал работу «О нервном характере», обобщавшую основные концепции индивидуальной психологии. В том же году он основал «Журнал индивидуальной психологии», выпуск которого вскоре был прерван Первой мировой войной. В течение двух лет Адлер служил военным врачом на русском фронте, а вернувшись в 1916 году в Вену, возглавил военный госпиталь. В 1919 году при поддержке австрийского правительства он организовал первую детскую реабилитационную клинику. Через несколько лет в Вене их было уже около тридцати – там работали ученики Адлера. Персонал каждой клиники состоял из врача, психолога и социального работника. Деятельность Адлера получила международную известность. Подобные больницы вскоре появились в Голландии и Германии, затем – в США, где функ-



▲ Зигмунд Фрейд

ФРЕЙД, ЕЩЕ В НОЯБРЕ 1910 ГОДА В СВОИХ ПИСЬМАХ К ЮНГУ НАЗЫВАВШИЙ АДЛЕРА «ВПОЛНЕ ПРИЛИЧНЫМ И ОЧЕНЬ УМНЫМ ЧЕЛОВЕКОМ», К КОНЦУ ГОДА ОБЪЯВИЛ ЕГО «ПАРАНОИКОМ», А ЕГО ТЕОРИИ – «НЕПОНЯТНЫМИ». ОТЕЦ ПСИХОАНАЛИЗА ЧАСТО НАЗЫВАЛ СВОИХ ВРАГОВ «ПАРАНОИКАМИ». ОН СЧИТАЛ, ЧТО ПРИЧИНОЙ ПАРАНОИИ ЯВЛЯЮТСЯ ПОДАВЛЕННЫЕ ГОМОСЕКСУАЛЬНЫЕ ЧУВСТВА.

ционируют и поныне. В 1922 году был возобновлен ранее прерванный войной выпуск журнала под новым названием «Международный журнал индивидуальной психологии». С 1935 года под редакцией Адлера выходил журнал на англий-

▼ Адлер за работой



ском языке (с 1957 года – «JOURNAL OF INDIVIDUAL PSYCHOLOGY»).

В 1926 году Адлер получил приглашение занять должность профессора Колумбийского университета в Нью-Йорке. В 1928 году он побывал в США, где читал лекции в Новой школе социальных исследований. Став сотрудником Колумбийского университета, Адлер проводил в Вене только летние месяцы, продолжая преподавательскую деятельность и лечение пациентов.

В 1932 году ученый окончательно переехал в США. В последние годы своей жизни он активно занимался лекционной деятельностью во многих высших учебных заведениях Запада. 28 мая 1937 года, приехав в Абердин (Шотландия) для чтения серии лекций, он неожиданно умер от сердечного приступа в возрасте 67 лет.



▲ *Семья Адлера: дочери Валентина, Александра и Нелли, жена Раиса, сын Курт. 1914 г.*

С приходом к власти нацистов последователи Адлера в Германии подверглись репрессиям и вынуждены были эмигрировать. Первая и наиболее известная экспериментальная школа, преподавание в которой осуществлялось согласно принципам индивидуальной психологии, основанная в 1931 году О. Шпилем и Ф. Бирнбаумом, была закрыта после аншлюса Австрии в 1938 году. Тогда же был запрещен «Международный журнал индивидуальной психологии». В 1946 году, после окончания Второй мировой войны, экспериментальная школа открылась вновь, в то же время возобновилась и публикация журнала.

Двое из четверых детей Адлера, Александра и Курт, стали, как и отец, психиатрами.

По материалам Энциклопедии практической психологии «Психологос»

ВЫСКАЗЫВАНИЯ АЛЬФРЕДА АДЛЕРА



- *Нормальные люди – только те, которых вы мало знаете.*
- *Все ошибки природы – невротики, сумасшедшие, преступники, алкоголики, трудные дети, самоубийцы, извращенцы и проститутки – ошибки лишь постольку, поскольку общество не заинтересовано в их исправлении.*
- *Мы знаем гораздо больше, чем понимаем.*
- *Имея конкретную цель, человек чувствует себя в состоянии преодолеть любые проблемы, так как в нем живет его будущий успех.*
- *Цель гнева – быстрое насильственное уничтожение любого препятствия.*
- *Быть человеком – значит обладать чувством неполноценности.*
- *Видит ли человек свою цель в том, чтобы стать кучером, врачом, донжуаном, другом, тираном, он всегда усматривает в этом высшее предназначение и утверждение своей сущности.*
- *Из-за обособленного образа жизни, который мы ведем, мало кто из нас хорошо знаком с природой человека.*
- *Под самоизоляцией человека нетрудно обнаружить фундамент из честолюбия и тщеславия.*
- *Если человек пускает пыль в глаза, то это только потому, что он чувствует неполноценность и не ощущает в себе достаточно сил для того, чтобы состязаться с другими в чем-то полезном. Вот почему он продолжает заниматься бесполезными вещами.*
- *Нигде неповторимость личности не проявляется в большей степени, как в результатах ее воображения.*
- *Цель как таковая – это функция, благодаря которой человек как бы ориентируется в мировом хаосе, в хаосе своего собственного существо-*

вания. Это иллюзия понимания природного и социального бытия.

- *Быть особо невезучим – еще один способ постоянно ощущать собственную важность.*
- *Главной опасностью в жизни является то, что вы предпринимаете слишком много мер предосторожности.*
- *Истина представляет собой некую «бесконечную задачу», которая вечно манит, оставаясь, однако, вечно недостижимой.*
- *Значительное число явлений представляется нам как своего рода плохая шутка.*
- *Наилучшим способом воспрепятствовать преступлениям было бы убедить всех, что преступление – это не более, чем выражение малодушия.*
- *Стремление снизу вверх неистощимо. О каких бы основаниях ни размышляли философы и психологи – о самосохранении, принципе удовольствия, уравнивании – все это не более, чем отдаленные репрезентации великого движения ввысь.*
- *Истина часто бывает сокрушительным орудием агрессии. За истину можно согнать и даже убить.*
- *Вероятно, большинство ныне живущих людей происходят из семей рабов.*
- *В нашей цивилизации не проявляют большого уважения к человеку, который всегда хочет быть в центре внимания, не делая ничего для того, чтобы это заслужить.*
- *Душа, по-видимому, состоит главным образом из силы, стремящейся к цели.*
- *Каждый человек является творцом, ибо он творит нечто из различных врожденных факторов и возможностей.*
- *Депрессивные и больные люди всегда являются центром внимания в семье.*

Источник: ru.citaty.net

Программа РЦНК на февраль 2019 г.

4 р-н Вены, BRAUNSPLATZ 8 (U1 «TAUBSTUMMENGASSE»). Тел.: + 43 1 505 18 29,
www.russischeskulturinstitut.at, e-mail: info@russischeskulturinstitut.at

1 февраля, пятница 19.00	Год театра в России. Спектакль «Мужчины. Подслушанное». Режиссер: Патрис Кербрат, актеры: Игорь Костолевский, Михаил Филиппов, Михаил Янушкевич. На русском языке. Совместно с продюсерским центром «M&Stage». <i>Место проведения: Театр «Акцент», Theresianumgasse 18, 1040 Wien</i> <i>Приобретение билетов: www.mstageproductions.com</i>
2 февраля, суббота 16.00	Третья элитарная игра «Что? Где? Когда?» Венского клуба интеллектуальных игр, сезон 2018/2019. Дресс-код телевизионной игры «Что? Где? Когда?». <i>Справки и информация: vienna.chgk@gmail.com, www.facebook.com/groups/chgkinwien</i>
6 февраля, среда	Вступительный тест на курсах русского языка для распределения по группам. <i>Регистрация и информация по электронной почте: sprachkurse@russischeskulturinstitut.at, тел.: +43 1 505 82 14</i>
7 февраля, четверг 19.00	Доклад генерального секретаря Общества «Allianz für Natur» Кристиана Шубека «Объекты Всемирного наследия ЮНЕСКО, расположенные вдоль Транссибирской магистрали». На немецком языке. Сбор гостей: с 18.30. <i>Вход свободный</i>
11 февраля, понедельник	Начало летнего семестра на курсах русского языка. <i>Регистрация и информация по электронной почте: sprachkurse@russischeskulturinstitut.at, тел.: +43 1 505 82 14</i>
12 февраля, вторник 19.00	Открытие выставки художницы Татьяны Лапардиной (Москва) «Романтическая Россия. Современный импрессионизм». <i>Выставка продлится до 25 февраля. Вход на открытие по приглашениям</i>
14 февраля, четверг 17.00	«За чашкой чая». Встреча Общества соотечественников «Родина». Тема: «Раскол христианской церкви 1054 г. и его последствия для современного мира». <i>Ведущая – Елена Шписбергер. Вход свободный</i>
15 февраля, пятница 18.30	Концерт выпускника Московской государственной консерватории имени П. И. Чайковского, лауреата международных конкурсов Андрея Росцика (скрипка). <i>Вход по приглашениям</i>
19 февраля, вторник 18.30	Встреча в Литературном клубе «Русская поэзия в Австрии». «Все флаги в гости к нам...». Стихи на русском, немецком, английском и французском языках читают поэты Гюнтер и Нина Артнер (Австрия), Виктор Клыкков и Александр Лысенко (Россия), Вальтер Зандтнер (Германия), Корнелия Дивоки (Австрия). Демонстрация зарубежных фотоснимков А. Лысенко, исполнение песен с Ольгой Клыкковой. Ведущий – президент клуба Виктор Клыкков.
20 февраля, среда 18.30	Концерт московского «Трио имени Рахманинова». <i>Состав: Виктор Ямпольский (фортепиано), Михаил Цинман (скрипка) и Наталья Савинова (виолончель). Вход по приглашениям</i>
21 февраля, четверг 18.30	Клуб российского кино РЦНК и Киноклуб Общества соотечественников «Родина». Художественный фильм «Дорога на Берлин» (по мотивам повести Эммануила Казакевича «Двое в степи» и военных дневников Константина Симонова). <i>Автор идеи и художественный руководитель: Карен Шахназаров. Автор сценария: Е. Никишов. Режиссер: С. Попов. В ролях: А. Абдакалыков, М. Карпова, Ю. Борисов, Е. Агеева, В. Ненашев и др. Россия, Мосфильм, 2015. 82 мин. На русском языке с немецкими субтитрами. Вход свободный</i>
26 февраля, вторник 19.30	Творческий вечер Народной артистки России Чулпан Хаматовой «Уроки музыки». <i>Совместно с продюсерским центром «Наталья Хабенская представляет».</i> <i>Место проведения: Концертхаус, Lothringerstraße 20, 1030 Wien. Приобретение билетов: www.konzerthaus.at</i>
27 февраля, среда 19.00	Открытие фотовыставки Государственного музейно-выставочного центра «РОСФОТО» (Санкт-Петербург) «Образы России». <i>Вход по приглашениям</i>
28 февраля, четверг 18.00	К 250-летию со дня рождения И. А. Крылова. «Осел, лиса и обезьяна». Театрализованная композиция Венской театральной лаборатории имени Михаила Чехова при участии Театральной школы для детей и юношества при РЦНК в Вене. На русском и немецком языках. <i>Вход по приглашениям</i>

В программе возможны изменения и дополнения! Справки по тел.: +43 1 505 18 29 или на сайте: www.russischeskulturinstitut.at

Горнолыжные курорты Австрии



ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ PITZTALER GLETSCHER

На леднике Пицталер Глетчер лыжный сезон длится полгода – с сентября по май.

На курорте гостей ожидают 68 километров горнолыжных трасс различной

сложности, а также склоны, по-

крытые специальным порошком для быстрого скольжения.

Для фристайлеров устроен сноупарк, находящийся на высоте 3 000 метров над уровнем моря. Три его секции – для начинающих, более опытных и профи – привлекают огромное количество желающих попробовать свои силы. Рейлы, боксы, перила, двойные трамплины – здесь есть все необходимое для любителей экстрима.

Бесплатный лыжный автобус и Wi-Fi во всех горных ресторанах, специальные предложения для семей с детьми, безопасные подъемники, детские игровые площадки и многое другое ожидает гостей на этом высококлассном курорте.



ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ ELLMAU

Курорт Эльмау – это одна из крупнейших горнолыжных зон Тироля с отлично подготовленными трассами, идеально подходящая для семейного отдыха.

Эльмау находится на высоте около 800 метров над

уровнем моря и располагается недалеко от

Инсбрука, Зальцбурга и Мюнхена.

Для гостей доступны 90 подъемников, 250 километров трасс различной сложности – от «зеленых» до «черных». Перепады высот колеблются от 800 до 2 350 метров. Из-за популярности курорта даже на таком количестве подъемников иногда образуются «пробки» из лыжников и сноубордистов.

Кроме того, в Эльмау открыты горнолыжная школа, местный детский сад, бассейн, сауны и солярий. Можно покататься на лошадях и санках. По вечерам для любителей активного образа жизни работают 22 ресторана местной кухни, 8 баров и 4 дискотеки.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ BERGERALM

Горнолыжный курорт Бергеральм предлагает своим гостям около 29 километров трасс, соответствующих мировым стандартам. Здесь установлены 146 снежных пушек, всегда готовых к работе на тот случай, если к моменту наплыва туристов не будет достаточного количества естественного снега. Всего за три дня они могут полностью покрыть склоны искусственным снегом. Именитые гости, в том числе члены лыжных/сноубордистских команд-чемпионов мира, подтверждают, что этот горнолыжный курорт находится в одном из самых надежных «снежных» районов Европы.

Дополнительным плюсом Бергеральма является отличная лыжная школа, организующая курсы для детей в тот момент, когда родители сами получают удовольствие от катания. Занятия для малышей проводятся до обеда, а во второй половине дня они могут встретиться со старшими членами семьи и поделиться впечатлениями.

Для гостей также доступны услуги аренды горнолыжного снаряжения и профессионального технического обслуживания собственного «обмундирования». Желающие могут принять участие в занятиях лыжной школы, устраиваемых для взрослых, или нанять персонального инструктора.



ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ KITZBÜHEL

Китцбюэль – это один из самых крупных горнолыжных регионов-курортов в Австрии, который всемирно известен не только трассой чемпионатов мира по слалому,



Фотомо: © Tirol Werbung



Фотомо: © Tirol Werbung/Bernhard Spötl



Фотомо: © Tirol Werbung/W 9 STUDIOS



Фотомо: © Tirol Werbung/Michael Werlberger

целым «цветником» сноубордистов всех возрастов и национальностей, но и своим историческим центром.

В регион входят такие курорты, как AURACH, KIRCHBERG, JOCHBERG, PASS-THURN, ASCHAU.

Следует отметить, что Китцбюэль по сравнению с другими горнолыжными курортами предлагает туристам довольно невысокие цены на проживание. Это связано с его относительной удаленностью от подъемников.

Сезон катания здесь начинается в декабре и заканчивается в апреле.

Зона катания курорта – 800–2 000 метров, общее количество трасс – 60. Протяженность самой длинной трассы – 7 километров.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ NASSFELD-HERMAGOR

На юго-западе Австрии находится крупный популярный горнолыжный курорт Насфельд-Хермагор, который расположен на высоте 1 500 метров и граничит с Италией. Его трассы имеют разную протяженность и несколько уровней сложности, некоторые из них находятся в Италии.

Комфортные высоты и большое количество снега в течение всего сезона – вот, что ждет посетителей Хермагора. Это место славится самым протяженным подъемником в Альпах под

названием «MILLENNIUM EXPRESS». За 20 минут он довезет вас в горы, преодолев расстояние в 6 километров с перепадом высот в 1 393 метра.

Перед катанием саночников, лыжников или сноубордистов каждую трассу обрабатывают специальной техникой. Новичкам также будет комфортно на этом курорте, благодаря наличию склонов для обучения.

Протяженность самой длинной трассы составляет 7 630 метров с перепадом высот в 1 216 метров. В ее нижней части разрешено кататься даже ночью, так как этот участок освещают прожекторы.

Также гостей здесь ожидают горка для катания на санках, 30 фуникулеров, лыжные лифты, зимний бассейн, сноупарки с препятствиями, каток на озере PRESSEGGER, SKI-центр. Лыжные школы и гостиницы расположены неподалеку.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ ROSSHÜTTE

Россхютте представляет собой часть крупного региона Зеефельд и считается одним из лучших горнолыжных курортов Тироля. Он находится на высоте 1 200 метров. Курорт оборудован девятью трассами различной сложности и современными подъемниками.

Верхние точки для начала спуска расположены на высоте 2 100 метров (SEEFELDER JOCH) и 2 050 метров (HARMELEKOPF). Трасса Хамерлекопф оснащена современным искусственным освещением. На вершины можно подняться с помощью рельсовой кабины, рассчитанной на 125 мест, фуникулера на 25 мест, а также комфортабельных кресельных подъемников с подогревом.

Кроме катания на горных лыжах, существует множество других возможностей для активного отдыха: параглайдинг, керлинг, маршруты для пеших прогулок, трассы для беговых лыж, езда на санных упряжках. Также гостей ждут каток, крытый и термальный бассейны, школы для обучения катанию на лыжах и сноубордах, сауны, фитнес-центр, казино, кинотеатр, дискотеки, бары и кафе.



Фотомо: © Olympiaregion Seefeld/Stefan Wolf





ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ VODENTAL

Небольшой курорт Боденталь расположен у двух горнолыжных трасс, которые обслуживаются четырьмя подъемниками, способными поднять на гору до 4 400 лыжников и сноубордистов в час.

Здесь установлены три снежные пушки, активно работающие в период отсутствия снега или в начале и конце сезона. Средняя высота курорта составляет 1 000 метров, перепады высот – не более 170 метров.

Для желающих есть возможность ночного катания (по пятницам), прогулок на снегоступах и классических беговых лыжах по трассам длиной 10 километров, проходящим по живописным природным ландшафтам.



ПОДЪЕМНИК НА ЛУЖАЙКЕ DOLLWIESE

Лужайка Долльвизе находится в Вене и считается одним из старейших лыжных склонов в Австрии. Он отлично подходит для новичков или детей. Это замечательное место для катания на лыжах и сноуборде. Бугельный подъемник всего один, а его длина составляет

120 метров. Безопасному отдыху способствует серьезное отношение персонала, эксплуатация подъемника допускается исключительно при хороших погодных условиях.

Неподалеку располагается гостевой двор LINDWURM, где после долгого катания можно пополнить заряд энергии вкусными блюдами австрийской и венской кухни либо просто отдохнуть в номере.



ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ DIEDAMSKOPF

Дидамскопф – семейный горнолыжный курорт в Шоппернау. Местные спуски подойдут и для новичков, еле стоящих на лыжах, и для более опытных лыжников, и для профессионалов. Общая протяженность лыжных трасс – 42 километра.

При курорте работает школа обучения катанию на лыжах и другим зимним видам спорта. Много развлекательных программ

для детей, уютных ресторанов для проведения вечеров. Девять подъемников доставят гостей на высоту, с которой можно не только спускаться на лыжах, но и просто любоваться на открывающиеся отсюда шикарные виды окрестностей.

Курорт работает не только зимой, но и летом. Занятия парашютным спортом, подъем по канатной дороге, увлекательные походы по изумительно красивым местам и просто вечерние посиделки на летних террасах баров и ресторанов с интересной и насыщенной программой – все это предлагается туристам в теплое время года.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ ALMENWELT LOFER

На этом горнолыжном курорте в ближайшее время готовятся заменить четырехместные канатные кабинки, прослужившие 30 лет, на новые, более современные и усовершенствованные восьмиместные. Также планируется оборудовать каждую станцию кассами и туалетами и запустить по долине специальные автобусы, которые будут привозить и увозить туристов. В лыжной школе откроют ресторан LODERVISCHL.

По задумке администрации, проходимость людей на трассах должна увеличиться с 1 000 до 1 600 человек в час.



ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ LOSER

Если вы являетесь заядлым лыжником или сноубордистом, то Лозер именно для вас! Для удобства здесь работает современный 6-кресельный подъемник, на котором можно быстро и комфортно добраться до курорта. Он оборудован закрытой кабиной, которая обеспечит защиту лыжников при любых погодных условиях. А для того чтобы снежный покров на склонах был хорошего качества и продержался до весны, здесь установлены новейшие снежные пушки и генераторы снега.

В Лозере имеются 22 спуска как для лыжников, так и для сноубордистов. Для последних есть несколько трасс, оборудованных специально для фрирайда. Если вы новичок, то вам тоже не о чем беспокоиться: в Лозере достаточно места для того, чтобы научиться стоять на лыжах и свободно скользить по склону. Если у вас нет своего снаряжения для катания, то на этом курорте его можно взять в аренду.



По материалам www.openarium.ru

ДЕЛА ПОЛИЦЕЙСКИЕ

Всегда считалось, что Австрия – самая спокойная страна Европы. И тут как прорвало...

ДОПИНГ – ДЕЛО ПОЛИЦИИ

В середине декабря в Хохфильцене сотрудники австрийской полиции предъявили российским биатлонистам обвинения в нарушении антидопинговых правил во время 52-го чемпионата мира 2017 года.

«В распоряжение сборной России по биатлону в Хохфильцене, где с 13 по 16 декабря состоялся второй этап Кубка мира, нагрянула австрийская полиция и объявила фамилии обвиняемых в использовании допинга в количестве десяти человек! В Австрии это уголовное преступление! Все, кто был указан в этом списке, обязаны дать объяснения полиции!». Об этом спортивный комментатор Дмитрий Губерниев написал в своем Instagram.



Фото: AnTONi



У ПРИРОДЫ НЕТ ПЛОХОЙ ПОГОДЫ?

Это сообщение тоже о пострадавших, правда, не из криминальной хроники, а от спасательных служб. В Австрии из-за сильнейшего снегопада в горах погибли три человека: два немецких лыжника (в результате схода лавин в западном регионе Форарльберг) и лыжник из Словении (в районе Зальцбурга). Четыре туриста на снегоступах числятся пропавшими без вести в Зальцбургском крае.

В начале января в центре и на севере Австрии выпало до 1,5 м снега, а в горах вокруг Зальцбурга – до 3 м. Около двух тысяч человек, включая туристов, оказались отрезанными от мира в деревнях долины Зельцгаль в Штирии. В районе горного хребта Хохкар в Нижней Австрии горнолыжные курорты закрылись до дальнейшего уведомления. И жителям, и туристам было предложено покинуть этот регион.

ЛОЖНОЕ СООБЩЕНИЕ О БОМБЕ

В конце декабря в Вене были эвакуированы посетители собора Святого Стефана из-за сообщения о бомбе, якобы заложенной внутри здания. Полиция вывела людей из храма и оцепила площадь вокруг него. Также было приостановлено движение автобусов по маршрутам, проходящим в районе Штефансплац. К счастью, в результате осмотра помещения взрывных устройств в соборе не обнаружили. Об этом сообщило ORF со ссылкой на представителя полиции.

Но, как оказалось, все это произошло неспроста. Буквально через несколько часов неизвестные напали на монастырскую церковь в Вене, сообщило издание *Kronen Zeitung*.

По рассказам очевидцев, были слышны выстрелы. Позднее венская полиция заявила, что не нашла ничего подозрительного во время обыска церкви. По предварительным данным, речь шла об ограблении. В полиции исключили версию теракта. По словам священника, трагедия разыгралась около 13.30 по местному времени. Один из преступников угрожал пастору огнестрельным оружием, у другого в руках был железный прут. Нападавшие тяжело ранили нескольких послушников монастыря, ограбили храм, вынесли религиозную утварь, а затем заперли монахов в церкви.

КРИМИНАЛЬНЫЕ РАЗБОРКИ

В католический Рождественский сочельник в центре австрийской столицы, у известнейшего ресторана Figlmüller, произошла перестрелка. Оказалось, что это были не террористы, а черногорские мафиози, устроившие разборку по поводу незаконных дел с наркотиками. На месте происшествия одного человека нашли мертвым, другой, 23-летний мужчина, получил серьезное ранение. Благодаря слаженной работе полицейских в ресторане был задержан 29-летний свидетель, который обедал там с двумя другими мужчинами. Он дал противоречивые показания и в результате стал подозреваемым, сообщает www.diepresse.com.



Фото: Contributor

Центральное кладбище Вены. Странные надгробия.



Целый склеп. Написано: «Семейство FREIHERR VON KUBINZKY». Фрайхерр – дворянский титул, немецкий аналог титула барон.



Авангард на кладбище.



Мое внимание привлекли эти две девушки, которые пристали друг к другу. Подошла поближе, чтобы их рассмотреть. У одной на груди крест, на голове корона. Спросила у Яндексa, кто такой Карл Костенюбль. Говорит, актер. Лучшая роль – Шейлок в «Венецианском кутце» Шекспира.

ЭТО МЕСТО ПРОИЗВЕЛО НА МЕНЯ СИЛЬНОЕ ВПЕЧАТЛЕНИЕ. СНАЧАЛА СВОЕЙ АУРОЙ И УМИРОТВОРЕНИЕМ, А ПОТОМ ОРИГИНАЛЬНЫМИ СКУЛЬПТУРАМИ. Я БРОДИЛА ПО АЛЛЕЯМ И НАХОДИЛА СТРАННЫЕ ОБЪЕКТЫ. НАПРИМЕР, РОЯЛЬ ИЗ БЕЛОГО МРАМОРА В НАТУРАЛЬНУЮ ВЕЛИЧИНУ ИЛИ РОЗОВЫЙ... ПОРОСЯЧИЙ... ХВОСТИК.

По материалам www.neferjournal.livejournal.com



Тут все слишком просто. Даже как-то скучно.

Здесь покоится Рудольф фон Альт – художник-акварелист.



Организованная группа. По кладбищу гиды водят экскурсии.



Еще немного авангарда.



Инге Конради – актриса театра и кино. Почему клоун?!



Надпись FENDI, мавзолейный глаз... Предполагаю, что имеется в виду Петер Фенди – художник, литограф и гравер эпохи бидермайера.



Надгробие из темного камня установлено на могиле Ганса Макарта – художника, представителя академизма, декоратора, дизайнера мебели и интерьеров. Дальше могилы Рудольфа Айтельбергера (он занимался историей искусства) и портретиста Фридриха фон Амерлинга.



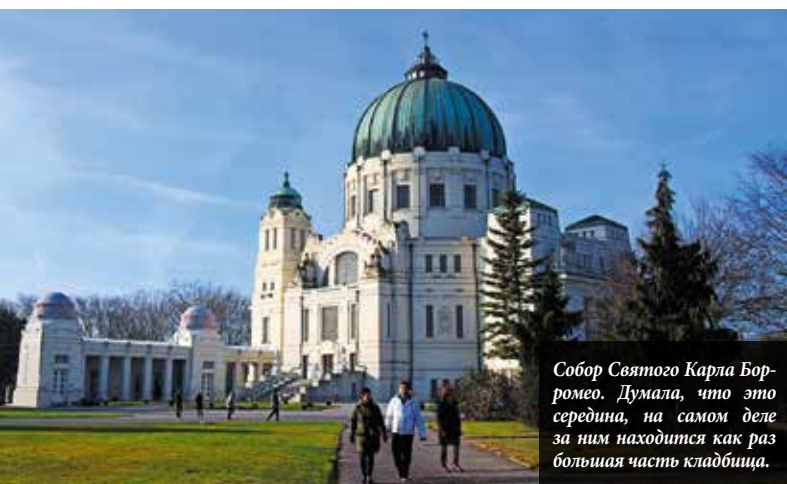
Мраморный рояль. Удо Юргенс – композитор и певец, победитель «Евровидения-1966». Его карьера длилась более пятидесяти лет.



Просто вытала в осадок. Это могила художника Франца Веста (1947–2012). Позже я изучила его творчество, и все встало на свои места.



Это могила Иоганна Непомука Прикса, бургомистра Вены. На переднем плане – скромный камень с именем Фридриха фон Шмидта. Это архитектор, работавший в неоготическом стиле, почетный гражданин Вены, имел титул барона.



Собор Святого Карла Борромео. Думала, что это середина, на самом деле за ним находится как раз большая часть кладбища.



ВНИМАНИЕ! В СВЯЗИ С УВЕЛИЧЕНИЕМ КОЛИЧЕСТВА ЖЕЛАЮЩИХ ОФОРМИТЬ ЗАГРАНИЧНЫЕ ПАСПОРТА ПРОСЬБА ЗАПИСЫВАТЬСЯ НА ПРИЕМ ЗА 6 МЕСЯЦЕВ ДО ИСТЕЧЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ИМЕЮЩЕГОСЯ ПАСПОРТА.



ОФОРМЛЕНИЕ ПАСПОРТОВ ДЕТЯМ ОТ 14 ДО 17 ЛЕТ

Если у родителя нет ни одного действительного паспорта (заграничного или внутреннего), подать заявление об оформлении заграничного паспорта для ребенка **нельзя**. В этом случае родителю сначала необходимо пройти процедуру проверки гражданства России, после чего самому получить заграничный паспорт (см. <https://austria.mid.ru/proverka-grazdanstva>).

Если у ребенка нет ни одного действительного паспорта (заграничного или внутреннего), подать заявление об оформлении ему заграничного паспорта **нельзя**. В этом случае ребенку сначала необходимо пройти процедуру проверки гражданства России.

Если заграничный паспорт ребенка утерян, но у него есть действительный внутренний паспорт, подать заявление на оформление нового заграничного паспорта **нельзя**. В этом случае ребенку сначала нужно пройти процедуру проверки данных утраченного заграничного паспорта (см. <https://austria.mid.ru/proverka-dannyh-zagranpasporta>).

Заграничные паспорта действительны до даты, указанной в них. Внутренние паспорта становятся недействительными при достижении 20- или 45-летнего возраста, через 30 дней после изменения фамилии или имени и при внесении в паспорт неустановленных законодательно отметок.

Перечень необходимых документов для подачи заявления на оформление заграничного паспорта:

1. QR-код заявления (<https://midpass.ru/>) на оформление заграничного паспорта (в распечатанном виде или на экране электрон-

ПОРЯДОК ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ НА ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА ЗА ПРЕДЕЛАМИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ОКОНЧАНИЕ. НАЧАЛО В № 1/2019

ного устройства), заполненного **от имени родителя**. Без него подача заявления на заграничный паспорт невозможна!

2. На ребенка:

- **Заграничный паспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией.

- **Внутренний паспорт** (при наличии): оригинал и копии разворотов с фотографией и регистрацией (при наличии), а также страниц 18–19.

- **Свидетельство о рождении** + копия.

Если свидетельство выдано иностранным государством, оно должно иметь апостиль и перевод на русский язык, заверенный нотариально (<https://austria.mid.ru/apostil>).

- **Свидетельство о перемене ФИО/решение суда** + копия (если в иностранных документах гражданина России указаны фамилия и(ли) имя, отличные от указанных в его российском заграничном или внутреннем паспорте или свидетельстве о рождении). Если этот документ выдан иностранным государством, то он должен быть апостилирован и переведен на русский язык (<https://austria.mid.ru/apostil>). Паспорт, оформленный на недей-

ствительные ФИО, подлежит немедленному аннулированию.

- Копия справки о регистрации в Австрии (Meldezettel).

- Написание фамилии и имени в новом паспорте на латинице будет автоматически сгенерировано путем транслитерации с русского языка по международным стандартам (см. http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_198429/c956ff01bf42465d7052431dec215b77d0404875/). Если такое написание не подходит, его возможно заменить на написание в предыдущем заграничном паспорте, иностранном свидетельстве о рождении, перемене имени или виде на жительство в иностранном государстве (в случае Австрии – Aufenthaltstitel). На основании других документов изменить написание **нельзя**.

Для изменения написания необходимо представить собственноручно заполненное заявление (можно скачать на сайте консульства), а также оригинал и копию соответствующего документа.

3. На родителя:

- **Заграничный паспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией.

- **Внутренний паспорт** (при наличии): оригинал и копии разворотов с фотографией и регистрацией (при наличии), а также страниц 18–19.

4. **Банковская карта** для оплаты консульского сбора (71,5 евро + 1–2 %, взимаемые международными платежными системами).

Фотографирование на новый загранпаспорт производится непосредственно в консульском отделе. В связи с этим рекомендуется перед посещением консульского отдела привести в порядок внешний вид ребенка.

Вместо 10-летнего биометрического загранпаспорта также возможно оформление 5-летнего небюрометрического загранпаспорта. Необходимо помнить, что срок его изготовления также составляет до трех месяцев, но на практике такие паспорта оформляются несколько дольше, нежели биометрические. Для оформления 5-летнего паспорта QR-код не требуется. Дополнительно к перечню документов выше необходимо заполнить другое заявление (<https://passportzu.kdmid.ru/>) и знать на приеме его **7-значный номер**, а также предоставить по 4 фотографии родителя и ребенка размером 35x45 мм на матовой бумаге. Консульский сбор в этом случае составит 27 евро.

ОФОРМЛЕНИЕ ПАСПОРТОВ ДЕТЯМ ОТ 5 ДО 13 ЛЕТ

Если у родителя нет ни одного действительного паспорта (заграничного или внутреннего), подать заявление об оформлении загранпаспорта для ребенка **нельзя**. В этом случае родителю сначала необходимо пройти процедуру проверки гражданства России, после чего самому получить загранпаспорт (см. <https://austria.mid.ru/proverka-grazdanstva>).

Если загранпаспорт ребенка утерян, подать заявление на оформление нового загранпаспорта **нельзя**. В этом случае ребенку сначала нужно пройти процедуру проверки данных утраченного загранпаспорта (см. <https://austria.mid.ru/proverka-dannyh-zagranpasporta>).

Заграничные паспорта действительны до даты, указанной в них. Внутренние паспорта становятся недействительными при достижении 20- или 45-летнего возраста, через 30 дней после изменения

фамилии или имени и при внесении в паспорт неустановленных законодательно отметок.

Если ребенок родился за пределами России, свидетельство о рождении должно иметь апостиль и перевод на русский язык, заверенный нотариально (<https://austria.mid.ru/apostil>). На переводе должна быть **отметка о приобретении гражданства России**. Если отметки нет, подать заявление об оформлении загранпаспорта для ребенка **нельзя**. Чтобы ее получить, ребенку нужно оформить гражданство России (см. <https://austria.mid.ru/consulat-citizenship>).

Перечень необходимых документов для подачи заявления на оформление загранпаспорта:

1. **QR-код** заявления (<https://midpass.ru/>) на оформление загранпаспорта (в распечатанном виде или на экране электронного устройства), заполненного **от имени родителя**. Без него подача заявления на загранпаспорт невозможна!

2. На ребенка:

- **Загранпаспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией.

- **Свидетельство о рождении** + копия.

Если свидетельство выдано иностранным государством, оно должно иметь апостиль и перевод на русский язык, заверенный нотариально (<https://austria.mid.ru/apostil>). На переводе должна быть **отметка о приобретении гражданства России**.

Если ребенок родился в России, свидетельство должно быть российского образца. В нем должна быть указана принадлежность к российскому гражданству хотя бы одного из родителей, либо на нем должна быть **отметка о приобретении гражданства России**.

- Свидетельство о перемене ФИО/решение суда + копия (если в иностранных документах гражданина России указаны фамилия и(ли) имя, отличные от указанных в его российском заграничном или внутреннем паспорте или свидетельстве о рождении). Если этот документ выдан иностранным государством, то он должен быть апостилирован и переведен на русский язык (<https://austria.mid.ru/apostil>). Паспорт, оформленный на недействительные ФИО, подлежит немедленному аннулированию.

- Копия справки о регистрации в Австрии (Meldezettel).

- Написание фамилии и имени в новом паспорте на латинице будет автоматически сгенерировано путем транслитерации с русского языка по международным стандартам (см. http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_198429/c956ff01bf42465d7052431dec215b77d0404875/). Если такое написание не подходит, его возможно заменить на написание в предыдущем загранпаспорте, иностранном свидетельстве о рождении, перемене имени или виде на жительство в иностранном государстве (в случае Австрии – Aufenthaltstitel). На основании других документов изменить написание **нельзя**.

Для изменения написания необходимо представить собственноручно заполненное заявление (можно скачать на сайте консульства), а также оригинал и копию соответствующего документа.

3. На родителя:

- **Загранпаспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией.

- **Внутренний паспорт** (при наличии): оригинал и копии разворотов с фотографией и регистрацией (при наличии), а также страниц 18–19.

4. **Банковская карта** для оплаты консульского сбора (36 евро + 1–2 %, взимаемые международными платежными системами).

Фотографирование на новый загранпаспорт производится непосредственно в консульском отделе. В связи с этим рекомендуется перед посещением консульского отдела привести в порядок внешний вид ребенка.

Вместо 10-летнего биометрического загранпаспорта также возможно оформление



5-летнего биометрического загранпаспорта. Срок его изготовления составляет 10 рабочих дней. Для оформления 5-летнего паспорта QR-код не требуется. Дополнительно к перечню документов выше необходимо заполнить другое заявление (<https://passportzu.kdmid.ru/>) и знать на приеме его **7-значный номер**, а также предоставить 3 фотографии ребенка и 1 фотографию родителя размером 35x45 мм на матовой бумаге. Консульский сбор в этом случае составит 9 евро.

ОФОРМЛЕНИЕ ПАСПОРТОВ ДЕТЯМ ДО 5 ЛЕТ

Если у родителя нет ни одного действительного паспорта (заграничного или внутреннего), подать заявление об оформлении загранпаспорта для ребенка **нельзя**. В этом случае родителю сначала необходимо пройти процедуру проверки гражданства России, после чего самому получить загранпаспорт (см. <https://austria.mid.ru/proverka-grazdanstva>).

Если загранпаспорт ребенка утерян, подать заявление на оформление нового загранпаспорта **нельзя**. В этом случае ребенку сначала нужно пройти процедуру проверки данных утраченного загранпаспорта (см. <https://austria.mid.ru/proverka-dannyh-zagranpasporta>).

Заграничные паспорта действительны до даты, указанной в них. Внутренние паспорта становятся недействительными при достижении 20- или 45-летнего воз-

раста, через 30 дней после изменения фамилии или имени и при внесении в паспорт неустановленных законодательно отметок.

Если ребенок родился за пределами России, свидетельство о рождении должно иметь апостиль и перевод на русский язык, заверенный нотариально (<https://austria.mid.ru/apostil>). На переводе должна быть **отметка о приобретении гражданства России**. Если отметки нет, подать заявление об оформлении загранпаспорта для ребенка **нельзя**. Чтобы ее получить, ребенку нужно оформить гражданство России (см. <https://austria.mid.ru/consulat-citizenship>).

Перечень необходимых документов для подачи заявления на оформление загранпаспорта:

1. **7-значный номер** заявления (<https://passportzu.kdmid.ru/>) на оформление загранпаспорта (в распечатанном виде или на экране электронного устройства), заполненного **от имени родителя**. Без него подача заявления на загранпаспорт невозможна!

2. На ребенка:

- **Загранпаспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией (при наличии).
- **Свидетельство о рождении** + копия.

Если свидетельство выдано иностранным государством, оно должно иметь апостиль и перевод на русский язык, заверенный нотариально (<https://austria.mid.ru/apostil>). На переводе должна быть **отметка о приобретении гражданства России**.

Если ребенок родился в России, свидетельство должно быть российского образца. В нем должна быть указана принадлежность к российскому гражданству хотя бы одного из родителей, либо на нем должна быть **отметка о приобретении гражданства России**.

- **Свидетельство о перемене ФИО/решение суда** + копия (если в иностранных документах гражданина России указаны фамилия и(ли) имя, отличные от указанных в его российском заграничном или внутреннем паспорте или свидетельстве о рождении). Если этот документ выдан иностранным государством, то он должен быть апостилирован и переведен на русский язык (<https://austria.mid.ru/apostil>). Паспорт, оформленный на недействительные ФИО, подлежит немедленному аннулированию.

- Копия справки о регистрации в Австрии (Meldezettel).

- Написание фамилии и имени в новом паспорте на латинице будет автоматически сгенерировано путем транслитерации с русского языка по международным стандартам (см. http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_198429/c956ff01bf42465d7052431dec215b77d0404875/). Если такое написание не подходит, его возможно заменить на написание в предыдущем загранпаспорте, иностранном свидетельстве о рождении, перемене имени или виде на жительство в иностранном государстве (в случае Австрии – Aufenthaltstitel). На основании других документов изменить написание **нельзя**.

Для изменения написания необходимо представить собственноручно заполненное заявление (можно скачать на сайте консульства), а также оригинал и копию соответствующего документа.

3. На родителя:

- **Загранпаспорт:** оригинал и копия разворота с фотографией.

- **Внутренний паспорт** (при наличии): оригинал и копии разворотов с фотографией и регистрацией (при наличии), а также страниц 18–19.

4. **Банковская карта** для оплаты консульского сбора (9 евро + 1–2 %, взимаемые международными платежными системами).

Вместо 5-летнего биометрического загранпаспорта также возможно оформление 10-летнего биометрического загранпаспорта, однако в отношении детей до 5 лет это вряд ли целесообразно. Срок его оформления составляет до трех месяцев. Для оформления 10-летнего паспорта 7-значный номер заявления не требуется, вместо него представляется **QR-код** другого заявления (<https://midpass.ru/>) на оформление загранпаспорта (в распечатанном виде или на экране электронного устройства). Также не требуется предоставление фотографий: фотографирование ребенка на новый загранпаспорт производится непосредственно в консульском отделе. В связи с этим рекомендуется перед посещением консульского отдела привести в порядок внешний вид ребенка. Консульский сбор в таком случае составит 36 евро.

Сведения взяты с сайта
Посольства РФ в Австрии



♈ Овен (21.03. – 20.04)

Большая часть февраля у Овна пройдет успешно, среди друзей и единомышленников. В конце месяца могут появиться тайные недоброжелатели. Интуиция будет на высоте и поможет поддерживать хорошие отношения с начальством и вообще с влиятельными людьми. Вас ждет успех у противоположного пола. Здоровье будет превосходным.

♉ Телец (21.04. – 20.05)

Во многих сферах будет наблюдаться подъем. В первой декаде, несмотря на возможное ухудшение здоровья, вероятны успехи в бизнесе и работе, участие в амбициозных проектах, появление новых перспектив. В начале месяца проявите мягкость и великодушие по отношению к близким. Займитесь здоровьем, не тратьте деньги бездумно.

♊ Близнецы (21.05. – 21.06)

В феврале обстановка будет переменчивой, возможно возникновение ряда неясных ситуаций. У многих появятся новые интересы, произойдут неожиданные изменения на работе. В конце месяца взаимопонимание с близкими будет не на высоте, возникнут проблемы, которые отнимут силы и нервы. От части контактов и проектов придется отказаться.

♋ Рак (22.06. – 22.07)

Общественные связи и супружеская жизнь наполнятся новым содержанием. Вы почувствуете большую свободу. В важных делах вам стоит разбираться самостоятельно, не доверяя другим. Будет много деловых поездок, предстоит возвращение к старым контрактам, завершение учебы, творческих проектов, оформление важных юридических документов.

♌ Лев (23.07. – 23.08)

Месяц повышенной активности. Необходимо больше отдыхать, избегать перегрузок и переохлаждения. В результате верно выбранного курса можно стать заметной фигурой в обществе. Не доверяйте обещаниям большой прибыли и легкой жизни. В браке проявляйте чуткость и жертвенность. Наберитесь терпения – быстрых результатов не будет.

Красный цвет – стихия Огня.

Коричневый цвет – стихия Земли.

Прогноз на февраль

«Стремись не к тому, чтобы добиться успеха, а к тому, чтобы твоя жизнь имела смысл». Альберт Эйнштейн

♍ Дева (24.08. – 23.09)

Начало и середина месяца – спокойный период: взаимопонимание с партнером, свобода в денежных вопросах, приятные новости, связанные с работой. К концу месяца возможно недомогание, масса срочных дел, стресс и напряженная атмосфера. Контроль над деловыми процессами может ухудшиться из-за объективных факторов.

♎ Весы (24.09. – 23.10)

Начало месяца положительно повлияет на ваше настроение и внешность. До последней декады февраля все дела будут даваться легко, вас ждет творческий подъем в работе, много удачных ситуаций в бизнесе, приятный отдых. К концу месяца понизится иммунитет, затормозятся дела, придется экономнее расходовать свои силы и финансы.

♏ Скорпион (24.10. – 22.11)

При желании месяц можно провести очень продуктивно. Вас ожидают бизнес-поездки, активная деятельность, развитие деловых связей. Возобновятся важные проекты, к концу месяца можно получить то, что было потеряно раньше. Появятся давние друзья, старые связи начнут приносить пользу. Необходимо решить насущные проблемы семьи и дома.

♐ Стрелец (23.11. – 21.12)

Некоторый застой в делах в начале месяца. Уделите больше времени семье и близким. Февраль принесет много положительных эмоций. В конце месяца опасайтесь проблем в бизнесе, потери документов, утечки информации. Тем не менее появятся приятные новости и планы, которые поднимут настроение и оживят отношения с партнером.

♑ Козерог (22.12. – 20.01)

Это один из самых продуктивных периодов года. За февраль вы успеете сделать многое. Середина месяца будет наиболее удачна для бизнеса. Вы получите поддержку и старых, и новых друзей. Не откладывайте все, что касается работы, официальных контактов и кредитов, на вторую половину месяца, когда деловые процессы затормозятся.

♒ Водолей (21.01. – 19.02)

Вас будут манить далекие горизонты, экзотические страны, вы увлечетесь музыкой, психологией, поэзией. Вас не привлечет повседневная рутина. К концу месяца не исключены домашние и рабочие перестановки, в этот нестабильный период будьте аккуратнее с вложениями денег и тратами. Внимательно следите за здоровьем.

♓ Рыбы (20.02. – 20.03)

Февраль станет для вас плодотворным месяцем; появится много интересных знакомств, которые могут изменить ваш имидж и стиль общения. Во второй половине месяца вероятны поездки, учеба, перестановки в доме. В конце февраля не совершайте поспешных действий, не делайте крупных покупок вроде автомобиля. Наберитесь терпения до марта.

Голубой цвет – стихия Воздуха.

Синий цвет – стихия Воды.





BUCHERER

1888

KÄRNTNER STRASSE 2 - WIEN
BUCHERER.COM

UNIQUE AS YOUR EMOTIONS

WATCHES JEWELLERY GEMS